داراً صنّفین شیلی اکیڈی کاعلمی ودینی ماہنامہ معارف

אرנ צ	الحرام ۳۳۴ اه مطابق ماه دسمبر ۱۱۰۱ء	جلدنمبر ۱۸۸ ماه محرم
P+T	فهرست مضامین شندرات اشتیاق احمرطلی	مجلسادارت
۴+۵	متقالات قتل عمد میں دیت اور معافی کے تعلق سے قرآنی مباحث	مولاناسيد محمد رابع ندوي کھنوَ جناب شس الرحمٰن فاروقی
۳۲۳	ڈا کٹر میں گئیل اوج بر صغیر میں جمیت حدیث کے بارے میں موجودہ لٹریج کا جائزہ	اللهآ بإد
ሶ ዮላ	ڈاکٹر محمد عبداللہ عابد عبدالرحمٰن الکوا بھی اوران کا تشہ تعبیر خواب پروفیسر محمدرا شدندوی	(مرتبه) اشتیاق احرطلی
44	بہارستانگلستان۔ مصنفہ حکیم دارث علی خاں اکبرآ بادی سرخطی نسخ کا تھار ف	محر عمیرالصدیق ندوی دارالمصنفین شبلی اکیڈمی
۸۲۳	ے من دہ مارت پروفیسر عمر کمال الدین کا کوروی اخبار علمیہ کہ اصلاحی معارف کی ڈاک	وارا یک بی البیدی پوسٹ مبس نمبر:۱۹ شبلی روڈ،اعظم گڑھ(یوپی)
M21	رصغير ميل جميت حديث	پن کوڙ: ۱۰۰۱ ۲۷
r2r	ر جناب کیا چوت حدیث رصغیر میں جمیت حدیث (جناب) فضل حق خیر آبادی اعظمی	
12 m	(جناب) ضیاء احق حیراً بادی برصغیر میں جمیت حدیث (جناب) فضل حق خیراً بادی اعظمی مطبوعات جدیده ع_ص رسیدکتب	
	, -•• -	

شذرات

علامة ثبلی کی وفات برایک صدی پوری ہونے کوآئی لیکن نہ تو اس قبول عام میں کوئی کمی آئی جوالفاروق اورسیرت النبی کےمصنف کواپنی زندگی ہی میں حاصل ہو چکا تھا اور نہان کےا فکار اور علمی فتوحات کی ندرت و معنویت میں ۔ایک مختصر زندگی میں امراض ،حوادث اور مشکلات کے باوجودانہوں نے جوعلمی اورفکری ورثہ چھوڑا ہےوہ ہر لحاظ سے غیر معمولی ہے۔ برصغیر کے مسلمانوں کی دینی ملی اور ساسی زندگی کے کم ہی گو شےایسے ہوں گے جو کسی نہ کسی مرحلہ میں ان کی توجہ کے مرکز نہ ہے ہوں ۔ان کی کتاب زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو علم و حقیق کے میدان میںان کے اکتسابات کے ساتھ ساتھ دواور پہلوخاص طور سے ابھر کرسامنے آتے ہیں۔ پہلا پہلواسلام اور مسلمانوں کے لیےان کی دردمندی اور دل سوزی ہے۔اس کا دائر ہ صرف ہندوستان تک محدوز نہیں تھا بلکہ جہاں کہیں اسلام اور مسلمانوں برکوئی افتادیڑتی تو وہ تڑپ اٹھتے اوراس کے مداوا کے لیے برقر ارہوجاتے۔اس کے یے شارشواہدان کی زندگی میں بکھرے ہوئے ہیں۔اس کےعلاوہ انہوں نے تاریخ کابڑی باریک بنی اور گہرائی سے مطالعه کیا تھا۔اس مطالعہ میں ان کی نگاہ صرف تاریخی واقعات اورحوادث تک محدوز نہیں رہتی تھی بلکہ وہ ان اسیاب و عوامل کوبھی سیجھنے کی کوشش کرتے تھے جن کے زیرا ثرمخصوص انداز اوراوقات میں یہ واقعات ظہوریذیر ہوتے ہیں۔ اسغور وفکراورمطالعہ وممارست ہےان کے اندرایسی بصیرت پیدا ہوگئ تھی کہ وہ حال کے واقعات کے آئینہ میں مکنه طور پرمتنقبل میں پیش آنے والے حالات کی جھلک دیکھ لیتے تھے اور اس کی پیش بندی کے لیے حکمت عملی وضع کرنے کی کوشش کرتے ۔اس کام کے لیے آج دنیا کے ترقی یافتہ ممالک میں تھنگ ٹینک قائم کیے جاتے ہیں۔ ان کی زندگی میں اس کاانداز ولگانا آسان نہیں تھا کہ برصغیر کی سیاسی صورت حال آیندہ چند دہوں میں کیارخ اختیار کرنے والی ہے۔ کیکن انہوں نے بڑی حدتک اس کاضیح طور پر انداز ہ کرلیا تھااوراسی کی روثنی میں مسلمانوں کواپنی حکمت عملی متعین کرنے کامشورہ دیا۔اس موضوع پران کی نظمیس اور مضامین شاہدعدل ہیں۔ بیان کی زندگی کا دوسرا تابناك يبلوتھا۔

علامة بلی کے علمی اور قکری ورثہ نے نہ صرف برصغیر بلکہ پوری دنیا خصوصاً عالم اسلام کو متاثر کیا ہے۔ ڈاکٹر ذاکر حسین کے الفاظ میں ''مولا ناشبلی کی گراں قدر علمی واد بی خدمات نے بلا واسطہ ہندوستان اور بالواسطہ ساری دنیا کے تہذیبی سرمائے میں قابل قدر اضافہ کیا ہے' ،اس کا کسی قدر اندازہ گذشتہ ایک صدی میں ان کی تصنیفات کی اشاعت کے تبلسل سے لگایا جا سکتا ہے۔ کم مصنفین ہوں گے جن کی تصنیفات کے اپنے ایڈیشن نظے ہوں۔ اس کے علاوہ مختلف زبانوں میں ان کی تصنیفات کے تراجم کا سلسلہ برابر جاری ہے۔ ابھی گذشتہ دو تین مہینہ میں

سیرت النبی کے ان کے معرکۃ الآراء مقدمہ کا عربی ترجمہ دبئی کے معروف علمی ادارے موسسۃ جمعۃ الماجد
نے شاکع کیا ہے۔ مترجم ڈاکٹر محمد علی غوری ہیں۔ اس سلسلہ میں یہ بات ذہن میں بؤی چاہیے کہ اس سے پہلے
سیرت النبی کا عربی ترجمہ شاکع ہو چکا ہے اور ظاہر ہے اس میں مقدمہ بھی شامل ہے ۔ لیکن اس کی اہمیت اور
افادیت کے پیش نظراسے الگ سے شاکع کرنے کی ضرورت محسوں ہوئی۔ یہی دجہ ہے کہ علامہ شبلی کا علمی اور فکری
فدمات ، ان کے اثرات اور موجودہ حالات کے تناظر میں ان کی معنویت کا مطالعہ اور تجزیہ وقت کی ایک بڑی
ضرورت ہے۔ اسی مقصد سے دار المصنفین میں ' علامہ شبلی نعمانی اور ان کا علمی اور فکری ورثہ کے موضوع پر ایک
دوروزہ بین الاقوامی سمینار کا اہتمام کیا گیا۔ علامہ شبلی شخصیت اور ان کی خدمات کی مختلف جہات کے مطالعہ و تجزیہ
کے لیے اس سے پہلے بھی کئی سمینار منعقد ہو چکے ہیں۔ لیکن علامہ شبلی کے علمی وفکری ورثہ میں اتن ہمہ گیری اور تنوع کے
ہیں۔ واقعہ ہے کہ اس وقت مسلمانانِ ہند کے مختلف علمی ادارے اور تحریکییں
علمی اور فکری محاذیر جو بچھکام کررہے ہیں ان کا سراکسی نہ کسی طی پرعلامہ شبلی کے کارناموں سے جاماتا ہے۔

اٹھائے کچھ ورق لالہ نے ، کچھ بلبل نے ، کچھ گل نے چمن میں ہر طرف بھری ہوئی ہے داستاں میری

سیسین اراا۔۱۲ دعم روابران کچر ہاؤس کے تعاون سے منعقد کیا گیا۔علام شبلی کی کشر الجہات شخصیت کی تشکیل میں فاری زبان وادب کا بھی بڑا حصد رہا ہے۔فاری ادبیات کی تاریخ میں شعرامجم کو جومقام ومرتبہ حاصل ہے۔اہل علم اس سے واقف ہیں ۔سوانح مولا ناروم کی اہمیت کومشرق ومغرب میں کیمال طور پر شاہم کیا جارہا ہے۔
ہے اہل علم اس سے واقف ہیں ۔سوانح مولا ناروم کی اہمیت کومشرق ومغرب میں کیمال طور پر شاہم کیا جارہا ہے۔
کوجد بدرور میں مولا ناروم کے سوانح کی ادب کا بنیاد گذار قرار دیا ہے۔ان کی فاری شاعری کے مقام ومرتبہ سے اہل نظر کوجہ بیں ۔ان کتابول کے علاوہ جو براہ راست فاری ادبیات سے تعلق رکھتی ہیں ان کی گئی دوسری کتابول کے مقام ومرتبہ سے اہل نظر فاری ترجی شائع ہوئے ۔ان کتابول کے فاری شام کی وجہ سے اس کی گئی دوسری کتابول کے فاری شام کے درمیان علامہ بیلی کو بڑا قبول عام حاصل ہے۔
کیکن ظاہر ہے فاری زبان وادب میں علامہ شبلی کی خدمات ان کی علمی خدمات کا مختل ایک حصہ ہیں جب کے سمینارکا موضوع بحثیت ہم موضوع بحثیت ہم سرایا سیاس ہیں ۔ان مسائل اور مشکلات کے وہ شدید زحمت اور تکلیف سے گزر کر آئے ۔اس زحمت فرمائی کے لیے ہم سرایا سیاس ہیں ۔ان مسائل اور مشکلات کے باوجود اللہ کے فضل و کرم سے سیرت نگار سول پر ہونے والا سے سمینار پوری طرح کا میاب رہا۔وودن تک علامہ شبل کے علمی اورفکری ورثہ کے فتاف پہلوز پر بحث آسے تھے۔واقعہ مدے کہ والا سے سمینار بیں علامہ شبل جیسی عبر کی اور ہون تک علامہ شبلی سے میں الم میلی علامہ بیلی جیسی عبر کی اور ہون تک علامہ شبلی کے میں اورفکری ورثہ کے فتاف پہلوز پر بحث آسے تھے۔واقعہ مدے کہ والا سے سمینار میں علامہ بیلی عبر کی اورفران میں علامہ بیلی ہونہ کے میں اس کے دو تو دیا تھیں کے میں اس کے دو تو دیا تھیں کے موبور اللہ کے میں کر بیات تو تو دیات کے میں کر کر آئے ۔اس کر کر کر آئے ۔اس کر کر کر آئے ۔ اس کر کر کر گر کر کر گر کے دو خود اللہ کو کر کر گر کر گر کر گر کر گر کر گر کے دو تھیں کر کر گر گر کر گر کر

ابھی تک علامۃ بلی کاعلمی اور فکری ور ثدا سینے بورے امکانات اور مضمرات کے ساتھ بروئے کا زہیں آ سکا ہے۔ گماں مبر کہ بیایاں رسید کار مغاں ہزار بادہ ناخوردہ در رگ تاک است

جامعہ ملیہ اسلامیہ کے سابق وائس چانسلراور ICCR کے نائب صدر جناب سیرشاہد مہدی صاحب نے افتتا حی اجلاس کی صدارت اور نظامت ادارے کے سینئر رفیق حافظ عمیر الصدیق دریایا دی ندوی نے فرمائی۔ کلیدی خطبہ پروفیسرمحرلیبین مظہرصدیقی نے دیا۔مہمان خصوصی ہندوستان میں ایران کے کلچرل کونسلرڈاکٹر کریم خجفی تھے۔ڈاکس پرتشریف فرمامہمانان ذی وقارمیں ہمارے مخدوم پروفیسر سید سلمان ندوی خلف الرشید علامہ سید سلیمان ندوی اورایران کلچر ہاؤس کے ڈائرکٹر ڈاکٹر علی رضا قزوہ شامل تھے۔افتتاحی اجلاس کا ایک اہم پہلویہ بھی تھا کہاس موقع پریا چ کتابوں کا جراء ہوا۔ان میں سے تین کتابیں ایران کلچر ہاؤس اور دارالمصنّفین کے اشتراک سے شاکع ہوئیں۔ان کی اشاعت کا اہتمام ایران کلچر ہاؤس نے کیا۔ان میں دارالمصنّفین میں محفوظ دونادرمخطوطات،ا کبرنامہ اورمونس الارواح كے عكسى الديشن شامل ميں۔ اكبرنامه كارنيسخد زمانة تصنيف سے قريب العهد تصور كياجا تاہے۔اس میں مغل مصوری کے دس عدہ نمونے بھی شامل ہیں جو پوری طرح محفوظ اور تروتازہ ہیں۔مونس الارواح شاہ جہاں کی بٹی جہاں آراء کی تصنیف اور دارالمصنفین کا سب سے نادر مخطوطہ ہے،اس کی کتابت ایسی یا کیزہ ہے کہ آتکھیں روثن ہوجا ئیں ۔ دونوں عکسی ایڈیشن نہایت خوبصورت اور دیدہ زیب ہیں ۔اس سلسلہ کی تیسر ی کتاب دارالمصنّفین میں محفوظ مخطوطات کی فہرست ہے۔ تقریباً ساڑھے چھ سومخطوطات کی یہ فہرست ۲۹۳ صفحات برمشمل ہے۔اس موقع پر دارالمصنّفین کی شائع کردہ کتابیات ثبلی اور اشار بدرسالہ معارف کا بھی اجراء ہوا۔ کتابیات ثبلی ڈاکٹر محمہ الیاس الاعظمی نے ترتیب دی ہے اور اب تک علامہ بلی پر ہونے والے کام اور خودعلامہ کی تصنیفات کی اشاعت کی تفصیلات پرمشمل ہے۔ دوسری کتاب اسلامی علوم کے دائرۃ المعارف ماہنامہ معارف کا اشاریہ ہے۔ اسے مسلم یو نیورٹی کے شعبہ عربی کے جواں سال اسکالرڈا کٹر جہ شداحمد ندوی نے دارالمصنّفین کی انتظامیہ کے رکن اور معروف محقق بروفیسر ظفر الاسلام اصلاحی کی نگرانی میں مرتب کیا ہے۔ یہ کتابیں علمی دنیا کی ایک بڑی ضرورت کی تنجیل کا سامان کرتی ہیں۔ہم ان اہم کتابوں کواہل علم کی خدمت میں پیش کرتے ہوئے بڑی مسرے محسوں کرتے ہیں۔ کتابیات شبلی سے علامہ بلی برکام کرنے والوں اوراشار بیمعارف سے بحثیت مجموعی اسلامی علوم ومعارف برکام کرنے والوں کو جوآ سانی ہوگی اس کا اندازہ لگا نامشکل نہیں۔اس اہم علمی ضرورت کی پیمیل پرہم فاضل مرتبین کی خدمت میں ہدر تبریک پیش کرتے ہیں۔

مقالات

قتل عمد میں دیت اور معافی تعلق سے قرآنی مباحث ڈاکٹر محشکیل ادج

قصاص کالفظ سور ہُ بقرہ ۱۷۸۔ ۱۵۹ میں قتل عمد کے تعلق سے بدلہ کے معنی میں آیا ہے اور سور ہُ مائدہ ۱۹۴۷ میں بھی بدلہ کے معنی میں آیا ہے نیز سور ہُ بقرہ ۱۹۴۷ میں حرمت والے مہینوں کے تناظر میں بھی بدلہ ہی کے معنی میں آیا ہے۔

قصاص کا لفظ ق ۔ ص ۔ ص سے شتق ہے۔ علامہ حسین بن محمد راغب اصفہانی (متوفی معرب کے بقول اس کے معنی '' تتبع الاثر '' یعنی نشان قدم پر چلنے کے بیں جسیا کہ محاورہ عرب ہے، قصصت اثرہ یعنی میں اس کے نقش قدم پر چلا۔ ذرا آ گے چل کرامام راغب ؓ نے قصاص کا معنی بدلہ خون سے کیا ہے۔ " تتبع المدم بالقود '' یعنی خون کا پیچیا اس طور پر کرنا کہ قاتل کو تل کیا جائے اور حدیث میں ہے کہ جو شخص عمراً قتل کرے اسے بدلے میں قتل کیا جائے (۱) عبد الحفظ بلیاوی نے قصاص کے معنی بدلہ رگناہ کی سزاکے لکھے ہیں (۲) سیدمرتضای سینی زبیدی عبد الحفظ بلیاوی نے قصاص کے معنی بدلہ رگناہ کی سزاکے لکھے ہیں (۲) سیدمرتضای سینی زبیدی خفی (متو فی ۲۰۱ھ) نے تاج العروس میں لکھا ہے۔ " القصاص الفتل بالقتل والحرح بالحرح "یعنی قبل کے بدلے قبل اور خم کے بدلے زخم لگانے کانام قصاص ہے (۳) ابن منظور افریقی (متو فی ااکھ) کے مطابق " القصاص ان یفعل به مثل مافعله من قتل او قطع او ضرب او جرح " یعنی قصاص کا مطلب کی شخص سے ویسائی سلوک کیا جائے جیسااس نے کسی کو ضرب او جرح " یعنی قصاص کا مطلب کسی شخص سے ویسائی سلوک کیا جائے جیسااس نے کسی کو قتل کرنے یا کسی عضوکو کا ٹنے یا اسے مار نے یا زخم لگانے کی صورت میں کیا۔ (۲)

پروفیسرشعبه علوم اسلامیه، جامعه کراچی

قصاص کو ہمارے اردومتر جمین قرآن نے بدلہ کے لفظ سے واضح کیا ہے۔ ا: اے ایمان والو! حکم ہواتم پر بدلا برابر، مارے گئوں میں۔(عبدالقادر دہلوگ) ۲: مسلمانو! جولوگ قبل کردیے جائیں ان کے تہمیں قصاص (یعنی بدلہ لینے کا) حکم دیا جاتا ہے۔(ابوالکلام آزادؓ)

(مزیدحوالوں کے لیے دیکھیے احمد رضاخان بریلوگ ، ثناء اللہ امرتسری ، غلام رسول سعیدی اور ڈاکٹر محمد طاہر القادری کے تراجم)

جیبا کہ امام راغب اصفہانی کے حوالہ سے اوپر مذکور ہوا کہ اس کے بنیا دی معنی تقش قدم پر چلنے کے ہیں اس لیے قصاص کے تعلق سے اس کا مطلب ہوگا۔ مجرم کا پیچھا کرنا اور اس کا تعاقب کرنا تا کہ مجرم پکڑ میں آئے اور اس سے بدلہ لیاجائے۔ قانون قصاص کا مفہوم ومطلب ہی ہے کہ معاشر نے میں قبل جیبا سنگین جرم بے نشان و بے گرفت (Untraced) نہ رہ جائے۔ اس لیے اس جرم کے مرتکب کو پکڑنے کے لیے اس کی تلاش میں جانا اس کا تعاقب کرنا بحثیت مجموعی پورے معاشر نے کی ذمہ داری ہے اگر کسی مقتول کا قاتل گرفتار نہ ہو سکے تو سمجھ لیجے کہ پورا معاشرہ خوف وخطر کی زدمیں (At threat) ہے۔ معاشرہ کو اس خوف وخطرہ سے بچانے کے لیے ہی اسلام نے قانون قصاص کو فرض کیا ہے اس لیے اس آیت کا جورتر جمہ مولا نا عمر احمر عثمانی گئے نے کہا ہے وہ دستیاب اردوتر اجم میں زیادہ جامع اور واضح معلوم ہوتا ہے۔

اے پیروان دعوت ایمانی! مقتولین کے بارے میں قصاص (قاتل کی تلاش ،جتجو، پیروی اوراس سے بدلہ لینا)تم پر (تمہاری ہیئت اجتماعیہ پر) فرض کیا گیا ہے۔(۵)

قتل عد کا بدلہ یقیناً قتل ہے کیونکہ قصاص کا لفظ بذات خوداس برابری یا بدلہ کے مفہوم کو بخو بی واضح کرر ہا ہے مگر ہمارے اصحاب علم ودانش نے زیر بحث آیت قصاص (البقرہ: ۱۵۸۱) میں خون بہا کو منتقل اور دائمی قانون بدل صلح کے طور پر شامل کررکھا ہے اس ضمن میں مولا ناامین احسن اصلاحی کا حوالہ پیش خدمت ہے وہ فرماتے ہیں:

''اس قصاص کی دوصور تیں ہیں ایک جانی ، دوسری مالی ، جس کو دیت یا خون بہا کہتے ہیں ۔قصاص کا لفظ اپنے وسیع معنی میں ان دونوں ہی صور توں پر حادی ہوجا تا ہے اس لیے کہوہ بھی در حقیقت قصاص ہی کی ایک شکل ہے۔اصل قانون تو جان کے بدلے جان ہی کا ہے کین اولیائے مقتول کی بہود کیلئے اللہ تعالیٰ نے اس قانون میں اتنی رعایت فرمادی ہے کہ اگروہ چاہیں تو جان کے بدلے دیت بھی لے سکتے ہیں'۔(۲)

گر ہمارے ناقص فہم کےمطابق قانون دیت کاتعلق قتل خطاء سے ہے۔قتل بالعمد سے نهیں کیونکہ''قصاص''میں دیت کا تصور، غیر مساویانہ ہے اور اس میں خودلفظ قصاص کا تخالف بھی لازم آتا ہے۔ سرسیداحمہ خان ی بلاشیہ صحیح لکھاہے 'اس خاص آیت کے استدلال سے بیہ بات ٹابت نہیں ہوتی کہ اسلام میں بھی قتل عمر کامعاف کردینایا دیت کالینادینا جائز کر دیا گیاہے'۔(2) بالعموم ہمارے علائے کرام نے البقرہ کی آیت نمبر ۸ کا سے دو چیزوں کو واضح کیا ہے۔ (۱) قصاص (۲) معافی ۔ پھرمعافی کی دوصورتیں بیان کی ہیں ایک بغیرمعاوضهٔ مالی یعنی دیت لیے بغیرہ محض رضائے الہی کے لیے معاف کردینا، دوسری صورت قصاص کی بجائے دیت قبول کرلینا۔ (۸) گراس آیت کے تحت ہمارے علمائے کرام کامحض رضائے الٰہی کے لیے قاتل کو بالکلیہ یا مطلق معاف کرنا درست معلوم نہیں ہوتا کیونکہ آیت میں لفظ" شہے ،" کی موجودگی ہی اس مفہوم كى تغليط كے ليحافى ہے۔قرآنى الفاظ ميہ ہيں"فمن عفى له من اخيه شيء" مگرجس كواييخ بھائی کی طرف سے کچھ چھوٹ مل جائے ۔مولا ناعبدالماجد دریابادیؓ کے الفاظ میں "شہے،" لفظ اہم ہے یعنی سزائے واجب کا کچھ حصہ چھوڑ دیا جائے نہ کہ تمام تر معاف کر دیا جائے۔مطلب میہ ہوا کہ مقتول کے عزیز اور وارث اگر قاتل کو سزائے قبل دینا نہ جا ہیں بلکہ اسے ملکی کوئی سزادے کر یا خوں بہا کی پوری رقم میں سے کچھ حصہ اسے معاف کر کے اسے چھوڑ دینے پرآ مادہ ہوں۔(9) ڈیٹی نذیراحدد ہلوئ نے اس آیت کا ترجمہ ہایں الفاظ کیا ہے'' پھرجس (قاتل) کواس کے بھائی (طالب قصاص) سے کوئی جزو (قصاص) معاف کر دیا جائے'' (۱۰) الغرض قرآنی فقرے میں بالکلیہ معافی کا اشارہ تک نہیں ہے۔البتہ'' کچھ'' جھوڑنے کا تذکرہ ضرور ہے۔لہذا اس آیت مبارکہ ہےمطلق جپوڑنے یعنی بالکلیہ معاف کرنے کامفہوم برآ مدکرنا ازروئے نص درست نہیں ہے۔اس مسلد کو جاویدا حمد غامدی نے بڑی وضاحت سے کھا ہے ارقام فرماتے ہیں:

''اصل میں"فمن عفی له من اخیه شیء" کےالفاظآئے ہیں۔ان میں عُفی کے معنی معاف کردینے کے ہیں اور جملے کی تالیف ہمارے نزديك بهب: "فمن عفى له من اخيه شيءٌ من العفو" ليتي الرمقتول ك وارثوں کی طرف سے قاتل کو کچھ چھوٹ دے دی گئی اس کی جوصورت پہاں مراد ہےوہ پیہے کہ جان کے بدلہ جان کے بجائے وہ خون بہالینا قبول کرلیں آگے "ادآء اليه باحسان" كالفاظ سے بمعنی بالكل واضح بهوجاتے بين ـ (١١)

مولا ناعبدالماجد دریاباریؓ نے قصاص میں معافی کا تصور دوطرح سے لیاہے۔ طرح اول میں وہ قصاص میں معافی کا مطلب، جان سے مارنے کی بچائے کسی ہلکی سزا سے لیتے ہیں اور طرح دوم میں اس کا مطلب خوں بہا کی ادائیگی سے لیتے ہیں جبکہ ڈیٹی نذیر احمد معافی کو قصاص میں ہی منحصر رکھتے ہیں جسے وہ جزوقصاص سے تعبیر کرتے ہیں بیروہی مطلب ہے جو عبدالماجد دریابادی کے ہاں طرح اول میں موجود ہے جبکہ جاویدا حمد غامدی کے ہاں قصاص میں معافی کےمفہوم کوخوں بہاسے داکیا گیاہے۔

الغرض لفظ شہے، کی موجود گی میں جزوی معافی (خواہ بدنی ہویامالی) کامفہوم توبرآ مد ہوسکتا ہے بالکلیہ یامطلق معافی کامفہوم برآ مزہیں ہوسکتا۔

تاہم بالکلیدمعافی کا ذکر سورۃ النسآء کی آیت نمبر۹۲ میں آتا ہے مگرواضح رہے کہ وہ قُلّ عمر کے ذیل میں نہیں قتل خطاء کے ذیل میں ہے۔

وَمَنُ قُتِلَ مُوثُمِنًا خَطاً فَتَحُريُرُ رَقَبَةٍ جَسِ نَيسي مسلمان كونادانسة قُل كرديا تواسير مُونُمنَةِ وَديَةٌ مُّسَلَّمةٌ الى الهُله الله أن الكه مسلمان غلام باندى كا آزاد كرنااور خول بها کاادا کرنا جومقتول کے گھر والوں کے سیر دکیا جائے لازم ہے مگریہ کہوہ معاف کردیں۔

يَّصَّدُّقُوا _ (۱۲)

یہاں'' یصد قوا'' کومعاف کرنے کے معنی میں لنے کا قرینہ بہت واضح ہے۔ آیت میں چونکہ دیت کالفظ ہے اس لئے''یصد قوا'' کامعنی معاف کرنے کے سوا کچھا و زہیں ہوسکتا۔ واضح رہے کہ سورۂ بقرہ کی آیت نمبر ۸ کا میں جس حچھوڑنے کا ذکرہے وہ بالکلیہ اور

مطلق حچوڑ نانہیں ہے بلکہ بعض یا جزو کا حچوڑ نا ہے جبکہ سور ۂ نساء کی آیت نمبر ۹۲ میں بالکلیہ یعنی مکمل چپوڑنے کا ذکر ہے اس فرق کی وجیصاف ظاہر ہے۔سورۂ بقرہ میں قتل عمد کا ذکر ہے جبکہ ، سورهٔ نساء میں قتل خطاء کا۔ (پیرجس طرح قتل خطاء میں قصاص نہیں ہوتا اسی طرح قتل عمد میں خوں بہانہیں ہوتا جس کی وضاحت ذرا آ کے چل کرآئیگی)

توجہ رہے کہ تل عدمیں دیت کے مجوزین اپنے حق میں سورہ مائدہ کی آیت نمبر ۴۵ کو پیش کر سکتے ہیں چنانچے ضروری ہے کہا ہے بھی دفت نظر سے دیکھے لیا جائے۔

کردیاتھا کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے (دیگر)زخموں میں بھی (وییاہی) بدلہ۔ پھرجس نے صدقہ (خوں بہا) دے دیا تو وہ (قاتل وحارح)کے لئے کفارہ بن جائے گا''۔

وَكَتَبُنَا عَلَيُهِمُ فِيهُا أَنَّ النَّفُسَ "اورجم نے اس (تورات) میں ان برفرض بالنَّـفُـس وَالُـعَيُن بالُعَيُن وَالْاَنُفَ بِالْاَنْفِ وَالْاَذُنَ بِالْاَذُن وَالسِّنَّ بِالْاَذُن وَالسِّنَّ بِدِلَ آلكهاورناك كي بدل ناك اوركان بالسِّنّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنُ كَ بِدِلَكَانِ اور دانت كَ بِدِلْ دانت اور تَصَدَّقَ به فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ لِهِ

واضح رہے كه قرآن مجيدنے يهان تورات كے حوالے سے بيان كيا ہے كہ جان كابدلہ جان ہے(الخ)اور چونکہ بہآیت تورات کے حوالے سے بیان میں آئی ہےاس لیے ہم سیجھنے میں حق بحانب ہیں کہ مسلمانوں کے قانون قصاص کی بنیاداس آیت پنہیں بلکہ سور ہُ بقرہ کی آیت نمبر ۸۷ ایر رکھی گئی ہے جبکہ المائدہ کی آیت نمبر ۲۵، شریعت موسوی کے حکم قصاص کو ظاہر کرتی ہے جس میں ہالکلیہ معاف کرنے کا ذکرنہیں ملتا۔ (جبیبا کہ بعض مترجمین قرآن نے سمجھاہے)

ظاہر ہے کہ بہ حکم موسوی شریعت کا ہے نہ کہ ہماری شریعت کا مگر غیر محققانہ رویے کے سبب علائے کرام نے اس حکم کوبھی اسلامی شریعت کا حکم سمجھ کر قبول کرلیا ہے کھر چونکہ یہودیوں کو قصاص کے متبادل چیز صدقہ (لیعنی مالی فدیہ) کا بھی اختیار دیا گیاتھا شایداسی بناء پر ہمارے علماء نے قرآن کے ' قانون قصاص'' کواسی مجمول کرلیا حالانکہ ہے تھم یہودیوں کے لیے خاص تھا کم از کم "كتبنا عليهم" سيتويم واضح موتاب اس آيت مين ذرا آ كي چل كر" فَمَنُ تَصَدَّقَ به فَهُ وَ كَفَّارَةٌ لَةٌ" كَالفاظ بَهِي آئِ مِين جس كالرّجمه عام طور پرمطلق يابالكليه معاف كردين سے كيا گيا ہے جبكه ہمارے نزديك اس كاضيح اور مطلوب ترجمه مطلق معاف كرنے سے نہيں بلكه

سے کیا گیا ہے جبکہ ہمارے نزدیک اس کا تھیج اور مطلوب ترجمہ مطلق معاف کرنے سے نہیں بلکہ صدقہ دینے کے معنی ومفہوم سے اپنے محل پرضیح بیٹھتا ہے کیونکہ تصدق صدقہ دینے کو کہتے ہیں (۱۴) پس" فیصن تصدی به فیصو کف ارا ہ له" کا ترجمہ بیہ ہوگا۔ پھر جس نے (بصورت خوں بہا) صدقہ دے دیا تو وہ اُس کے لیے کفارہ بن جائے گا اس قر آنی فقرہ کی معنویت اور مقصدیت کو جن متر جمول نے اپنے اپنے ترجموں میں سمویا ہے وہ درج ذیل ہیں ۔ مثلاً مولانا احمد رضا خان بریلوگ نے اپنے ترجمہ میں کھا ہے۔ '' پھر جودل کی خوش سے بدلہ کراد ہے، وہ اس کا گناہ اتاردے گا'۔

Then whose recompenses with happy heart then that shall be an expiation for his sin (15)

عصرِ حاضر کے ایک نامور مفسر ومترجم علامہ غلام رسول سعیدی کے ہاں اس ترجے کا تتبع ملتا ہے وہ لکھتے ہیں'' توجس نے خوشی سے بدلہ دیا تو وہ اس (کے گناہ) کا کفارہ ہے' (۱۲) اور سعودی عرب کے دوانگاش مترجمین نے اپنے مشتر کہ انگریزی ترجمہ میں اس فقرے کو بایں الفاظ فقل کیا ہے:

But if any one remits the retaliation by way of clarity it shall be for him an expiation. (17)

But if any one remits the retailiation by way of charity. (18)

اوراب آخر میں شاہ رفیع الدین دہلوگ گا ترجمہ ملاحظہ ہووہ فرماتے ہیں: پس جوخیرات کرڈالے ساتھ اس کے، پس وہ کفارہ ہے واسطے اس کے۔ (19) ان تراجم کی اصابت وصحت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ یہ وہی مطالب ہیں جن کی تائید وتصدیق خود آیات تورات سے بھی ہوتی ہے اور تورات میں آج بھی قصاص اور خوں بہادونوں کا ذکر ملتا ہے یعنی خوں بہاادا کیے بغیر بالکلیہ معاف کرنے کا ذکر نہیں ملتااس لیے ہمیں مفتی تقی عثانی کے اس تفسیری حاشیہ سے اختلاف ہے جس میں لکھا گیا ہے کہ ''بنی اسرائیل کے قانون میں قصاص تو تھالیکن دیت یا خوں بہا کا کوئی تصور نہیں تھا''(۲۰)ادراک حقیقت کے لیے آپ توریت کی وہ آیات خود دیکھ لیجئے جن میں قصاص کے ساتھ دیت یا خوں بہا کا حکم موجود ہے۔

- 1. And if any mischief follow, then thou shalt give life for life,
- 2. Eye for eye tooth for tooth, hand for hand, foot for foot,
- 3. Burning for burning, wound for wound, stripe for stripe,
- 4. If there be laid on him a sum of monay, then he shall give for

the ransum of his life whtsoever is laid upon him. (21)

مذکورہ بالا آیات میں آخری آیت کوایک بار پھر پڑھیے اور بتا ہے کہ اس میں خوں بہاکا ذکر ہے یامطلق معافی کا۔ یقیناً آپ کا جواب خوں بہا کے اثبات پر ہوگا توجب امر واقعہ یہی ہے تو اب ان تراجم اور تفییری حواثی کا کیا کیا جائے جو دیت کا افکار کر کے بالکلیہ معافی کا مضمون وارد کیے بیٹھے ہیں جبکہ مطلق معافی کے ذکر سے تورات کا خانہ یکسر خالی ہے اس لیے ہمارے نزد یک مذکورہ بالا متر جمین (مولا نا احمد رضا خان بریلوئی، پروفیسر شاہ فرید الحق، علامہ غلام رسول سعیدی، عبداللہ یوسف علی، شاہ رفیع الدین، ڈاکٹر خان اور ڈاکٹر محرتی الدین ہلالی) کے تراجم ہی توریت کے مصداق ہونے ہیں کیونکہ ان کے تراجم میں قرآن مجید کے بھی عین مطابق واقع ہوئے ہیں کیونکہ ان کے تراجم میں قرآن مجید کے دعویٰ کی سے ائی کا سامان پوری طرح موجود ہے۔

اس ضمن میں علامہ غلام رسول سعیدی کا ایک اقتباس ملاحظہ کیجئے جو برمحل بھی ہے اور موز وں بھی۔

''سینکڑوں سال گزر گئے، توریت میں بہت زیادہ تحریفات کی گئی ہیں اس کے باوجود قرآن مجید نے تورات کی جس آیت کا حوالہ دیا ہے وہ آج بھی تورات میں اس طرح موجود ہے اور بیقرآن مجید کے صادق اور برحق ہونے کی بہت قوی

دلیل ہے۔ حالانکہ یہودی اس آیت کو تورات سے نکال سکتے تھے اور پھر مسلمانوں سے کہتے کہ قرآن مجید نے بیدکہا ہے کہ تورات میں بیچکم ہے حالانکہ تورات میں بیچکم ہے حالانکہ تورات میں بیچکم ہے کین وہ ایسانہ کر سکے اور اللہ نے مخالفین کے ہاتھوں سے اس آیت کی حفاظت کرائی، جوقر آن مجید کی مصدق ہے'(۲۲)

واضح رہے کہ موسوی شریعت میں قتل عمد اور قتل خطاء میں ظاہری فرق نہ ہونے کے باوجود، قصاص ودیت دونوں کے احکام موجود تصاور آج بھی ہیں جبکہ قصاص میں بالکلیہ معافی کا کوئی حوالہ، مذکور نہیں ہے اور ہماری شریعت میں قتل عمد اور قتل خطاء دونوں میں واضح فرق رکھا گیا ہے پھر قتل عمد کی سزا فقط قصاص (بدلہ) جبکہ قتل خطاء کی سزا دیت (خوں بہا) بتائی گئی ہے (النسآء بر۹۲) مگراس اضافے کے ساتھ کہ قتل خطاء کی دیت میں معافی کی اجازت بھی دے دی گئی ہے داکی بار پھرواضح رہے کہ یہ معافی فقط قتل خطاء میں ہے قتل عمد میں نہیں۔

اے کاش! اِسی ''منصوص قانون' کواگر ملکی قانون بنادیا جاتا تو کوئی بھی قاتل (بالعمد)
قصاص سے نہیں نی سکتا تھا۔ دو پاکتانیوں (فیضان حیدراور فہیم شمشاد) کا امریکی قاتل ریمنڈ
ڈیوس (Raymond Davis) اسی لیے تو نی گیا تھا کہ ہماری فقهی تعبیرات میں قصاص کے
قانون میں خوں بہااور معافی کا تصور بھی موجود ہے۔ ظاہر ہے کہ جس طرح ہر دور ک'' قاتلین'
(بالحضوص بااثر قاتلین) اس سے فائدہ اٹھائے چلے آئے ہیں۔ ریمنڈ ڈیوس بھی اسی'' رعایت'
سے مستفیض ہوا ہے۔ عدالتی فیصلے میں اس رعایت کا ذکر بایں الفاظ کیا گیا ہے۔

The offfence u/s 302 PPC is compoundable as enshrined by the injunction of Islam and Law of the Land. As per compounding statements of the legal heirs of both the deceased having waived their right of Qisas and compounded the offence in lieu of payment of amount of Badl-e-sulah.(23)

آیت قصاص میں چونکہ مساوی بدلے کوبطور قانون کے بیان کیا گیا ہے اس لیے بہ نظر غائر دکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ پوری آیت مبار کہ (البقرہ ۱۷۸۷) اسی مرکزی مضمون ومفہوم پر شتمل

ہے، تفہیم مطالب کے لئے ہم آیت مبار کہ کوذیل میں پیش کرتے ہیں۔

يَا يُنَهُا الَّذِينَ امَنُوا كُتِبَ عَلَيُكُمُ الُقِصَاصُ فِي الْقَتُلَىٰ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدِ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُونِ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدُ فِلْكَ وَالْاَنْمَىٰ وَالْعَبُدُ فَمَنَ الْعَتَدَىٰ بَعُدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ الِيُمٌ لَهُ وَرَحَمَةٌ فَمَن الْعَتَدَىٰ بَعُدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ الِيُمٌ لَهُ وَرَحَمَةٌ فَمَن الْعَتَدَىٰ بَعُدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ اللللللللّهُ الللللّهُ الل

یہ آیت تین حصول میں منقسم ہے اور ہر حصہ میں ایک الگ تھم ہے۔ حصہ اول میں قصاص قائم کرنے کا تھم ہے۔ " مُحتِبَ عَلَیْکُمُ الْقِصَاصُ فِی الْقَتُلیٰ" ہِم پر مقتولوں کے قل کا بدلہ فرض کیا گیا ہے۔ یہ ایک مستقل جملہ ہے۔ سرسیدا حمد خان ؓ نے اس جملے کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے:

''تفسر کبیر میں بعض مفسرین کا بی تول کھا ہے کہ ''حُتِ بَ عَلَیْ کُمُ الْقِصَاصُ فِی الْقَتُلیٰ ''، جملة تامةً مستقلا بنفسها اوراسی جملے ہے مطلقاً لیعنی بغیر کسی قید کے قصاص کا حکم پایاجا تا ہے لینی قاتل بعوض مقتول کے مارا جائے گاکوئی شخص قاتل ہواورکوئی شخص مقتول ہو، مرد ہو یا عورت ہو، آزاد ہو، کا فرہو، مسلمان ہو، بیلازی قصاص غالبًا ان لوگوں کو جو نئے مسلمان ہوئے شے اور جن کے ہاں معافی اور خون کے بدلے مال لینا بھی جائز تھا، سخت گرال گزرا ہوگا اور اس لیے اس کے بعد خدا تعالیٰ نے قصاص میں جو حکمت ہے، وہ بتلائی اور فرمایا کہ '' و لَکُمُ تَتَقُونَ '' اور فرمایا کہ '' و لَکُمُ تَتَقُونَ '' اور اس اخیر آیت سے زیادہ تر اس رائے کو تقویت ہوتی ہے کہ قرآن مجید میں اور اس اخیر آیت سے زیادہ تر اس رائے کو تقویت ہوتی ہے کہ قرآن مجید میں صرف خون کے بدلے ون کا حکم ہے''۔ الخ (۲۵)

دوسرے حصے میں "اَلُحُرَّ بِالْحُرِّ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدِ وَالْاَنَتَىٰ بِالْاَنَتَٰى "كَاحَكُم ہے، یعنی قاتل اگر آزاد آدمی ہوتو اس کے بدلے میں وہی آزاد اور اگر غلام ہوتو اس کے بدلے میں وہی غلام اور اگر عورت ہوتو اس کے بدلے میں وہی عورت (قتل کی جائے گی)۔

در حقیقت سے جملہ مستانفہ ہے اور جملہ مستانفہ اس لیے آتا ہے کہ پہلے جملے میں جوسوال مقدر ہوا سے ظاہر کیے بغیر نئے جملے میں جواب دے دیا جائے اور وہ بھی عطف کے بغیراس جگہ یہ جملہ جس تقدیر پرلایا گیا ہے۔ وہ عربوں کے اس کلچر کے خاتے پر شمل ہے جو وہاں رائج تھا۔
قرآن مجید نے اس ضمن میں تین مثالیں بیان کی ہیں تا کہ ان کے مماثل دیگر مثالیں بھی اس میں شامل ہوجا ئیں اور وہ تمام کی تمام اس حکم کے ذیل میں آجا ئیں۔ وہ تین مثالیں حر،عبداورانثی کی میں۔ باقی تمام صورتیں بھی انہی پر محمول کی جائیں گی کیونکہ عربی کا قاعدہ ہے کہ اگر کسی جگہ تین مثالیں بیان میں آجا ئیں تو اس جگہ ھلٹم جُرّاساتھ مل جاتا ہے اور سب مثالیں انہی تین مثالوں میں شامل مجتی جاتی ہوئے کہ اس حقل میں شامل مراد ہے۔
میں شامل بھی جاتی ہیں۔ چنا نچہ اس جگہ بھی تین مثالوں سے ہر شم کی مثال مراد ہے۔
میں شامل بھی جاتی ہیں۔ چنا نچہ اس فقرہ کی تفسیر کرتے ہوئے لکھا ہے:

''اور حُرِّا اور عبداً اور اُنشیٰ پرالف لام ہے۔ اس سے قبال میں قاتل و مقتول کی تخصیص لازم آتی ہے اور اس بیان سے اوپر کے جملہ کی جس میں قصاص کا حکم ہے، تفصیل مقصود نہیں ہے بلکہ جا بلیت میں جورواج تھا کہ عورت کے بدلے مرد کو اور غلام کے بدلے رُّ کو مارتے تھے، اس کا موقوف کرنا مقصود ہے جن علاء نے غلطی سے ان الفاظ کو حکم قصاص کی تفصیل سمجھا ہے انہوں نے ایک بے فائدہ بحث کی ہے اور نتیجہ اپنی بحث کا بیز کالا ہے کہ اگر ایک رُّ نے کسی عبد کو مارڈ الا ہو یا ایک مرد نے کسی عورت کو، یا ایک عورت نے کسی مرد کو مارڈ الا ہو یا ایک مرد نے کسی عورت کو، یا ایک عورت نے کسی مرد کو مارڈ الا ہو تو اسے قصاص لینے کا حکم اس آیت میں پایا نہیں جا تا اور اس لئے ان کے قصاص میں مختلف را کیں ہوگئی ہیں۔ بعضوں نے نہیں جا تا اور اس لئے ان کے قصاص میں مختلف را کیں ہوگئی ہیں۔ بعضوں نے کہا کہا کہ اگر کسی عبد نے رُ کو کو عورت نے مرد کو مارڈ الا ہوتو اسے قصاص لینا قیاس مرد نے عورت کو مارڈ الا ہوتو اسے قصاص لینا قیاس مارڈ الا ہوتو ان سے قصاص لینا اجماع پر بنی ہے مگر پھے شبہیں ہے کہ یہ سب مارڈ الا ہوتو ان سے قصاص لینا اجماع پر بنی ہے مگر پھے شبہیں ہے کہ یہ سب مارڈ الا ہوتو ان سے قصاص لینا اجماع پر بنی ہے مگر پھے شبہیں ہے کہ یہ سب رائیں غلط ہیں اور جملہ اول سے عموماً قصاص لینے کا حکم ثابت ہے' ۔ (۲۲)

تیسرے حصہ میں معاہدات کی پاسداری کا بیان ہے۔ ارشاد ہوا: "فَمَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَخِیهِ شَیءٌ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَعُرُوفِ وَاَدَآءٌ اِلیّه بِاحْسَانٍ" '' یعنی پھر جس شخص کے لیے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ چھوٹ مل جائے (یعنی مالی فدید کے عوض جان بخشی ہوجائے) تو اس

(رعایت) کی معروف کے مطابق تابعداری کی جائے اوراحسان کے ساتھ اس (دیت) کی ادائیگی کی جائے۔

سرسیداحدخان اس حکم کی تفسیر میں ارقام فرماتے ہیں:

''تیسراتھم ایام جاہیت کے خونوں کی بابت معاہدوں کا قائم رکھنا ہو، وہ ان الفاظ سے پایا جاتا ہے کہ'' فَحَدُنُ مُنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَخِیْهِ شَیْءٌ فَا تَبَاعٌ ہِالُہُ مَعُرُوفِ وَاَدَاءٌ اِلَیْهِ بِاحْسَانٍ دَلِاکَ تَحْفِیُفٌ مِنُ رَّبِکُمُ وَرَحَمَةٌ فَمَنِ الْعَسَدیٰ بَعُدَ دَلِاکَ فَلَهٔ عَذَابٌ اَلِیہؓ" یہ جملہ بھی اُسی پہلے جملے کے تابع ہے جو جاہیت حاجو جاہیت کے خونوں سے علاقہ رکھتا ہے۔اس جملہ کا یہ مطلب ہے کہ ایام جاہیت کے خونوں کی بابت اگر کسی نے کچھ معاف کر دیا ہویا اس کے عوض میں کچھ دینے کا قرار کیا ہوتو وہ اسی اقرار کے موافق اداکر دیا جاوے قبل ایک الی چزنہیں ہے کہ مسلمان ہونے کے بعد بھی اس کے موافذ ہے سے کوئی شخص بری ہو سکے گر نانہ جاہیت میں جو بے انتہا خون ہوتے تھے اور بدلہ لینے کے لیقل وقبال قائم معاہدے جو زمانہ جاہیت میں قصاص سے بری ہونے کی بابت قرار پائے تھا ہی معاہدے جو زمانہ جاہیت میں قصاص سے بری ہونے کی بابت قرار پائے تھا ہی طرح جائزر کھے گئے اس آ بیت خاص کے استدلال سے یہ بات ثابت نہیں ہوتی مطرح جائزر کھے گئے اس آ بیت خاص کے استدلال سے یہ بات ثابت نہیں ہوتی البتہ مولا نا عمراحمد عثائی قتل عمدوا کی آ یت میں فَدَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَحِیْهِ شَیْءٌ کے کم وقتی البتہ مولا نا عمراحمد عثائی قتل عمدوا کی آ یت میں فَدَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَحِیْهِ شَیْءٌ کے کم وقتی البتہ مولا نا عمراحمد عثائی قتل عمدوا کی آ یت میں فَدَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَحِیْهِ شَیْءٌ کے کم وقتی البتہ مولا نا عمراحمد عثائی قتل عمدوا کی آ یت میں فَدَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَحِیْهِ شَیْءٌ کے کم وقتی کہ کے ان خطاء سے منسلک کرتے ہیں ان کا بیان ہے کہ:

روتل کی دوصور تیں ہوتی ہیں ایک تل عمد اور دوسر نے تل خطاء قبل عمد اور دوسر نے تل خطاء قبل عمد اور وسر نے تل خطاء تا ہے اور میں قاتل کو قبل کیا جاتا ہے اور قبل کیا جاتا ہے اور قبل خطاء میں مقتول کے ورثاء کو مقتول کا مالی بدلہ یعنی دیت (خوں بہا) دلایا جاتا ہے۔ لہذا فَمَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَخِیُهِ شَیْءٌ قبل عمد سے متعلق نہیں ہے بلکہ تل خطاء سے متعلق ہے۔ وقل خطاء میں دیت واجب ہوتی ہے، جومقول کے ورثاء کا خطاء سے متعلق ہے۔ جومقول کے ورثاء کا

حق ہے، مقتول کے ورثاء میں کوئی وارث اپنا حصد معاف کرسکتا ہے یا تمام ورثاء دیت کی رقم میں سے پھھر قم معاف کر سکتے ہیں لیکن آ دھی جان، تہائی جان اور چوتھائی جان معاف نہیں کی جاسکتی'۔(۲۸)

آپ نے دیکھا کہ سرسیداحمد خان کی طرح عمراحمد عثمانی نے بھی قتل عمر میں دیت کونہیں مانا ہے، مگر دونوں کے استدلال میں بڑا فرق ہے، سرسید نے '' فَدَنُ عُفِی لَهُ مِنُ اَخِیٰهِ شَیٰءٌ '' کوایام جاہلیت کے خونوں کی بابت معاہدات کے تحت مانا ہے، قبل عمد کے اندرر ہتے ہوئے، جبکہ عثمانی صاحب نے اسے مستقل مانا ہے مگر قبل خطاء کے تحت بتا ہم نتیجہ دونوں کا ایک ہے۔

اس ضمن میں میراعا جزانه موقف بیہ ہے کہان احکام ثلاثه میں مؤخرالذکر حکم کو' تخفیف'' کے ساتھ منسلک کرکے بروردگا ہے المے اپنی رحمت بتایا ہے۔ یہاں بیرقابل ذکر ہے کہ تخفیف مخصوص حالات کے تناظر میں دی گئی ہے، جو وقتی تھی ،اگر مستقل ہوتی لیعنی قانون قصاص کا برسبیل تنزل، حصہ ہوتی تو اس کے بعد والی آیت میں صرف قانون قصاص کو ہی''حیات اجمائ "كاعنوان نه بناياجا تا يعني بين فرماياجا تا "وَلَكُمُ فِي الْقِصَاصِ حَيْوةٌ يَّآ أُولِي الْأَلْبَاب لَعَلَّكُمُ مَتَتَّقُونَ "(٢٩)اوراعِ قل والو! بدلے كے قانون ميں ہى تمہارى حياتِ اجتماعى كاراز پوشیدہ ہے تا کہتم (خوزیزی وبربادی ہے) بچو بلکہ اس قصاص میں ،خوں بہا کو بھی شامل کرلیا جا تا۔اس لیے نظم قرآنی سے پہتہ چلتا ہے کہ یہ آیت قتل عمر کے لیے بطور قصاص کے مستقل ہے اور درمیان میں خوں بہا کا ذکر، دراصل در پیش صورتِ حال کے اقتضاء کے تحت ہے، یعنی عهد جاہلیت میں رائج نظام کے تحت اگر سی نے پہلے ہی قتل عمر میں خوں بہا کے لینے دینے کا معاہدہ كرركها ہے تواسے بحسن وخو بی انجام دے دیا جائے مگر بہسلسلہ آ گے ہیں بڑھنا جا ہیے۔اس لیے کہ آخر میں قصاص کے قانون کا اعادہ کر کے اور اس کی حکمت ومقصد کو ظاہر کر کے اس کوتل عمد کا حل قرار دے دیا۔اس موقف کی تائید تصریف آیات کےاصول پر بھی ہوتی ہے جس کی تفصیل سورۂ بنی اسرائیل ۱۳۳۷ اور سورۂ النساء ۱۹۳۷ میں موجود ہے۔ قدرے وضاحت ذرا آ گے چل کر ہوگی ۔ سر دست قتل عمد کی تنگینی کے پیش نظر چندا قتباسات ملاحظہ تیجیے تا کہ ہمارے موقف کی تائید مزيد ہوسكے۔

مولا ناصلاح الدين يوسف نے لکھاہے:

''جب قاتل کو پیخوف ہوگا کہ میں بھی قصاص میں قتل کر دیا جاؤں گا تو پھراسے کسی کوتل کرنے کی جرائے نہیں ہوگی اور جس معاشرے میں بیقانون قصاص نافذ ہوجاتا ہے وہاں بیخوف معاشرے کوتل وخوں ریزی سے روکتا ہے، جس سے معاشرے میں نہایت امن اور سکون رہتا ہے۔ اس کا مشاہدہ آج بھی سعودی معاشرے میں کیا جاسکتا ہے جہاں اسلامی حدود کے نفاذ کی بیہ برکات المحمد للہ موجود ہیں کاش دوسرے اسلامی مما لک بھی اسلامی حدود کا نفاذ کرکے المحمد للہ موجود ہیں کاش دوسرے اسلامی مما لک بھی اسلامی حدود کا نفاذ کرکے ایک توام کو بیر پُرسکون زندگی مہیا کرسکیں''۔ (۴۰۰)

مفتی اقتد اراحمد تعیمی کایدا قتباس بھی بہت عمدہ ہے۔وہ لکھتے ہیں:

''قل میں نفساتی لذت ہے ایک دفعہ کوئی کسی کوئل کردی تو پھراس کا دل قتل کرنے کو چاہتار ہتا ہے۔اگر قاتل آزاد چھوڑ دیا جائے تو کئی بے گنا ہوں کو قتل کرتا ہے بلکہ پیشہ وراورا جرتی کرائے کا قاتل بن جاتا ہے''۔(۳۱)

اورامین احسن اصلاحیؓ نے بھی قاتل کوسزا میں قتل کرنے کی اہمیت اور ضرورت پرزور دیتے ہوئے خوب ککھاہے:

''جوکسی کوتل کردیتا ہے وہ صرف ایک شخص ہی کوتل نہیں کرتا بلکہ ایک قانون کوتل کرتا ہے جوسب کی جان کی حفاظت کا ضامن ہے۔اس وجہ سے وہ گویا سب ہی کوتل کر دیتا ہے اس وجہ سے بیسب کی ذمہ داری ہے کہ وہ اس کا قصاص لےکراس صفانت کو بحال کریں ،جس میں سب کی زندگی ہے'۔(۳۲)

تصریف آیات کے اصول پرقل عمد کی سز اسوائے قصاص کے پچھاور نہ ہونے کی ایک قر آنی دلیل سور و بنی اسرائیل میں بھی موجود ہے" وَمَنُ قُتِلَ مَظُلُومًا فَقَدُ جَعَلُنَا لِوَلِيّهِ سُلُطَانًا فَكُدُ شُلُطَانًا فَكَدُ شَعُورًا ۔ (٣٣)

''اور جس شخص کوظلماً قتل کردیا جائے تو ہم نے اس کے ولی کو (قصاص کا پورا پورا) اختیار دیا ہے، پس اسے چاہیے کہ وہ (قاتل کو) قتل کرنے میں حدسے تجاوز نہ کرے، کیونکہ بیشک (قصاص میں)اس کی (بذر بعیرُ قانون وحکومت)مدد کی گئی ہے۔

اس آیت میں قتل عمر کائی ذکر ہے کیونکہ آیت میں ''مظلوم'' کا لفظ آیا ہے جس نے قتل کی پوزیشن واضح کردی ہے کہ بیتل آئل عمر ہے کیونکہ قبل خطاء کوظم نہیں کہتے ۔ واضح ہو کہ آیت میں مقتول کے ولی کے لیے جس حق واختیار کاذکر ہوا ہے۔ وہ قصاص معاف کرنے کانہیں بلکہ قصاص لینے کا ہے اور اِنَّہ کَانَ مَنْصُورًا میں جس مدد کاذکر کیا گیا ہے وہ سوائے قانونِ قصاص کی تنفیذ کے کچھاور نہیں ہے اور یوں بھی آیت میں قتل عمر کی سزاکو بغیر سی تخییر (Option) کے بیان کیا گیا ہے لیوری معافی کا بلکہ بیان کیا گیا ہے لیوری معافی کا بلکہ کی روسے قاتل کو اس کے کیفر کر دار تک پہنچانے کے لیے ''انظامیہ' (Stabilishment) کو اس امر کا پابند کیا گیا ہے کہ وہ اولیائے مقتول کو اس کاخق دلائے۔ اس ضمن میں مولوی فر مان کواس امر کا پابند کیا گیا ہے کہ وہ اولیائے مقتول کو اس کاخق دلائے۔ اس ضمن میں مولوی فر مان کی (اہل تشیع) کا ترجمہ بہت واضح اور عمدہ طریق پر کیا گیا ہے۔

اور جوشخص ناحق مارا جائے تو ہم نے اس کے وارث کو (قاتل پر قصاص کا) قابودیا ہے تو اسے جا ہیے کہ آل (ناحق کا بدلہ لینے میں) زیادتی نہ کرے بیشک وہ مدد دیا جائے گا۔ (کہ آل ہی کرے اور معاف نہ کرے)۔ (۳۴۲)

مولا نا ابوالکلام آزاد ﴿ نے بھی اس آیت کا ترجمہ ' قصاص کے مطالبہ ' کے ساتھ مخصوص کیا ہے۔ ' جوکوئی ظلم سے مارا جائے تو ہم نے اُس کے وارث کو (قصاص کے مطالبہ کا) اختیار دے دیا ہے' ۔ (۳۵)

اسی طرح شاہ ولی اللہ دہلوگ نے بھی اپنے ترجمہ قرآن کے حاشیہ میں''سُلطاناً''کے لفظ کوحق قصاص سے تعبیر کیا ہے۔ (۳۲)

غرض آیت مبار کہ میں جس صراحت کے ساتھ قصاص کوخوں بہا اور معافی کے بغیر بیان کیا گیاہے اس کے بعداس باب میں کوئی گنجائش نہیں رہتی کہ تل عمد میں قصاص کے سوا کچھ اور بھی مطلوب ہو۔

اب ہم اس امر کا جائزہ لیں گے کہ قتل عمد میں قبل کی مختلف نوعیّتوں کے فرق کے ساتھ کیا احکام قصاص بھی تبدیل ہو سکتے ہیں یامختلف ہو سکتے ہیں؟ بیسوال اس لیے اہم ہے کہ اسے غلام احمد پرویز نے نہایت دلچسپ اور مؤثر انداز میں اٹھایا ہے ان کا موقف ہے کہ احکام قصاص میں قتل کی نوعیت اور احوال وظروف کے اختلاف سے سزامیں فرق ہوجائے گا۔خودان کے اپنے الفاظ کے مطابق:

''البتة تقل عدمیں بھی جرم کی نوعتیں مختلف ہوسکتی ہیں۔ مثلاً ایک شخص نہایت شخش رے دل سے سو چتا ہے کہ اگر فلاں آ دمی گوتل کر دیا جائے تواس کی تمام جائیداد جھے لل جائے گی۔ وہ اس کے لئے اسکیم بنا تا ہے اور سوچی تجھی تدبیر کے مطابق اسے قبل کر دیتا ہے اس قتم کے (Cold Blooded Murder) کی سزا سخت ترین ہونی جا ہیے۔ اس کے برعکس ایک شخص دیکھتا ہے کہ کسی نے اس کی بیوی کی عصمت پر حملہ کیا ہے وہ غیرت میں آ کراسے فوراً قبل کر دیتا ہے۔ قبل عمد بیوی کی عصمت پر حملہ کیا ہے وہ غیرت میں آ کراسے فوراً قبل کر دیتا ہے۔ قبل عمد بیوی کی عصمت پر حملہ کیا ہے وہ غیرت میں بڑا فرق ہے۔ اس لیے ہم قبل عمد کی سزا ایک جیسی نہیں ہوگی۔ جرم کی نوعیت اورا حوال وظروف (Circumstances)

ہمارے نزدیک قتل عدمیں نوعیت قتل کے فرق کا مسئلہ دراصل قرآن مجید کے قانونِ قصاص کومنہدم کرنے کے مترادف ہے۔ قرآن مجید نے قتل عد کے بارے میں بڑی صراحت سے بیان کیا ہے۔

ہ اور جوکوئی کسی مسلمان کو جان ہو جھ کرتل کرے اس کا بدلہ جہنم ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا۔ اس پراللہ کا غضب اوراس کی لعنت ہے اوراس کے لیے اُس نے بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

وَمَنُ يَّقُتُلُ مُوَّمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَآءُ هُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيهِ وَلَعَنَهُ وَاَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظَيْمًا ـ (٣٨)

اس آیت کے تحت علمائے کرام میں یہ بحث ہوئی ہے کہ ایسے قاتل کی توبہ قبول ہوسکتی ہے یا نہیں؟ ظاہری عبارت سے تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کی توبہ قبول نہیں ہوتی ۔ مگر چونکہ یہ بات صراحت سے موجود نہیں ہے۔ اس لئے تصریف آیات کے اصول پر اسے دیکھنے سے پتہ چاتا ہے کہ چونکہ ہرامر میں قبولیت توبہ کا امکان ہے۔ مثلاً "وَإِنَّـٰ يُغَفَّارٌ لِّمَنُ تَابَ " (٣٩) اور

خود قل نفس کے تعلق سے آیا ہے۔"اِلاَمَنُ تَابَ وَامنَ "(۴) اور جن کفار نے مسلمانوں کو قل کیا تھا۔ جب وہ مسلمان ہوئے تو حضور گنے انہیں معاف کر دیا۔ اس لیے بید عویٰ کہ قاتل کی توبہ قبول نہیں ہوتی ، قرآن وسنت دونوں کے خلاف ہونے کی وجہ سے قابل قبول نہیں۔ ہاں ظاہر عبارت سے بیضرور معلوم ہوتا ہے کہ ایسا شخص گویا کا فرکے حکم میں ہے کیونکہ اتن سخت وعیدیں بحز کفر وشرک کے اور کسی جرم کی ، قرآن مجید میں اکٹھی وار دنہیں ہوئیں۔ اس سے قبل عمد کی سگینی کا اندازہ لگایا جاسکتا۔

کھر ایسے قانون کی فرضیت کا حاصل بھی کیا؟ جو اپنے نفاذ واثر میں صرف Cold کھر ایسے قانون کی فرضیت کا حاصل بھی کیا؟ جو اپنے نفاذ واثر میں صرف Blooded Murder کا منتظر ہواور تمام جذباتی قتل اس کے دائرہ حکم سے باہر ہوجا کیں اس طرح تو قتل عمد کو دوحصوں میں تقسیم کرنا پڑے گا۔ اوتل سنجیدہ ۲ – قتل جذباتی ۔ حالانکہ اللہ کی شریعت اس تقسیم سے پاک ہے بہر حال اس باب میں پرویز صاحب کے استدلال میں کوئی جان نظر نہیں آتی ۔

تصریف آیات کیااصول پرزیر بحث آیت میں ' قتل عداور قصاص' کے باہمی لازم و ملزوم ہونے کی دلالت موجود ہے کیونکہ قاتل عمد کوجہنم کی وعید دی گئی ہے جوزندگی کے خاتمہ سے عبارت ہے یعنی قتل عمد کا نتیجہ، عدم قصاص کی صورت میں خلود جہنم کے سوا پچھنہیں اور یہی وعید، قصاص کے لازم ، محکم اور واجب ہونے کی الیمی دلیل ہے جو کسی دوسر مطلوب (دیت ومعافی وغیرہ) کی متقاضی نہیں ہے۔ فظل صدّ مضمون :

ا قصاص کے لفظ کے متعلق جن اردومتر جمین قرآن نے قصاص کو بدلہ کے معنی میں لکھا ہےان میں شاہ عبدالقا در دہلوگی،مولا نا احمد رضاخان بریلوگی،مولا نا ابوالکلام آزادٌ،مولا نا ثناءاللہ امرتسریؒ،علامہ غلام رسول سعیدی اور ڈاکٹر محمد طاہر القادری کے نام شامل ہیں ۲۔ دیت (خوں بہا) كاتعلق قتل خطاء سے ہے قتل عمد ہے نہيں ۔ ۳ _ قاتلين كى بالكليه معافى كاذ كرصرف سورہ النسآء ر ۹۲ میں آتا ہے(مگرواضح رہے کہ وہ قتل عدے ذیل میں نہیں قبل خطاءے ذیل میں ہے) ۹۲ سورۂ المائدہ کی آیت نمبر ۴۵، شریعت موسوی کے حکم قصاص کو ظاہر کرتی ہے نہ کہ شریعت محمدی کے حکم قصاص کو۔اس میں بالکلیہ معاف کرنے کا ذکرنہیں ملتا۔البتہ خوں بہا دینے کا ذکر ملتاہے كونكه فَمَنُ تَصَدَّقَ به فَهُوَ كَفَّارَةً لَّهُ مِين تقدق كامطلب صدقه دينا يعنى خول بهادينا بهنه كەمعاف كرنا_اسمفهوم كى ادائىگى شاەر فع الدين دېلوڭ،مولا نااحدرضا خان بريلوڭ، پروفيسر شاه فریدالحق (انگریزی) علامه غلام رسول سعیدی، عبدالله پیسف علی (انگریزی) ڈاکٹر محمحسن خان اورڈاکٹرمجرتقی الدین ہلال (انگریزی) کے تراجم میں نمایاں ہے۔۵۔مسلمانوں کے قانون قصاص کی بنیا دسورۃ البقرہ کی آیت ۸ کا بررکھی گئی ہے۔ ۲ ۔موسوی شریعت میں قتل عمداور آل خطاء میں ظاہری فرق نہ ہونے کے باو جود، قصاص وریت دونوں کے احکام موجود تھے اور آج بھی ہیں لیکن قصاص میں بالکلیہ معافی کا کوئی ذکرنہیں ہے۔ (ہولی بائبل، کتاب الخروج، (Exodus) باب ۲۱۔ آبات۲۳-۲۲_۲۵ کی واضح فرق رکھا گیا ہےاوراسی فرق کی بناء بیقل عمد کی سزا،قصاص اور قل خطاء کی سزا دیت رکھی گئی ہے۔ ۸۔ سرسیداحمد خانٌ اورمولا ناعمرا حمد عثما في كاموقف اس فكر كانمائنده ہے۔تصریف آیات (بنی اسرائیل ۱۳۳۰۔

ثواله جات

(١) المفردات في غريب القرآن، نورمجه كارخانه تجارت كتب، آرام باغ، كراچي _ (٢) مصباح اللغات، قديمي كتب خانه، آرام باغ، كراجي _ (٣) تاج العروس، مطبوعه المطبعة الخيريه، مصر _ (٣) لسان العرب، مطبوعه، نشرادب الحوذة، قم، ابران _(۵) فقه القرآن (حدود وتعزيرات اورقصاص) ص٢٦٧، ادارهُ فكر اسلامي، كاشانهُ حفيظ ٢٢٠٠، السرداس اسٹریٹ، گارڈن ایسٹ، کراچی نمبر۳، مطبع دوم ۲۰۰۳ء ۔ (۲) تدبر قرآن، جلد اول، ص ۴۳۳، فاران فاؤنڈیشن، لا ہور،۱۹۸۳ء ۔ (۷) تفسیر القرآن،ص۲۲۲، دوست ایسوی ایٹس، الکریم مارکیٹ، اردو بازار، لا ہور، ۱۹۹۸ء ـ (۸) د کیھئےصلاح الدین پوسف،شبیراحمدعثمانی، پیرمحمد کرم شاہ الاز ہری ٌ،مفتی احمد ہارخان نعیمی ً اورمولانا اشرف على تفانويٌّ كِنْفِيرِي حاشيه _(9) تفسير ماجدى،جلداول،سورة البقره،حاشه نمبر٧٣٦، تاج تمپني لمييُّلهُ،كراجي _ (١٠) اردوتر جميدٌ ينْ نذيراحد، تاج كمپني لمييند كراچي _ (١١) البيان ،جلداول ،ص١٨٦ ،المورد ، ١٠٠ ۽ _ (١٢) القرآن، النسآء: ٩٢ _ (١٣) القرآن، المائده: ٣٥ _ (١٣) مصباح اللغات _ (١٥) واهو لي قرآن (كنز الإيمان كا الكاش ترجمه) دارالعلوم امجد به، مكتبهُ رضوبه، آرام باغ كراچي، ۱۹۸۸ء ۱۲) تبيان القرآن، جلداول، فريد بك اسال، ٣٨، اردو بازار، لا ہور، ١٩٩٩ء _ (١٤) دانوبل قر آن،متر جمين ڈاکٹر محمحن خان اور ڈاکٹر محمرتقی الدین ہلال _ (۱۸) كنگ فهد، هولى قرآن، يريننگ كميليس، سعودي عرب _ (۱۹) قرآن مترجم مع حواشي مع فوائدستاريه، اداره اشاعت القرآن والحديث ـ (٢٠) توضيح القرآن المعروف آسان ترجمه ,قرآن ,٩٦ و (٢١) ،مولى بائبل ، كتاب الخروج، (Exodus) باب۲۰،آیات۳۰،۲۵،۲۲،۲۳ (۲۲) تبیان القرآن، جلدسوم،ص۲۰،فریدیک اسٹال، اردو بازار، لا مور، ۱۰۰۱ء ـ (۲۳) روز نامه ڈان، کراچی، ۲۰مارچ ۱۱۰۲ء ، بعنوان " Court releases detailed judgment in Davis case) ''(۲۲) القرآن: البقره: ۲۵ اـ (۲۵) تفسیر القرآن، ص ۲۱۹ سرسيداحمه خانً _ (۲۲) ايضاً ، ص۲۲۱ _ (۲۷) ايضاً ، ص۲۲۲ _ (۲۸) فقه القرآن ، (حدود وتعزيرات اورقصاص) ص۳۲۲ _ (۲۹) القرآن: البقرة: ۲۷ _ (۳۰) اردوتر جمه تفسير، (احسن التفاسير) ص ۷۱ بسعودي عرب، شاه فهد قر آن كريم برنتنگ كمپليكس _ (۳۱) تفسيرنعيمي، (انثرف التفاسير) جلد ۱۵م، ص1۸م فياءالقرآن پېلې كيشنز،ار دو بازار لا ہور، ۱۹۹۹ء _ (۳۲) تدبر قرآن، جلداول، ص ۴۳۵ _ (۳۳) القرآن، بنی اسرائیل: ۳۳ _ (۳۴) اردو ترجمه مع حاشیهازمولوی فرمان علی، پیرمجمه ابرا ہیم ٹرسٹ، کراچی ۔ (۳۵) ترجمان القرآن، جلد دوم، ص ۱۳۸۵، شخ غلام على ايند سنز، (كراجي، لا بور، حيراً باد) ـ (٣٦) القرآن الكريم وترجمه معانيه الى اللغة الفارسية، سعودی عرب، ۱۲۱۷ هـ (۲۷) لغات القرآن ، جلد سوم، ص ۱۳۷۷ ، طلوع اسلام ٹرسٹ ، گلبرگ ، لا ہور، ۱۹۹۳ء۔ (٣٨)القرآن:النسآء:٩٣_(٣٩)القرآن:طيز ٨٢. (٨٩)القرآن:الفرقان: ٠٠_

بر مغیر میں جمیت حدیث کے بار بے ميں موجو د لٹرنج کا جائزہ (۲) ڈاکٹر محمد عبداللہ عابد

جيت حديث يرمتفرق كت

مولا نا ثناءاللّٰدامرتسري، دليل الفرقان بجواب اہل القرآن مطبوعها نڈیا،امرتسر، ۲۰۹۹ء۔

كريم بخش،ضرورت حديث،مطبوعه لا هور، ١٩٢٨ء ـ

شاه مجرعز الدين مجلواروي،علوم الحديث مطبوعه لا مور، ١٩٣٥ء ـ

سعيداحر فهم قرآن ، د ملی (انڈیا) ،ندوۃ المصنّفین ، ۱۹۳۹ء۔

مولا ناسرفرا زصفدر،شوق حديث مطبوعه گوجرا نواله، • ١٩٥ء ـ

مولا نامجر حنیف ندوی،مسّلهٔ اجتهاد، لا هور،اداره ثقافت اسلامیه،۱۹۵۲ء۔

مولا ناعبدالحبيدارشد،،نصرة القرآن،مطبوعه كراچي،١٩٥٢ء ـ

ڈ اکٹر شخ مصطفیٰ حسنی سباعی ،مترجم ملک غلام علی ،سنت رسول ً،لا ہور ، مکتبہ جیراغ راہ ،۱۹۵۳ء۔

محردا ؤدراز،خالص اسلام،مطبوعها نڈیا،جمبئی،۱۹۵۵ء۔

دُّا كَتْرِمُ مِيرِ اللهُ ، صحيفه بهام بن منبه ، انڈيا ، حيدرآ باد د كن ، مكتبه نشأة ثانيه ، ١٩٥٦ ء ـ

مرایت الله ندوی، تاریخ تد وین حدیث،او کاڑہ، جامع محمریہ، ۱۹۵۷ء۔

قارى محمرطيب،قر آن وحديث، كراحي، اداره علوم شرعيه، ١٩٥٨ء ـ

اسشنٹ پروفیسرشعبرُ اسلامیات، گول یو نیورٹی ڈیر ہ اساعیل خان ، پاکتان۔

منثى عبدالرحمٰن ، حقيقت حديث ، مطبوعه لا مور ، ١٩٥٨ء _

حسن احمد الخطیب ، مترجم سیدر شید احمد ارشد ، فقه الاسلام ، کراچی ، فیس اکیڈ می ، ۱۹۹۱ء۔

پرد فیسر محمد فرمان ، اقبال اور منکرین حدیث ، گجرات ، مکتبه مجد دید ، نور پورش قی ، ۱۹۲۳ء ۔

مولوی محمد قطب الدین ، مظاہر حق (جلداول) ، لا ہور ، شخ غلام علی اینڈ سنز پبلی شرز ، ۱۹۲۷ء ۔

مولا نامسعود احمد ، تفہیم اسلام ، لا ہور ، اہل حدیث اکیڈ می ، کراچی ، مکتبہ اسلامیہ ، ۱۹۲۹ء ۔

مولانا محمد داریس میڑھی ، سنت کا تشریعی مقام قرآئ ظیم کی روشنی میں ، کراچی ، مکتبہ اسلامیہ ، ۱۹۲۹ء ۔

محمد خالد سیف ، کتابت حدیث تا عہد تا بعین ، فیصل آباد ، ادارہ علوما شریہ ، ۱۹۹۱ء ۔

و اکثر خالد علوی ، حفاظت حدیث ، لا ہور ، المکتبۃ العلمیہ ، ۱۹۷۱ء ۔

امام زکی الدین المنذری ، مترجم عبد اللہ طارق ، الترغیب والترہیب (جلداول) ، مطبوعه اشرف اکیڈ می ، ۱۹۷۱ء ۔

محمد فاروق خان، حدیث کا تعارف، دبلی (انڈیا)، مرکزی مکتبه اسلامی، ۱۹۷۹ء۔
مولا نااشفاق الرحمٰن کا ندھلوی، علم حدیث، لا ہورکتب خانه ثان اسلام، ۱۹۷۷ء۔
علامہ مشاق احمد چشتی، مقام سنت، مطبوعہ لا ہور، ۱۹۷۸ء۔
مفتی رشید احمد، ارشاد القاری الی سیح ابخاری، کراچی، ایچا یم سعید کمپنی، ۱۹۷۹ء۔
مولا نامجر حنیف ندوی، مطالعہ کہ دیث، لا ہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ، ۱۹۷۹ء۔
مسعود احمد، بر ہان المسلمین، کراچی، جماعت المسلمین منصورہ، ۱۹۸۹ء۔
مولا نارشید اشرف سیفی، درس تر مذی (جلد اول)، کراچی، مکتبه دار العلوم، ۱۹۸۰ء۔
شخ ناصر الدین البانی، مترجم حافظ عبد الرشید از ہر، جیت حدیث، لا ہور، کا ہور، ۱۹۸۱ء۔
مولا نامجمد اساعیل سلفی، حدیث رسول کی تشریعی اہمیت، مطبوعہ لا ہور، ۱۹۸۱ء۔
چودھری مجمد سرفراز خان، مکتوب لطیف فی جمیت حدیث، مطبوعہ گجرات، ۱۹۸۱ء۔
چودھری مجمد سرفراز خان، مکتوب لطیف فی جمیت حدیث، مطبوعہ گجرات، ۱۹۸۱ء۔

Muhammad Shabbir, The Authority and authenticity of Hadith, India, New Delhi, Kitab Bhavan, 1982

740

مولاناعبدالرؤف رحمانی، نصرة الباری فی بیان صحة البخاری، گوجرانواله، ندوة المحدثین، ۱۹۸۲ء۔ محدر فیق، حدیث کی اہمیت، لا ہور، ادارہ درس واشاعت اسلام، ۱۹۸۳ء۔ عبدالعزیز بن عبداللہ بن باز، مترجم عبدالمنعم عبدالباقی، جمیت حدیث اور فتنا نکار حدیث، ملتان، ۱۹۸۴ء۔

مولا نامجرتفی امینی، حدیث کا درایتی معیار، کراچی قدیمی کتب خانه، ۱۹۸۱ء۔
مولا نامجرم الدین اصلاحی، دلائل اسنن والآثار، لا بهور، اداره معارف اسلامی منصوره، ۱۹۸۵ء۔

و اکٹر غلام جیلانی برق، تاریخ حدیث، مطبوعہ لا بهور، مکتبہ رشیدیہ، ۱۹۸۸ء۔
و اکٹر محرسعد صدیقی علم حدیث اور پاکستان میں اس کی خدمت، لا بهور، قائد اظلم لا بمریری، ۱۹۸۸ء۔
قاری روح اللہ، علم حدیث اور اس کا ارتفاء، مطبوعہ پیثا ور، ۱۹۸۹ء۔
و اکٹر فضل احمد، مسئلہ انکار حدیث کا تاریخی و تقیدی جائزہ، (مقالہ پی ای وی ۱۹۹۲ء۔
مولا ناعبد السلام کیلانی، اسلام میں کتاب وسنت کا مقام، مطبوعہ لا بهور، ۱۹۹۲ء۔
و اکٹر محرعبد اللہ، جیت حدیث پر برصغیر کے ادب کا تقیدی جائزہ، (مقالہ پی ای وی وی)،

مولا ناخالدگھر جاکھی، جمیت حدیث، مطبوعہ گوجرانوالہ، ۱۹۹۵ء۔ محمدا قبال کیلانی، اتباع سنت کے مسائل، مطبوعہ لا ہور، ۱۹۹۷ء۔ پروفیسرڈ اکٹر فضل احمد، تاریخ حفاظت حدیث واصول حدیث، کراچی، ۱۹۹۷ء۔ عبدالغنی عبدالخالق، مترجم محمد رضی الاسلام ندوی، جمیت سنت، اسلام آباد، ادارہ تحقیقات اسلامی، ۱۹۹۷ء۔

مولا نا حبیب الرحمٰن اعظمی ،نصرت الحدیث ،مطبوعه کراچی ، ۱۹۹۸ء۔ محرعبدالقیوم ندوی فہم حدیث ،کراچی ، تاج سمپنی لمیٹٹر۔ مولا نااحمد سعید کاظمی ،مقالات کاظمی ، جیت حدیث ،مطبوعه لا ہور۔ مولا ناابو بکرغزنوی ،کتابت حدیث عہد نبوی میں ، لا ہور ، مکتبه غزنویہ۔ ابوم رعبدالحق حقانی ، (مقدمہ)تفسیر حقانی ، لا ہور ،المکتبة العزیزیہ، اردوبازار۔ محرين عبدالله شجاع آبادي، مكانة الحديث في التشريع الاسلامي، مطبوعه ملتان

-Allama Muhammad Asad, Islam at the Cross Roads

ڈاکٹر سبطین کھنوی، پرویز نے کیاسوچا، مطبوعہ کراچی۔ مولا ناعبدالسلام قدوائی ندوی، تاریخ تدوین حدیث۔ مولا ناظفراحم عثانی، تر دید پرویزی، مطبوعہ لاہور۔ جسٹس ملک غلام علی، منکرین حدیث کے مغالطے، مطبوعہ کراچی۔ فصل دوم

برصغیر کے منکرین حدیث نے انکار حدیث پر بہنی اپنے نظریات واعتقادات کے فروغ کے لیے حدیث کے بارے میں جوشبہات واعتراضات پیش کیے ہیں ان کے رد میں جیت حدیث کے لیے حدیث کے لیڑ پچر میں قرآن وحدیث اور عقلی و تاریخی شواہد کی روشنی میں دیے گئے دلائل و براہین کا ایک جامع جائزہ اس فصل میں پیش کیا جارہا ہے تا کہ معلوم ہو سکے کہ پیلٹر پچرکتنا موثر ہے اور کس حد تک فتنہ انکار حدیث کا سد باب کرسکا ہے۔ حدیث کو جحت شرعی اور ماخذ شریعہ مانے سے انکار کے شمن میں برصغیر کے منکرین حدیث کی طرف سے پیش کیے گئے مختلف شبہات واعتراضات کا خلاصہ درج کہا ہے:

ا - قرآن ایک جامع اور کامل کتاب ہے۔اس کی موجود گی میں کسی اور کتاب یا حدیث کی ضرورت نہیں ہے۔

۲- اگر حدیث ججت شرعی ہوتی تو حضورًا حادیث کواسی اہتمام سے لکھواتے جس اہتمام سے آپ نے قرآن مجید کھوایا۔

سا - احادیث قابل اعتبار نہیں کیونکہ بیر حضور ؓ کے دوڑ ھائی سوسال بعد تحریری شکل میں مرتب ہوئیں ۔

۴- حضور نے کتابت حدیث سے منع فر مادیا تھا اگر حدیث ججت ہوتی تو حضوراً س کی کتابت سے منع نے فر ماتے۔

۵- اکثر حدیثیں خبر واحد کے درجہ کی ہیں اور خبر واحد دلیل ظنی ہے اور ظنی چیز کا دین و

شریعت میں اعتبار نہیں ہے۔

۲ - احادیث باہم سخت متعارض ہیں لہذا متعارض شے کیسے جمت ہوسکتی ہے۔

مذکورہ بالاشبہات کے ردمیں تمام تصنیفی و تالیفی کاوشیں اوران میں پیش کیے گئے دلائل انتہائی اہم ہونے کے ساتھ ساتھ تقصیلی مواد کے حامل ہیں۔ چنانچے ذیل میں منکرین حدیث کے درج بالا اعتراضات وشبہات کے ردمیں حدیث کو جمت شرعی اور ماخذ شریعہ ثابت کرنے کے سلسلے میں برصغیر کے مختلف اہل علم اور مختقین حضرات کے وہ دلائل و براہین پیش کیے جارہے ہیں جوانتہائی موثر ہیں اور منکرین حدیث کے شبہات کے از الد کا باعث بنے ہیں۔

پېلاشېهه: قرآن ايک جامع اور کامل کتاب ہے لېذااس کی موجود گی ميس کسی اور کتاب يا حديث کی ضرورت باقی نہيں رہتی ۔

شہبے کا جواب:

ہر ایس اسلامیہ میں قرآن مجید کے بعد دوسرامقام حدیث رسول گوحاصل

ہر قرآن مجید کے ہر علم کو جھنا محال بلکہ ناممکن ہے کیونکہ قرآن مجید میں متعدد مقامات پرایسے
قرآن مجید کے ہر علم کو جھنا محال بلکہ ناممکن ہے کیونکہ قرآن مجید میں متعدد مقامات پرایسے
واقعات بیان کیے گئے ہیں کہ اگر واقعہ کا کمل پس منظر معلوم نہ ہوتوان واقعات کا سمجھنا مشکل ہے
چونکہ قرآن مجید ، حضور پرنازل ہوااس لیےان واقعات کوان کی رہنمائی کے بغیر نہیں سمجھا جاسکتا۔
قرآن مجید کی مختلف آیات ایس ہیں جن کے معنی تمثیلی اور مجازی ہیں ایس آیات کے مفہوم کے
سمجھنے کے لیے رہنمائی درکار ہے۔ قرآن مجید میں آیات دوشم کی ہیں۔ یعنی تحکمات اور منشا بہات کی
منشا بہات کو حضورا کرم گی رہنمائی کے بغیر کیسے سمجھا جائے گا۔ حدیث اور سنت ان منشا بہات کی
توضیح ونشر کے ہیں۔ قرآن مجید نے زیادہ قر مسائل میں اصول اور کلیات بتادیے ہیں ان کی تفصیل
اور جز کیات کا علم حدیث کی رہنمائی کے بغیر ممکن نہیں ، مثلاً ذکو ق کی شرح ، نماز ، روزہ اور ج کے
تفصیلی احکامات وغیرہ ۔ قرآن پاک وہ مجزاتی کتاب ہے جس کی نظیر نہ تو پہلے بھی تھی اور نہ آین ہو سکتے۔ قرآن کا اپنا اسلوب اور اس کی اپنی اصطلاحات ہیں۔ چنا نچہ بحض قرآنی الفاظ اور
اس کی اصطلاحات کے معنی اور نشر تک لغات سے معلوم نہیں ہو سکتے۔ لہذاقر آن نہن کی کے لیے ایسے
معلم کی ضرورت ہے جو مذکورہ بالا تمام امور میں رہنمائی کر سکے۔ وہ معلم صرف حضورا کرم ہی

امين الحق قادري رقم طرازين:

ہوسکتے ہیں کیونکہ قرآن کی زبان ،اس کی اصطلاحات نیز قرآنی احکامات کی تمام تفاصیل سے دنیا میں حضور سے زیادہ کون واقف تھا۔ چنانچ قرآن فہمی کے لیے ہم نبی کے واسطے کے محتاج ہیں وہ نبی جسے خود اللہ تعالی نے معلم کتاب ہونے کی سندعطا فرمادی ہے۔ مذکورہ بالا شہبے کا مدل جواب دیتے ہوئے مولا نامجمدا در ایس کا ندھلوئی کھتے ہیں:

''قرآن کریم بلاشہ جامع اور کامل کتاب ہے۔ مگر جامع اور کامل کتاب کے سیحفے کے لیے عقل بھی تو جامع اور کامل چا ہیے۔ ناقص اور بیار عقل تو اس کے لیے کافی نہیں اور ناقص کا این کو کامل سمجھ بیٹھنا بھی اس کے ناقص ہونے کی دلیل ہے۔

کتاب جس درجہ کامل ہوگی اسی درجہ مختاج شرح ہوگی۔ تاکہ شرح سے اس کے خفی حقائق اور رموز ظاہر ہوں اور اس طرح سے اس کتاب کا کمال نمایاں ہو۔ جب تک کسی کتاب کے حقائق اور معارف کی تفصیل نہ کی جائے ، اس وقت تک اس کتاب کا کمال نمایاں نہیں ہوتا۔ منگرین حدیث نے جامع اور کامل کے یہ معنی سمجھے کہ قرآن کے سمجھنے کے لیے حدیث نبوگ اور اقوال صحابہ گی ضرورت نہیں۔ سبحان اللہ کیسی جامع اور کامل کے یہ معنی سمجھنے کے لیے حدیث نبوگ اور اقوال صحابہ گی ضرورت نہیں ۔ سبحان اللہ کیسی جامع اور کامل کے عنی بھی نہیں ہوتا ۔ میں حدیث کی ضرورت اور انہیت بیان کرتے ہوئے مولا نا سیر محمد شمیع کے جواب میں حدیث کی ضرورت اور انہیت بیان کرتے ہوئے مولا نا سیر محمد شمیع کے جواب میں حدیث کی ضرورت اور انہیت بیان کرتے ہوئے مولا نا سیر محمد شمیع کے جواب میں حدیث کی ضرورت اور انہیت بیان کرتے ہوئے مولا نا سیر محمد شمیع کو حواب میں حدیث کی ضرورت اور انہیت بیان کرتے ہوئے مولا نا سیر محمد شمیع کے جواب میں حدیث کی ضرورت اور انہیت بیان کرتے ہوئے مولا نا سیر محمد شمیع

''اس میں شک نہیں کہ قرآن شریف ایک کامل اور جامع کتاب ہے لیکن اس کے معنی نہیں کہ اس کی تعلیم اور توضیح کی بھی ضرورت نہیں اور ہیر کہ اس نے اپنے اصول کے ہر باب میں غیر متنا ہی جزئیات کا احاطہ کرلیا ہے یا یہ کہ اس نے فرائض اور واجبات وغیرہ کے تمام ایسے حدود قائم کردیے ہیں کہ بحث ونظر کے لیے اس نے کوئی گوشہ پس انداز نہیں کیا یا یہ کہ وہ اپنے معنی مرادی کے بیان کرنے میں رسول کے بیان کی بھی ضرورت نہیں رکھتا۔ آپ جانتے ہیں کہ قرآن شریف کی جامعیت اور کمال کا یہ معنی ہوتا تو رسول کی بعثت کی ضرورت ہی نہ رہتی۔ بلکہ براہ راست قرآن شریف نازل کردیا جاتا اور لوگ اس سے براہ راست استفادہ حاصل کر لیتے مگر قرآن مجید سے بیٹابت ہے کہ ہدایت دینے کے لیے بعثت رسول کی ضرورت ہے اور قرآن شریف کی مراد بیان کرنے کے لیے رسول کے تو سط کے بغیر چارہ نہیں ۔اس لیے قرآن شریف نے حضور گی بعثت کا ایک اہم مقصد کتاب وحکمت کی تلاوت اور تعلیم کوقر اردیا ہے'۔ (۲) شہے کا ردییش کرتے ہوئے قاضی محمد زاہد الحسینی نے لکھا ہے:

'' یہ سوال بظاہر ایک شیخ سوال معلوم ہوتا ہے۔ گر دراصل یہ ایک مغالطہ دیا جاتا ہے۔ اگر اس اصول کو تسلیم کرلیا جائے تو پھر یہ کہا جاسکے گا کہ جب اللہ تعالیٰ کی ذات کامل منزہ من العوب والنقائص، جامع، اول، آخر ہے تو پھراس پر ایمان لانے کے بعدرسول پر ایمان لانے کی کیا ضرورت رہ جاتی ہے۔ پھر فرشتوں پر اور اللہ کی کتابوں پر ایمان لانے کی کیا ضرورت ہوئی ہے۔ جالانکہ خود اسی خداوند تعالیٰ عز ااسمہ نے اپنی ذات پر ایمان لانے کا تھم فرماتے ہوئے انبیاء اور ملائکہ پر ایمان لانے کا تھم فرمایے ہوئے انبیاء اور ملائکہ پر ایمان لانے کا تھم فرمایا ہے'۔ (۳)

بے بنیادشہے کے ردمیں اصول فہم قرآن کے عنوان کے تحت مولانا سیرسلیمان ندوی

لكھتے ہیں:

''کیاجس طرح آج آپ کوقرآن پاک کی آیتوں کے نزول کے ماحول سے سینکڑوں برس کی دوری کے باوجودان کے متعلق بیسیوں نکتہ آفرینیوں کا حق حاصل ہے۔کیا بیت ازخوداس کو حاصل نہ تھا جس پر بیقر آن اتر ااور جس کواس کی تبیین اور تشریح کا حکم تھا''۔(۴)

صدیث کا انکار کرنے کے باوجود منکرین صدیث اپنی مطلب براری کے لیے بعض احادیث کا سہارا بھی لیتے ہیں، چنانچہ صدیث کی ضرورت نہ ہونے کے ان کے شہر کی کمزور کی کا ذکر کرتے ہوئے افتخارا حمد بلخی ککھتے ہیں:

> ''اگرقرآن کےعلاوہ دین میں کوئی چیز ججت اور سندنہیں اور رسول اللہ '' کا قول دینی حیثیت سے کوئی مقام نہیں رکھتا تو پھر رسول کا قرآن کے بارے

میں بیر کہنا بھی جمت نہ ہونا چا ہیے کہ بیاللہ کا کلام ہے۔ پس جب قرآن کے علاوہ نبی کا ایک قول بھی جمت بن گیا تو پھر رسول اللّدُّ کے دیگر اقوال کی حجت پر پہرہ نہیں بٹھایا جاسکتا۔ حجیت کا دروازہ ایک قول کے لیے کھلتا ہے تو سب کے لیے کھلے گااور بند ہوگا تو ہر قول کے لیے کھلے گااور بند ہوگا تو ہر قول کے لیے بند ہوگا''۔ (۵)

اس خطرناک شہبے کے ردمیں سنت کی اہمیت بیان کرتے ہوئے مولا ناصفی الرحمٰن الاعظمی

لكھتے ہیں:

''نماز کے سلسلے میں منکرین حدیث کے درمیان جو تخت، زبر دست، بنیادی
اورا ہم اختلافات پائے جاتے ہیں ، ان سے بیہ حقیقت واضح ہوجاتی ہے کہ اگر سنت
سے آزاد ہوکر قرآن کی تشریح و تعبیر شروع کردی جائے تو اسلام کے بنیادی ارکان تک
کی آبر وسلامت نہیں رہ سکتی اور امت ایسے شدید اور بحرانی اختلافات کا شکار ہوجائے
گی کہ یہود و نصار کی کے اختلافات ان کے سامنے بچے ہوں گے اور پھراس امت کے
لیکوئی نقط اتحاد واجتماع تلاش کرنا ممکن نہ ہوگا۔ اس کے برخلاف سنت کی پابندی اس
اختلاف کو اس حد تک محدود کردیتی ہے کہ اسے قریب قریب ختم ہی کردیتی ہے'۔ (۲)
صرف قرآن کو کافی شجھنے اور حدیث کے انکار برمنی شعبے کا از الدقاری محمد طیب نے ان
الفاظ میں کیا ہے:

''اس لیے منکروں کے لیے دوہی صورتیں ہیں یا وہ سرے سے نقل و
روایت کا انکار کریں اور کھل کر حدیث کے ساتھ قرآن کے بھی منکر ہوجا کیں لیکن
اگروہ قرآن کی روایت کو مانیں تواس کے شمن میں نفس روایت کو مان کر روایت
حدیث کا مانیا بھی ان کے سرعائد ہوتا ہے۔ بینیں ہوسکتا ہے کہ وہ قرآن کو مان
کر حدیث کا انکار کردیں ورنہ وہ ففس روایت کے ہی منکر کہلائیں گئے'۔(ک)
دوسراشبہہ : اگر حدیث ججت شرعی ہوتی تو حضور احادیث کو اسی اہتمام سے کھواتے
جس اہتمام سے آئے نے قرآن مجید کھوایا۔

شہرے کا جواب: منکرین حدیث کا بیشبہہ بالکل غلط اور بے بنیاد ہے۔ حدیث چونکہ اصول

دین میں سے ہے اور احکام شرعیہ کا دوسرا سب سے بڑا ماخد ہے اس لیے اس کی حفاظت کی ضرورت شروع ہی سے تھی۔ چنا نچہ حفاظت حدیث کا با قاعدہ اہتمام عہد نبوگ میں ہی ہونے لگا۔ عہد رسالت وعہد صحابہ شیں حفاظت حدیث کے ذرائع حفظ ، تعامل (یعنی احادیث نبویہ پر عمل) اور کتابت تھے۔حضور اکرم نے خود احادیث کی املا بھی کرائی اور آپ کے حکم پراحادیث کو تحریری شکل میں محفوظ بھی کیا گیا۔حضور نے احادیث کا بہت بڑا ذخیرہ اپنی حیات طیبہ میں ہی قلم بند کرادیا تھا۔متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ آپ نے اسپے نگرانی میں حدیثیں کھوائیس۔ چنا نچہ حضرت ابوہ بریر شدوایت ہے:

''ایک انصاری صحابی آنخضرت کی خدمت مبارک میں بیٹھتے۔ آپ کی با تیں سنتے اور بہت پیند کرتے مگر یا د نہ رکھ پاتے۔ آخرانہوں نے اپنی یا دواشت کی خرابی کی شکایت آخضرت سے کی کہ یارسول اللہ میں آپ سے مدیث سنتا ہوں اور مجھے اچھی گتی ہے مگر میں اسے یا ذہیں رکھ سکتا۔ اس پر آپ نے یہ ارشا دفر ماتے ہوئے کہ اپنے داہنے ہاتھ سے مددلو، اپنے دست مبارک سے ان کو لکھنے کی طرف اشارہ کیا'۔ (۸) (۱۲۔ الف)

منکرین حدیث کے فرکورہ بالاشہے کا جواب دیتے ہوئے مولا نا ابوالاعلی مودودی گلصتے ہیں:

''اگر حضور یے قرآن مجید کو محض ککھوا کر چھوڑ دیا ہوتا اور ہزاروں آدمیوں نے

اسے یاد کر کے بعد کی نسلوں کو زبانی نہ پہنچایا ہوتا تو کیا محض وہ کسی ہوئی دستاویز بعد کے

لوگوں کے لیے اس بات کا قطعی ثبوت ہو سکتی تھی کہ یہ وہی قرآن ہے جو حضور یے لکھوایا

تھا؟ وہ تو خود محتاج ثبوت ہوتی ، کیونکہ جب تک کچھ لوگ اس بات کی شہادت دینے

والے نہ ہوتے کہ یہ کتاب ہمارے سامنے نبی نے لکھوائی تھی ،اس وقت تک اس کسی ہوئی

کتاب کا معتبر ہونا مشتبر ہتا۔ اس سے معلوم ہوا کہ تحریر پر کسی چیز کے معتبر ہونے کا دار و

مدار نہیں ہے بلکہ وہ اسی وقت معتبر ہوتی ہے جبکہ زندہ انسان اس کے شاہد ہوں''۔ (۹)

مدار نہیں ہے بلکہ وہ اسی وقت معتبر ہوتی ہے جبکہ زندہ انسان اس کے شاہد ہوں''۔ (۹)

شہرے کے جواب میں مولا نا ابوسعید محمد شرف الدین لکھتے ہیں:

"بتا ہے جب رسول اللّٰہ نے حدیث کی روایت و کتابت کی بنما د

رکھی۔ صحابہ ؓ نے اس پڑمل کیا۔ تابعین نے بھی ان کی پیروی کی اور تدوین کی بنیاد رکھی اور تج تابعین وغیرہ نے اس کو پایہ بخمیل تک پہنچا دیا تو کیا یہ ساری کارروائی محض ایک تھیل تھایا دنیوی شغل تھا۔ معاذ اللہ ہر گزنہیں'۔ (۱۰)
انکار حدیث کے جواز میں پیش کیے گئے مذکورہ بالا شہبے کے توڑ کے لیے عقلی دلیل دیتے ہوئے مولا ناحکیم محمد صادق سیال کوئی کھتے ہیں:

''کیا منگرین حدیث بتا سکتے ہیں کہ خدانے قرآن میں کہاں حکم دیا ہے کہا ہے پیفرا قرآن میں کہاں حکم دیا ہے کہا ہے پیفرا قرآن کو کصوا و قرآن میں کہیں نہیں ہے۔ پھرا گرحضور نے کھنے کا حکم دیا تو وہ حدیث ہو گئ تو قرآن کا لکھا جانا حدیث سے حدیث بقول منکر حدیث جزو دین نہیں ۔ یقینی نہیں ۔ تو جو چیز حدیث سے ثابت ہووہ جسے نہیں ۔ یقین نہیں ۔ پھر قرآن کا لکھا جانا یقینی نہ ہوا۔ جب یقینی نہ ہوا۔ جب یقینی نہ ہواتو غیر محفوظ ہوا؟'۔ (۱۱)

منکرین حدیث کے شہبے کے ازالہ کے لیے وزنی دلائل دیتے ہوئے مولا نامحمدا دریس کا ندھلوی لکھتے ہیں:

'' یہ کہ کسی شے کی حفاظت کے جس قدراسباب عقلاً ممکن ہیں وہ سب حدیث نبوی میں جمع ہیں ۔قوت حافظہ، فراست کاملہ، عظمت و ہیبت، عشق اور محبت ، دنیا سے نفرت اور بیزاری اور آخرت کی تیاری ،اللہ تعالیٰ کا ارادہ ازلیہ، تائید غیبی اور حضور پرنور کی دلی تمنا ئیں ، دعا ئیں ۔من جانب اللہ رفع موانع ، فته لك عشر۔ة كاملة من جانب اللہ حدیث نبوی میں بیتمام رفع موانع ، فته لك عشر۔ة كاملة من جانب اللہ حدیث نبوی میں کیا شبہ فلا ہری و باطنی اسباب جمع ہوگئے ۔اب اس کی محفوظیت اور جمیت میں کیا شبہ اور تر دد ہوسكتا ہے' ۔ (۱۲)

عہدرسالت میں صدیث کے مختلف مجموعوں کا مرتب ہونااس امر کی دلیل ہے کہ رسول اللہ کی زیر نگرانی کتابت احادیث کا پورا پورا اہتمام کیا گیا۔ چنانچہ اس بارے میں منکرین حدیث کے بے بنیادشیے کا جواب دیتے ہوئے ڈاکٹر محمد سعد صدیقی لکھتے ہیں:

نبی کریم نے حدیث کا ایک مجموعہ نہیں بلکہ گیارہ ہزار مجموعہ ہائے احادیث اس امت کے لیے چھوڑے ۔ آپ کے صحابہ کی تعداد جمۃ الوداع کے موقع پرایک لاکھتی جن میں گیارہ ہزار صحابہ کرام نے آپ کے اقوال و افعال کو حفظ یاد کر کے دوسروں تک پہنچایا ۔ ان حضرات صحابہ میں ایسے صحابہ مجمی تھے جنہوں نے صرف ایک یا دوروایات نقل کیس جن کومقلین کہا گیا۔ ایسے بھی تھے جنہوں نے ہزاروں روایت نقل کیس بان کومکشرین کہا گیا۔ ایسے بھی تھے جنہوں نے ہزاروں روایت کرنے والے صحابہ کرام گومتوسطین کے لقب کے درمیان کی تعداد میں روایت کرنے والے صحابہ کرام گومتوسطین کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے '۔ (۱۳)

رسول الله کے عہد طیبہ میں قرآن مجید کی حفاظت کا اہتمام جن ذرائع سے کیا گیا، وہی ذرائع صدیث کی بہت ذرائع حدیث کی بہت فرائع حدیث کی بہت ہوئی دلیل ہے اور منکرین حدیث کے فرکورہ بالا شبع کے مکمل رد کی آئینہ دار ہے۔اس حقیقت کو بیان کرتے ہوئے مولانا ابوالاعلی مودودی ککھتے ہیں:

''جس رسول کو ہمیشہ کے لیے اور تمام دنیا کے لیے رسول بنایا گیاتھا اور جس کے بعد نبوت کا دروازہ ہند کر دیے کا بھی اعلان کر دیا گیاتھا،اس کے کارنامہ حیات کو بھی اللہ تعالی نے ایسامحفوظ فر مایا کہ آج تک تاریخ انسانی میں گزرے ہوئے کسی نبی ،کسی پیشوا، کسی لیڈر اور رہنما اور کسی بادشاہ یا فاتح کا کارنامہ اس طرح محفوظ نہیں رہا ہے اور یہ حفاظت بھی ان ہی ذرائع سے ہوئی ہے۔ جن ذرائع سے قر آن کی حفاظت ہوئی ہے'۔ (۱۴)

رسول الله ی خیر آن وحدیث دونوں کو اپنی حیات طیبہ میں پورے اہتمام کے ساتھ کھو ایا لیکن بید دونوں ما خدشر بعیہ کممل کتا بی شکل میں بعد میں مدون ہوئے۔ چنا نچیاس بنیاد پر بھی قرآن وحدیث دونوں جحت شرعی ہیں اور منکرین حدیث کا شبہہ بلا جواز ہے۔ مولا نا عبد الغفار حسن ، منکرین کے شبہہ کار دبیش کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"خلاصه به هوا كه قرآن مجيد عهدرسالتً مين كتابي شكل مين مرتب

نہ تھا۔ بیکام عہد صحابہ میں انجام پایا۔ اسی طرح احادیث کا معاملہ ہے کہ وہ عہد رسالت اور عہد صحابہ میں باقاعدہ کتابی شکل میں مدون نہ ہوسکیں ۔ لوگوں کے پاس ان کے ذاتی نوٹس اور یاد داشتیں تھیں ۔ تابعین اور تبع تابعین کے دور میں یا دداشتیں کتابی شکل میں مرتب کردی گئیں'۔ (۱۵)

مولاناسیرعبدالرؤف عالی حضور کے عہد مبارک میں ' تدوین حدیث کی نوعیت' کے عنوان سے رقم طراز ہیں:

'' حضور کے عہد میں صحابہ میں بیان بھی کرتے تھے، لکھتے بھی تھے، حفظ بھی کرتے تھے، ان سے استنباط مسائل بھی کرتے تھے۔ حضور کے عہد میں حدیث کا کافی ذخیرہ تحریری موجود تھا۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص نے حدیثیں جمع کر کے ایک کتاب مرتب کی تھی اس کا نام بھی'' صادقہ'' رکھا تھا۔ اس میں کوئی ترتیب ابواب وفصول کی نہ تھی بلکہ جوحدیث میں وہ لکھے لی'۔ (۱۲)

تیسراشبہہ: احادیث قابل اعتبار نہیں ہیں کیونکہ بیحضور کے دوڈ ھائی سوسال بعد تحریری شکل میں مرتب ہوئیں۔

شیم کا جواب: انکار حدیث پر پینی موقف کی دلیل کے لیے منکرین حدیث کی طرف سے پیش کیا جانے والا یہ شبہہ بھی خلاف حقیقت اور سرا سر غلط ہے۔ یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ عہدرسالت میں ہی کتابت و قد وین حدیث کا عمل شروع کر دیا گیا تھا اور حضورا کرم نے احادیث کا بہت بڑا ذخیرہ اپنی حیات طیبہ میں ہی قلم بند کرا دیا تھا۔ اس سلسلے میں صحابہ کرام گی قد وین حدیث میں دلچیسی اور کا وشیں انتہائی تفصیلی ہیں ۔ عہدرسالت و عہد صحابہ میں احادیث کی کتابت کی گئی اور احادیث کے مختلف مجموعے مدون کیے گئے ۔ مثلاً کتاب الصدقہ ، صحیفہ عمرو بن حزم ، صحیفہ صادقہ ، مسودہ حضرت انس بن ما لک محیفہ حضرت ابو ہر بر ہ می کہ کتابت و تدوین حدیث کا عمل پہلی دو صدیوں میں اور اس کے بعد بھی شلسل کے ساتھ اور وسیع پیانے پر جاری رہا۔ چنانچ منکرین حدیث کا بہت کی بیا کی حدیث کا بیٹ کی حال میں اور اس کے بعد بھی شلسل کے ساتھ اور وسیع پیانے پر جاری رہا۔ چنانچ منکرین حدیث کا بیشبہ کہ احادیث حضور کے دوڑھائی سوسال بعد مرتب ہوئیں ، بے بنیاد اور حقائق کے منافی ہے۔

منکرین حدیث کے اس شبے کاعقلی جواب دیتے ہوئے مولا ناعبدالغفار حسن رقم طراز ہیں:

"ویسے عقلی طور پر بھی بیاعتراض غلط ہے کہ چونکہ عہد نبوی میں حدیثیں

کتابی شکل میں مدون نہیں ہوئی تھیں ،اس لیے ان کو ججت تسلیم نہیں کیا جاسکتا

آج کے ''تر قی یافتہ' دور میں متعدد ملکوں کا کاروبار مملکت غیر مدون دساتیم پر پر چل

رہا ہے اس کی واضح مثال انگلتان کاروایاتی ،غیر تحریری دستور ہے ۔ فدکورہ بالا

مشکلات اور مجبوریوں کے باوجود سنت کا ایک بہت بڑا ذخیرہ عہد نبوی اور

عہد صحابہ مشکلات اور مجبور ایول کے باوجود سنت کا ایک بہت بڑا ذخیرہ عہد نبوی اور

عہد صحابہ میں اس لیے یہ کہنا انتہائی غلط ہے کہ سنت کی کتاب و تدوین کا آغاز دوسری یا

ملتے ہیں اس لیے یہ کہنا انتہائی غلط ہے کہ سنت کی کتاب و تدوین کا آغاز دوسری یا

تیسری صدی ہجری میں ہوا''۔(۱۷)

منکرین حدیث کے اس شہبے کا مقصودیہ ہے کہ عہد رسالت اور تدوین حدیث کے آخری دور کے درمیانی عرصہ کی بارے میں بیغلطہ کی جائے کہ اس عرصہ میں حدیث کی گابت کا سلسلہ بند ہو گیا تھا۔ چنا نچہ اس شبہ کے جواب میں تاریخی حقائق بیان کرتے ہوئے مولا نامنا ظراحت گیلانی لکھتے ہیں:

دو کی کوئی تواتر اور روایت اور ان دو ذریعوں کے سوا حدیث کی کوئی معمولی مقدار نہیں بلکہ اس وقت ہمارے پاس تاریخ کا جوذ خیرہ موجود ہے، اس کاغالب ترین حصہ (کم از کم نمبراول کی حدیثوں کی جو تعداد ہے) خوداس کے عینی شاہدوں کے زمانے میں زیادہ تر ان ہی کے ہاتھوں سے قید تحریر میں آچکا تھا اور اس کے بعداس دعوے پر بیاوراضا فہ کرتا ہوں کہ ان واقعات کا ایک بڑا جزء جس طرح تواتر کے ساتھ مسلمانوں میں منتقل ہوتا چلا آرہا ہے اور روایت کے متابعاتی وشواہدی طریقوں سے جس طرح بیموجود شکل میں آیا ہے، ٹھیک اسی طرح اپنچ چشم دیدگوا ہوں کے زمانہ سے قید تحریر میں آگر مسلسل اس طرح کتا بی شکل میں باقی رہا اور اب تک باقی ہے میرا مطلب ہے ہے کہ سی کو بیشبہ نہ ہو کہ ممکن ہے کہ ابتداء میں بعض لوگوں نے حدیث کے بعض ذخیروں کولکھ لیا ہولیکن

بعد کو بیکتابی ذخیرے ضائع ہو گئے اور در میان میں پھر زبانی روایت پراس کا دار و مداررہ گیا ہو اور آخر میں لوگوں نے اسے پھر قلم بند کیا ، ایسا سمجھنا بھی قطعاً و مداررہ گیا ہواور آخر میں لوگوں نے اسے پھر قلم بند کیا ، ایسا سمجھنا بھی قطعاً واقعات کے خلاف ہے'۔ (۱۸)

بے بنیاداور من گھڑت شہرے کار دبیش کرتے ہوئے محمہ خالد سیف لکھتے ہیں:

''منکرین حدیث اور مستشر قین کی ہے بات لغو ہے کہ حدیث کی کتابت
وتالیف عہد رسالت میں نہیں ہوئی بلکہ دوصدی بعد میں عمل میں آئی ہے لہذا ہے
قابل جمت نہیں ہو سکتی ۔ حالا نکہ تاریخ حدیث کا ادنی طالب علم بھی ہے بات جانتا
ہے کہ کتابت حدیث کی داغ بیل عہد رسالت میں ہی پڑ چکی تھی ۔ عہد صحابہ میں
ہے کہ کتابت حدیث کی داغ بیل عہد رسالت میں ہی پڑ چکی تھی ۔ ان لوگوں
ہے کہ کتابت حدیث کی داغ بیل عہد رسالت میں ہی پڑ چکی تھی ۔ ان لوگوں
گا نکار تاریخ حدیث سے ناوا قفیت یا محض عناد کا نتیجہ ہے' ۔ (۱۹)

اس شہرے کے بارے میں مولا نا ابوالقاسم بنارسی لکھتے ہیں:

"جن لوگوں کا خیال میہ ہے کہ حدیثوں کی تدوین دوسری صدی ہجری میں ہوئی ہے ان
کا میز عم کس قدر غلط ، باطل اور حقیقت سے بعید ہے ۔ نیز جن کے نزدیک کتابت و تدوین
احادیث" بدعة حسنة" کی ایک عمرہ مثال ہے ۔ ان کی نظر کس قدر کوتاہ اور ان کی تحقیق کتی خلاف
واقع ہے کیونکہ حقیقت اصلیہ تو میہ ہے کہ کتابت وجمع احادیث آنخضرت کے حکم اور فعل نیز صحابہ
کے مل سے ہوئی ہے"۔ (۲۰)

مولا نافضل احمد غرنوی نے مدل انداز میں اس شہرے کا توڑ پیش کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

د'اگر کوئی چیز مختلف اجزاء کی صورت میں پہلے روز سے ہی لکھی ہوئی
موجود ہواور بعد میں کسی بھی وقت ان کو جمع کر کے کتابوں کی صورت میں لے آیا
جائے تو اس امر کانفس صحت پر کوئی اثر قطعاً نہیں پڑتا۔ یہی حال احادیث نبوی گا
ہے کہ وہ شروع سے لے کر کتابت میں آنچکی تھیں اور بعد میں محدثین نے ان کو
جمع کر دیا۔

اگرمسٹر ممالی جناح کی تقریروں کو،کوئی سوسال یا دوسوسال کے بعد،

ایک جگہ جمع کرد ہے تو کیا یہ اس بات کی دلیل ہوسکتی ہے کہ یہ تقاریر محض اس لیے جمعوثی ہیں کہ سویا دوسوسال بعد ،مختلف تقاریر جو ہرایک اپنی جگہ پر لکھی ہوئی تھی ، ان کو یکجا جمع کر کے ایک کتاب کی صورت میں پیش کردیا گیا ہے؟ کوئی عقل کا دشمن ہی اس امر کا انکار کر ہے گا'۔(۲۱)

چوتھاشبہہ: حضور نے کتابت حدیث سے منع فرمایا تھا۔اگر حدیث ججت ہوتی تو حضور ً اس کی کتابت سے منع نہ فرماتے۔

شبے کا جواب: منکرین حدیث نے کتابت حدیث کی وقتی ممانعت کو (جوشروع میں کی گئی اس تھی) کتابت حدیث کی کلی ممانعت پرمحمل کیا ہے۔ حالانکہ شروع میں کتابت حدیث کی اس اندیشے کے پیش نظر پچھوفت تک ممانعت کردگ گئی کہ کہیں احادیث قرآن مجید سے خلط ملط نہ ہوجا ئیں لیکن قرآن مجید کے کافی حصہ کے نزول کے بعد جب اس امر کا خطرہ نہ رہا کہ قرآن مجید اور حدیث کے الفاظ خلط ملط ہوجا ئیں گئی بلکہ حضورا کرمؓ نے متعددمواقع پرضروری احکام وہدایات تو کتابت حدیث کی اجازت دے دی گئی بلکہ حضورا کرمؓ نے متعددمواقع پرضروری احکام وہدایات کوخود قلم بند بھی کروایا۔ چنانچہ آپ کے عہد مبارک کے متوب ذخیرہ سے یہ واضح ہورہا ہے کہ احادیث رسول کی حفاظت صرف حافظ سے ہی نہیں بلکہ کتابت کے ذریعہ بھی ہوئی۔ اس بارے میں مولا ناخم تقی عثمانی وضاحت کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

'' دلیکن حقیقت سے ہے کہ کتابت حدیث کی سے ممانعت ابتدائے اسلام میں کھی اور اس کی وجہ بیٹھی کہ اس وقت تک قر آن مجید کسی ایک نسخہ میں مدون نہ ہوا تھا۔ بلکہ متفرق طور سے صحابہ کے پاس کھھا ہوا تھا۔ دوسری طرف صحابہ کرام بھی ابھی تک اسلوب قر آن سے اسنے مانوس نہ سے کہ وہ قر آن اور غیر قر آن میں باول نظر تمیز کر سکیس ۔ ان حالات میں اگر احادیث بھی لکھی جا تیں تو خطرہ تھا کہ وہ قر آن کے ساتھ گڈ ڈ ہوجا تیں ۔ اس خطرہ کے پیش نظر اور اس کے انسداد کے لیے آپ نے کتابت حدیث کی ممانعت فرمادی لیکن جب صحابہ کرام اسلوب قر آن سے پوری طرح مانوس ہوگئے تو آپ نے کتابت حدیث کی اجازت بھی دے دی'۔ (۲۲)

مناظراحسن گيلاني لکھتے ہیں:

حیرائی کی بات ہے کہ ایک طرف منکرین حدیث، حدیث رسول کو جمت شرعی ماننے سے انکار کرتے ہیں جب کہ دوسری طرف کتابت حدیث کی ممانعت کے اپنے جھوٹے اور غلطا ستدلال کو ثابت کرنے کے لیے حضور کے ہی ایک فرمان مبارک کا سہارا لیتے ہیں اور اس کی من مائی تاویل کرتے ہیں۔ منکرین حدیث کے شبعے کے ددمیں شاہ معین الدین احمد ندوی لکھتے ہیں:

''دعویٰ کو دلیل سے کوئی تعلق ہونا چاہیے ۔ کسی کے قلم بند کیے جانے کی ممانعت کی ممانعت اور شے ہاور اس کا واجب العمل ہونا اور شے، کتابت کی ممانعت سے اس کا نفاذ کہاں سے ساقط ہوجائے گا۔ دوسرے یہ بھی غور کرنا چاہیے کہ ممانعت، کن حالات اور کن مصالح کی بناء پر کی تھی اور قتی تھی یا دائی''۔ (۲۳)

مرانعت، کن حالات اور کن مصالح کی بناء پر کی تھی اور قتی تھی یا دائی''۔ (۲۳)

مرانعت، کن حالا شبع کے جواز میں منکرین حدیث نے حضور کے فرمان مبارک کی جو غلط تاویل کی ہے اس کو بیان کرتے ہوئے مولا نا محمد ادر ایس کا ندھلوی رقم طراز ہیں:

''اور اگر بالفرض والقد ہریہ تسلیم کر لیا جائے کہ حضور نے صحابہ کرام گو بالکلیہ کتابت حدیث سے منع فرما دیا تھا تو اس سے یہ کیسے ثابت ہوا کہ حدیث کی روایت اور اس پڑمل کرنا بھی جائز نہیں، کتابت کی ممانعت سے بیلان مزیریں آتا کہ وایت اور اس پڑمل کرنا بھی جائز نہیں، کتابت کی ممانعت سے بیلان مزیریں آتا کہ وایت اور اس پڑمل کرنا بھی جائز نہیں، کتابت کی ممانعت سے بیلان مزیریں آتا کہ وایت اور اس پڑمل کرنا بھی جائز نہیں، کتابت کی ممانعت سے بیلان مزیریں آتا کہ

''اوراگر بالفرض والتقد بریت سلیم کرلیا جائے کہ حضور نے صحابہ کرام کو بالکلیہ کتابت مدیث سے منع فرما دیا تھا تواس سے بیہ کیسے ثابت ہوا کہ مدیث کی روایت اوراس پڑمل کرنا بھی جائز نہیں، کتابت کی ممانعت سے بیلازم نہیں آتا کہ روایت بھی ممنوع ہوجائے۔ حاکم بسا اوقات کوئی حکم دیتا ہے مگر کسی مصلحت سے اس کے لکھنے کی ممانعت کر دیتا ہے تواس سے بیلازم نہیں آتا کہ وہ حکم واجب العمل بھی نہر ہے۔خصوصاً جب کہ اسی صدیث میں لات کتبوا عنی غیر القرآن کے بعد و حد شوا عنی ولا حر ہ کا لفظ بھی موجود ہے جس کا صاف مطلب ہے کہ کسی مصلحت سے کتابت کی ممانعت ہے روایت کی ممانعت نہیں' ۔ (۲۲۲) ممانعت کو بیان کرتے ہوئے مولا ناسید ممانعت کی بارے میں ارشا دنبوی کی حقیقت کو بیان کرتے ہوئے مولا ناسید

''بہرحال میں سمجھتا ہوں کہ ان دوچیز وں میں یعنی عمومی اشاعت جن چیزوں کی آنخضرت فرمار ہے تھے، ان میں اور جن چیزوں کے متعلق اشاعت عام کا پیاطریقہ نہیں اختیار فرمایا تھا، ان دونوں کے نتائج واحکام میں فرق پیدا کرنے کی یہی صورت تھی مگر لوگوں نے ایک ایسا طرز عمل اختیار کرلیا تھا یعنی جیسے نازل ہونے کے ساتھ حدیثوں کو بھی لکھنے ہوئے کے ساتھ حدیثوں کو بھی لکھنے گئے اسی لیے رسول اللہ نے حدیثوں کے لکھنے کی ممانعت فرمادی'۔ (۲۵) غلط تاویلات برمبنی بے بنیا دشیم کے خلاف دلیل دیتے ہوئے مولا نا ابوالاعلیٰ مودودی ککھتے ہیں:

''کسی چیز کے سند اور ججت ہونے کے لیے اس کا لکھا ہوا ہونا قطعاً
ضروری نہیں ہے، اعتماد کی اصل بنیا داس شخص یا ان اشخاص کا بھروسے کے قابل
ہونا ہے، جس کے یا جن کے ذریعہ سے کوئی بات دوسروں تک پہنچ خواہ وہ مکتوب
ہو یا غیر مکتوب نے وہ قرآن کو اللہ تعالی نے آسان سے کسھوا کر نہیں بھیجا بلکہ نبی کی
زبان سے اس کو بندوں تک پہنچایا۔ اللہ نے پوراانحصاراس بات پرکیا کہ جولوگ
نبی گوسچا مانیں گے وہ نبی کے اعتماد پرقرآن کو بھی ہمارا کلام مان لیس گے'۔ (۲۲)
رسول اللہ کی طرف سے کتابت حدیث کی وقتی ممانعت کو کلی ممانعت پر محمول نہیں کیا
جاسکتا کیونکہ رسول اللہ کے فرامین میں کتابت حدیث کے بارے میں ترغیب، کتابت حدیث
کے علم اور حدیث کے املا کے بارے میں واضح احکام موجود ہیں اس بارے میں مولا نا عبدالغفار حسن رحمانی کھتے ہیں:

'' عہد نبوگ اور دور صحابہؓ کے بے شار ایسے واقعات پیش کیے جاسکتے ہیں جن سے واضح طور پر بیہ ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہؓ نے خود احادیث کھوائیں ،لوگوں کو ترغیب دی، صحابہ کرامؓ ، تا بعین اور سلف صالحین نے اس پر عمل کیا''۔(۲۷)

مولا نامفتی محمد عاشق الہی کتابت حدیث کے بارے میں منکرین حدیث کے غلط دعویٰ کار دبیش کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

> ''ہمارے نزدیک اس بات میں کوئی وزن نہیں کہ جس علم کی کتابت نہ ہو، وہ محفوظ ندر ہے۔ ہمارے نزدیک کسی چیز کو یا در کھنے کا سب سے بڑا ذریعہ اس

کو یاد کرلینا ہی ہے۔ سند کے ساتھ سلف سے خلف تک جو بات حفظ کے ذریعہ منتقل ہوتی ہے وہ کھی ہوئی چیز کے بہ نسبت زیادہ محفوظ رہتی ہے بشر طیکہ حافظ سے جے ہو، پھر حفظ کے ساتھ اگر کتابت بھی ہوجائے تو مزید پنچتگی ہوجاتی ہے'۔ (۲۸) وقتی طور پر حدیث کی کتابت کی ممانعت کے حکم کی وضاحت کرتے ہوئے مولا نامجمہ سرفراز خان صفدر کھتے ہیں:

''اوراس حدیث میں نہی کی مراد کے بارے میں اختلاف ہے۔ سوکہا گیا ہے کہ نہی صرف اس کے حق میں ہے جس کوا پنے حافظ پراعتماداور وثوق ہو اور لکھنے میں یہ خوف ہو کہ کہیں کتابت پراعتماد کر کے حفظ سے نہرہ جائے اوران احادیث کامحمل جو جواز کتابت کے بارے میں وارد ہوئی ہیں ، وہ لوگ ہیں جو اینے حافظ پراعتماذ نہیں کرتے''۔ (۲۹)

یا نچوال شبہ: اکثر حدیثیں خبر واحد کے درجہ کی ہیں اور خبر واحد دلیل ظنی ہے اور ظنی چیز کا دین وشریعت میں اعتبار نہیں ہے۔

شہم کا جواب: منگرین حدیث کا یہ شبہہ نہایت خطرناک ہے۔ اصطلاحات محدثین کے مطابق حدیث متواتر کے علاوہ تمام روایات کو خبر واحد ہی شار کیا جاتا ہے اورا کثر احادیث نبوگ خبر واحد ہی شار کیا جاتا ہے اورا کثر احادیث نبوگ خبر واحد کے درجہ کی بیں اگر خور کیا جائے تو پتہ چلتا ہے کہ دنیاوی معاملات اور کاروبار میں بھی واحد پراعتا دکیا جاتا ہے اوراگر کہیں شک کی صورت پیدا ہوجائے تو دیگر آثار وقر ائن کو بھی دیکھا جاتا ہے علاوہ ازیں لفظ فن کے تو کئی معانی ہیں۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا تمام معانی قابل خدمت ہیں۔ ایسا ہرگر نہیں ہوسکتا چنا نچہوہ فن یقین کے معنی میں ہوگا وہ ناجا ئز اور مذموم نہیں ہوگا۔ محدثین نے خبر واحد کے راوی اور متن حدیث کے بارے میں جو شرائط مقرر کی ہیں اگروہ شرائط خبر واحد میں پوری ہوں گی تو وہ حدیث واجب الا تباع ہوگی۔ چنا نچہوہ اخبار احاد جو سند کے خبر واحد میں پوری ہوں گی تو وہ حدیث واجب الا تباع ہوگی۔ چنا نچہوہ اخبار احاد جو سند کے اعتبار سے تھے ہیں قرآن مجید اور متواتر ات سے مطابقت رکھتی ہیں۔ ان سے متصادم نہیں ہیں، باہم ایک دوسرے کی خصر ف تائید کرتی ہیں بلکہ تشریح مجمی کرتی ہیں ان کی صدافت میں کسی قسم باہم ایک دوسرے کی خصر ف تائید کرتی ہیں بلکہ تشریح مجمی کرتی ہیں ان کی صدافت میں کسی قسم باہم ایک دوسرے کی خصر ف تائید کرتی ہیں بلکہ تشریح مجمی کرتی ہیں بانے جانے والے شبہات

کوردکرتے ہوئے پیر محمد کرم شاہ الاز ہری لکھتے ہیں:

''ہمارا یہ ایمان ہے کہ ایسے طن کی اطاعت باطل ہے جس کی بنیاد خواہش نفسانی ہو، کفر ہے اگر وہ ظن کسی آیت قرآنی یا کسی متواتر حدیث کے خلاف ہوادر علمائے حدیث نے خبر واحد کے مقبول ہونے کے شرائط میں یہ صاف ذکر کیا ہے کہ ایسی خبر مردود ہوگی جوقر آن کریم اور سنت متواتر ہ کی کسی نص قطعی کے خلاف ہو تو ان حضرات کا ظن کے لفظ سے خبر واحد پر اعتراض کرنا بالکل بے بنیاد ہے اور نا قابل التفات قرآن کریم میں جہال بھی ظن کے اتباع سے روکا گیا ہے وہاں وہ ظن ہے، جو وہم و کمان کا ہم معنی ہے اور جو کسی آیت کریمہ کے متضاد ہے' ۔ (۳۰)

''ظن' کی حقیقت بیان کر کے مولا ناصفی الرحمٰن مبارک پوری منکرین حدیث کے شہے کار دبیش کرتے ہیں۔ وہ کہ کھتے ہیں:

''قرآن میں''فن' کی صرف فدمت ہی نہیں گی گئی ہے بلکہ اس کی مدرح وتو صیف بھی گئی ہے۔ اس کی بنیاد پر فیصلہ کن رائے قائم کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اسے آخرت کی کامیابی کا مدار شہرایا گیا ہے۔ بہت سے شرعی احکام کی بنیاد اسی ظن پر رکھی گئی ہے اور قرآن نے پوری اسلامی عدالت کے فیصلوں کا نظام بھی اسی ظن پر تائم کیا ہے۔ اس لیے احادیث کوظنی کہہ کر انہیں رد کر دینا سراسر زیادتی اور قطعی ناانصافی ہے۔ کیونکہ احادیث بھی انہیں معنی میں'' طنی'' ہیں جن معنی میں طن قرآن کے زدیک پہند یدہ اور قابل اعتاد ہے''۔ (۳۱)

''پس اگراخبارا حافظی ہونے کی وجہ سے قابل رد ہیں تو منکرین حدیث ہتلائیں کہ ان احکام کے متعلق کیا رائے ہے کہ جو کتاب اللہ سے ظنی طور پر ثابت ہوں۔ کیاوہ بھی معاذ اللہ حدیث کی طرح آپ کے نزدیک قابل رد ہیں'۔ (۳۲) منکرین حدیث کے موقف کو جھٹلاتے ہوئے مولا ناعبد الرحمٰن کیلانی لکھتے ہیں: ''اگر ظن کا معنی شک اور وہم لیا جائے جیسا کہ طلوع اسلام تو عوام کو

یمی تاثر دیتا چلا آر ہا ہے تواس سوال کا جواب پیہے کہ ظن دین نہیں ہوسکتا اورا گر ظن کامعنی مفیرعلم نظری یعنی قرائن ہے گمان غالب یا یفین حاصل کر نالیا جائے جیبا کہ محدثین نے اس کی وضاحت فرمائی ہے اور قرآنی آیات سے بھی بہ عنی ثابت ہیں تواس سوال کا جواب بیہ ہے کہ ایساظن دین یادین کا حصہ بن سکتا ہے'۔ (۳۳) مولا نامفتی رشیداحد نے مکرین صدیث کے شہر کا مدل جواب دیا ہے۔وہ لکھتے ہیں: '' قرآن بقینی ہےاور حدیث ظنی ۔ مگراس کا بیہ مطلب نہیں کہ حدیث ومحض اٹکل اور تخمین سمجھ کر ہالکل نا قابل عمل قرار دے دیا جائے قرآن کے یقینی اور حدیث کے ظنی ہونے کا یہ مطلب ہے کہ قر آن کا ہر ہر لفظ تواتر سے ثابت ہونے کی وجہ سے یقینی بریمی عقلی ہے۔ حدیث میں چونکہ روایت بالمعنی جائز ہے۔ اس لیےاس کے ہرلفظ کے متعلق قر آن جیسا یقین نہیں ہوسکتا للہذا حدیث یقین استدلالی پایقین شرعی ہے جبیبا کہ ماں کاعلم یقینی ہے اور باپ کاظنی'۔ (۳۴۲) عقلی بنیاد برعبدالله عمادی نے منکرین حدیث کے شبہہ کوغلط ثابت کیا ہے وہ لکھتے ہیں: ہے باکمالوں کا مجمع ہے اور وہ اردلی سے کہدر ہاہے ہزآ نرکواطلاع دو کہ فلاں شخص نے ایک آ دمی کوتل کر ڈالا ہے ۔ ظاہر ہے کہ خبر واحد ہے ۔ مگر قرینہ بتار ہا ہے کہ ایک ایباشخص ایسے مجمع میں اس طرح کوئی خلاف واقع بات نہ کیے گا۔

درج بالاشبے کے جواب میں پر وفیسر محمد فرمان لکھتے ہیں:

سمجھ کرنہ مانیں''۔(۳۵)

'' حضور ً نے قرآن کی جوتشر یکے فرمائی تھی۔ جب اسے ظنی اور وہمی قرار دیا جائے گاتو خود قرآن کی حیثیت کیارہ جائے گی۔اس کے الفاظ تو بحال رہ جائیں گے مگران کا مافی الضمیر مستور ہی رہے گا۔اس سے بڑی تاویل اور خطرنا ک تحریف اور کیا ہوگی ۔ قرآن کے نزول کا مقصد صرف قرآن کے الفاظ کا وجود و بقانہیں ہے بلکہ ان معانی کا اجراء بھی ہے جوان الفاظ کو

کوئی وحهٰ ہیں کہ حدیث میں بھی اگریہی قرینه موجود ہو جب بھی ہم اس کوخبر واحد

در برکیے ہوئے ہیں''۔ (۳۲)

چھٹاشہ:

احادیث باہم خت متعارض ہیں۔ اہذامتعارض شے کیسے جت ہو کتی ہے۔
شہبے کا جواب:

جن لوگوں کوفن حدیث سے ناواققیت ہوتی ہے اور اس میں ان کو مہارت حاصل نہیں ہوتی ایسے لوگوں کواحادیث میں باہمی اختلاف اور تضاد نظر آتا ہے۔ چنانچے منکرین حدیث بن کا مطالعہ حدیث سرسری ہوتا ہے احادیث کے تمام مجموعے پران کی نظر نہیں ہوتی اور علم اصول حدیث سے بھی وہ یکسر عاری ہوتے ہیں اس لیے اس قسم کے اعتراضات پیش کرتے ہیں کہ احادیث ہیں کہ احادیث بہم شخت متعارض ہیں۔ فن حدیث کے ماہرین نہ صرف صحیح وضعیف حدیث میں تمیز کرسکتے ہیں بلکہ متضا دروایتوں میں قوی دلائل سے ایک کوران گا اور دوسری کوم جوح قرار دینے کی صلاحیت رکھتے ہیں ،مزید برآں اگر کسی چیز میں صرف ،خواور لغت میں بھی اختلاف کی وجہ کرک کرنے کا موجب بنتا ہے تو پھرعلم معانی ، بیان ،صرف ،خواور لغت میں بھی اختلاف کی وجہ سے ان کومتروک کر دیا جاتا ہے حالانکہ احادیث کی صحت روایت کے لیے جتنا اہتمام کیا گیا ہے وہ علم معانی یا لغت وغیرہ کے لئے بین اتفاق بہت ہی گا گرمتقابل مطالعہ کیا جائے تو پتے چات ہے کہاں کیا جائے تو پتے تو حد ثین نے ایسے تعارض کوذ خیرہ صدیث کے وسیع مطالعہ اور کی دوسر سے متام پر پورے سیاق وسباق کے حوالہ اور اس کے پس مظرکو بیان کر کے اس تعارض کو دور کر دیا متار میں فیض احم کرکروی کھتے ہیں : متار کور سے متار کو دور کر دیا ہا تا ہے حوالہ اور اس کے پس مظرکو بیان کر کے اس تعارض کو دور کر دیا ہوتا ہے متار کی دوسر سے متار کی دوسر سے متار کو دیان کر کے اس تعارض کو دور کر دیا ہوتا ہیں فیض احم کرکروی کھتے ہیں :

''احادیث صفات باری میں کوئی تعارض نہیں ۔ علی ہذا احادیث اخلاق
ورقاق احادیث مجزات میں بھی تعارض نہیں ہے ۔ اسی طرح جوحدیثیں احوال
جنت وجہنم سے متعلق ہیں وہ بھی اکثر تعارض سے محفوظ ہیں ۔ صرف احکام کی بعض
احادیث میں تعارض ہے مگروہ بھی محض ظاہری تعارض ہے کیونکہ احکام تدریجاً نازل
ہوتے رہے ہیں پہلے صرف مج وعصر کی نماز فرض تھی پھر تین کے اضافہ سے پانچ
ہوئیں ۔ پہلے رباعی نماز میں صرف دور کعتیں فرض تھیں اس کے بعد چار ہوئیں ۔
ہوئین ۔ پہلے رباعی نماز میں صرف دور کعتیں فرض تھیں اس کے بعد چار ہوئیں ۔
پہلے نماز میں کلام وغیرہ ممنوع نہیں تھا بعد میں ممانعت کا حکم آیا''۔ (۲۳)

ا حادیث میں تعارض کے بارے میں منکرین حدیث کے شبے کور دکرتے ہوئے مولانا عبدالغفار حسن رحمانی کھتے ہیں:

''دمنکرین سنت کی طرف سے ایک شہے یہ پیش کیا جاتا ہے کہ احادیث آپس میں ایک دوسرے سے متصادم ہوتی اور نگراتی ہیں۔ایک حدیث میں کسی بات کا اثبات ہے تو دوسری جگہاس کی نفی ہے۔ یہ شبہہ بھی دراصل اس بناء پر پیدا ہوا ہے کہ ان لوگوں کے سامنے علم حدیث کی پوری تفصیلات نہیں ہیں۔ یہ اختلاف وتعارض صرف ظاہری شکل میں ہے، معنوی اعتبار سے نہ احادیث میں تضادیا یا جاتا ہے اور نہ تناقض'۔ (۲۸)

منکرین حدیث کے شہر کا جواب مولانا محدادریس کا ندھلوی نے ان الفاظ میں بیان

کیاہے:

''احادیث متعارضہ کا وہی تھم ہے جوآیات قرآنی کے تعارض کا ہے کہ اگر تاریخ کا تقدم و تاخر معلوم ہوجائے تو ناسخ ومنسوخ کہیں گے ور نہ کسی ایک کو ترجیح دیں گے اور پھر وہ تعارض بھی فقط ظاہر نظر میں ہوتا ہے نے ور فکر کرنے سے بسااوقات حل ہوجاتا ہے'۔ (۳۹)

بہنیاداعتراض کے بارے میں مولا ناصفی الرحمٰن مبارک پوری ککھتے ہیں:

''احادیث صححہ کو متفرق اور متضاد کہنا یا نہیں دروغ بیانی ، فحش نگاری
اور الزام تراثی کا مرقع قرار دینا بھی سراسرظلم ہے۔احادیث صححہ کی جس طرح کی
باتوں کو منکرین حدیث تفرق اور تضاد سے تعبیر کرتے ہیں یا دروغ بیانی ، فحش نگاری
اور الزام تراثی کا مرقع قرار دیتے ہیں اس طرح کی باتیں یا خود و ہی باتیں قرآن
کے اندر بھی یائی جاتی ہیں'۔ (۴۰)

قاضی محرز المراحسینی اس شبح کے ردمیں دلائل بیان کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:
"احادیث میں ہرگز کوئی ایسا اختلاف نہیں ہے جو بنیادی ہومثلاً سارے اسلامی فرقے اس امریشفق ہیں کہ خدا ایک ہے۔ آنخضرت اللہ تعالیٰ کے آخری رسول ہیں۔

جہاد فرض ہے، روزہ ،نماز ، ز کو ۃ ، حج فرض ہے اور اسی کیفیت کے ساتھ ابتدائے اسلام سے لے کرآج تک فرض ہے۔ ہاں اب منکرین حدیث نے الگ نظر بہقائم كرليا ہے اورا گرمتعدد اور متفرق فرقوں كاستدلال كى وجہ سے حدیث نا قابل قبول ہے تو پھر قرآن کریم کے متعلق آپ کا نظریہ کیا ہوگا جبکہ قرآن کریم سے فرق باطلہ اینے اپنے استدلال تحریف کے ساتھ کررہے ہیں''۔(۴۱)

جیت حدیث رموجود لٹریج کے اثرات

برصغیر ہندویاک میں جس بسط وتفصیل کے ساتھ جمیت حدیث پرلٹر پیر پیش کیا گیااس كالمقصد فتنها نكار حديث كاقلع قمع كرنا اور حديث رسول كى تشريعي ابميت كوواضح كرنا تھا۔ چنانچه مختلف مسالک فکر کے جیدعلمائے کرام کے مٰدکورہ بالا دلائل کا تجزیہ کرنے سے بیام بخو بی واضح ہوجا تا ہے کہ منکرین حدیث کے ہر ہرشہے کا برموقع و برخل نہایت موثر رداور مدلل جواب پیش کیا گیا ہے۔ بیلٹریچرا کی طرف تو تحقیق اور متند دلائل کی بنیاد پر فتندا نکار حدیث کی تر دیدوابطال کا بنیادی ذریعه بنا ہے اور دوسری طرف حدیث رسول کی تشریعی حیثیت اور اہمیت کو کما حقہ واضح کرنے میں انتہائی موثر ثابت ہواہے۔ جیت حدیث پر مذکور ولٹریچر کے جوخاطرخواہ نتائج لکلے اور جواثرات مرتب ہوئے ، وہ درج ذیل ہیں:

الف: سب سے پہلاا تر منکرین حدیث پریڑا۔ان کی فتنا مگیزیوں کی رفتار بتدریج کم ہوتی چلی گئی۔انہیں معاشرے میں نفرت کی نگاہ سے دیکھا جانے لگا۔عوام کو وہ جس طرح اپنے دام میں پھنسانا جاہتے تھے، نہ پھنسا سکے۔

ب: منکرین حدیث علمی میدان میں علمائے حق کے دلائل کا سامنا نہ کرسکے۔ چنانچہ منکرین حدیث کے پیدا کیے گئے شبہات اوراعتراضات کے ردمیں جب علمائے حق نے موثر ومستند دلائل دیے تو منکرین حدیث ان کا جواب دینے سے قاصر رہے ۔منکرین حدیث کے بے بنیاد دعوؤں کے ردمیں حدیث کی تشریعی اہمیت کے بارے میں بہت زیادہ تحریری مواد پیش کیا گیا مگر اس کے جواب میں منکرین حدیث سے کچھنہ بن سکا۔

ج: یہ جمیت حدیث کے لٹریچ کے دلائل ہی تھے کہ منکرین حدیث کی آواز ان کی

زندگی تک تو بلند ہوتی رہی مگر جونہی وہ دنیا سے رخصت ہوئے تو اکثر کے مشن بھی ختم ہوگئے۔ جبکہ بعض منکر حدیث فرقوں کے دفتر تک بند ہوگئے۔ آج عبداللہ چکڑ الوی، احمدالدین امرتسری اوراسلم جیراج پوری کی تحریکوں اوران کے کارکنان کی تعداد میں کمی واضح طور پرنظر آرہی ہے۔ یہ اعجاز بھی جیت حدیث کے لٹریچر ہی کا تھا کہ ڈاکٹر غلام جیلانی برق نے انکار حدیث سے نہ صرف تو بہ کی بلکہ حدیث کی اہمیت پرایک کتاب بھی کہ سے ۔

د: جیت حدیث کے ادب کے واضح اثرات کا اندازہ اس امر سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ منکرین حدیث آپس میں بھی اختلاف وانتشار کا شکار ہوگئے بلکہ شخت تذبذب میں مبتلا ہوگئے اور بہت سارے معاملات میں ان کا آپس کا اختلاف ان کی تحریروں کی روشنی میں کھل کرسامنے آگیا۔

ر: منکرین حدیث کے پیرو کاروں پر بھی جیت حدیث کے ادب کے اثرات مرتب ہوئے چنانچوہ کھی تذبذب کا شکار ہوگئے۔ایک طرف ان کے سامنے انکار حدیث پر بنی لا یعنی اور بے بنیاد دلائل تھے جبکہ دوسری طرف جیت حدیث پر انتہائی تحقیقی اور موثر دلائل ۔ پس وہ ہی سے پیرو کاروں پر مجبور ہوگئے کہ انہیں انکار حدیث کے غلط راستے پر ڈالا جارہا ہے چنانچے بہت سے پیرو کاروں نے انکار حدیث بر بنی عقائد سے تو ہم کرلی۔

س: جمیت حدیث کے موضوع پر بروقت تحقیقی و تالیفی کا وشوں اوران میں پیش کیے گئے مضبوط دلائل نے مسلمانوں کو منکرین حدیث کے گروہ میں داخل ہونے سے بچالیا۔ یہی وجہ ہے کہ انتہائی کم لوگوں نے منکرین حدیث کے اعتقادات کو قبول کیا۔

حواشي

(۱) کا ندهلوی ، محدادریس ، مولانا ، جیت حدیث ، مطبوعه لا بور ، سااه (۲) قادری ، محدامین الحق ، سید ، بصائر السنه ، شیخو پوره ، ۱۹۵۵ و ، سیاه اله (۳) زاد الحسینی ، محمد ، قاضی ، ضرورت حدیث ، ایب آباد ، ۱۹۵۳ و ، ۱۹۵۳ و (۳) ندوی ، سیدسلیمان ، مولانا ، مضمون ' سنت ' ما بهنامه معارف ، اعظم گذه ، انڈیا ، اگست ۱۹۲۹ و ، سم ۸۵ (۵) بلخی ، افتخارا حمد ، فتندا نکار حدیث کا منظر و پس منظر ، کراچی ، ۱۹۵۵ و ، سیام ۵۵ (۲) اعظمی ، صفی الرحمٰن ، انکار حدیث ! حق یا باطل ، وارانی (ایوپی) انڈیا ، منظر و پس منظر ، کراچی ، ۱۹۵۵ و ، سیام ، قاری ، قرآن وحدیث ، کراچی اداره علوم شرعیه ، ۱۹۵۸ و ، سیام ، مودودی ، ابوالاعلی ، مولانا ، امام ، ابولیسی محمد بن عیسی ، جامع تر مذی ، بساب مساجه و می الرحصة فی کتابه العلم (۹) مودودی ، ابوالاعلی ، مولانا ،

سنت كي آئيني حيثيت، لا بهور،١٩٦٣ء ص ١٥٩ ـ (١٠) محمد شرف الدين، ابوسعيد، مولانا، برق اسلام بجواب رساله طلوع اسلام،۱۹۵۳ء،ص۸۔(۱۱)سال کوئی،محمرصا دق،مولا نا،ضرب حدیث، لا ہورنعمانی کت خانه،۱۲۱اء،ص۲۸۱۔(۱۲) كاندهلوي، مجدادريس، مولانا، ججت حديث، لا بور، ص 24_ (١٣) صديقي مجد سعد، ڈاكٹر ، مقاله '' ججت حديث' سه ماہي "منهاج" مصادرشر بیت نمبر حصه اول، لا بور، جولائی ۱۹۸۵ء، ص۱۵۳ ـ (۱۴) مودودی، ابوالاعلی، مولا نا، سنت کی آئینی حيثيت، لا بور ،١٢٧ واءص ١٨٠ _ (١٥) رجماني ،عبد الغفار حسن ،مولانا ،عظمت حديث ،اسلام آباد دار العلم ، جون ١٩٨٩ء ،ص ۲۵۵_(۱۲) عالى عبدالرؤف،مولا ناسيد،مظاهرتن جديد يعني معارف المشكوة ،انڈياديو بند (يوبي)،١٩٦٠-(١٤) عبدالغفارحين ،مولانا ، مقاله " يدوين حديث ' نقوش (رسول نمبر) ، لا بهور ، ج٢ ،ص١٩٦ ـ (١٨) گيلاني ،مناظراحين ، مولاناسير، تدوين حديث، لا مورمكتبة العلم ص ١٩١- (١٩) سيف مجمد خالد، كتابت حديث تاعبد تابعين، فيصل آباد ، ص ١١-(٢٠) بنارى، ابوالقاسم بمولانا، ذخائر المواريث في الدلالة على ثبوت جمع القرآن والاحاديث ، لا بور، ١٣٢٢هم، ص ۵۳_(۲۱) غزنوی، فضل احمد صحیح مقام حدیث، لا ہور، ۱۹۲۲ء، ص ۸۱_(۲۲) عثانی مجمرتقی ،مولانا، درس تریذی، کراچی، مكتنه دارالعلم كراحي، ۱۹۸۰ء، ص۲۳۷_(۲۳) ندوي معين الدين، شاه، مقاله "ا نكار حديث ، ما هنامه معارف، اعظم گذه، انڈیا،مئی۱۹۳۳ء،ص۳۳۴۔ (۲۴۷) کاندھلوی،مجمدادریس،مولانا، ججت حدیث، لاہور،ص کاا۔ (۲۵) گیلانی،مناظر احسن، مولا ناسيد، مدوين حديث، لا مورمكتبة العلم، ص ١٣٧٩ _ (٢٦) مودودي، ابوالاعلى، مولا نا، سنت كي آنميني حيثيت، لا بور،١٩٧٣ءص ٣٠٠ ـ (٢٧) رحماني ،عبدالغفارحسن ،مولا نا،عظمت حديث ،اسلام آباد ، جون ١٩٨٩ء،ص ٢٢٧ ـ (۲۸) عاشق البي،مولا نامفتي،فتنها نكار حديث اوراس كالبس منظر،لا مور،۱۹۸۷ء، ص۲۶ په (۲۹) صفدر،سرفراز خان،مولانا، شوق حدیث (حصه اول)، گوجرانواله، ۱۹۵۰ء، ص ۱۷۰-(۳۰)الاز هری، محمد کرم شاه، پیر،سنت خیرالانام، لا هور، ضیاء القرآن يبلي كيشنز ، ١٩٥٣ء، ص ٢٠٠_ (٣١) مبار كيوري صفى الرحمٰن ، انكار حديث! حق بإباطل ، لا بهور ، مكتبه عزيز به ، ١٣١٨هـ ، ص٩٠_ (٣٢) كاندهلوي، مجدا دريس، مولانا، جميت حديث، لا هور، ص ٦٧ _ (٣٣٣) كيلاني، عبدالحمن، مولانا، آئينه يرويزيت، لا بور، مكتبة السلام، ١٠٠١ء، ص ٦٢٧ ـ (٣٣٠) رشيد احمد ، مولا نامفتى، فتنه انكار حديث، كراجي كتب خانه مظهري، ٣٠٠١ه ص٣٦- (٣٥) عمادي عبدالله علم الحديث ، انديا حيدرآباد (اي بي) ، مكتبه فتاة ثانيه ص١١- (٣٦) فرمان مجمر، بروفيسر،انكار حديث ابك فتنه ابك سازش، گجرات،۱۹۲۴ء ص ۱۴ _ (۲۷) ككروي، فيض احمر، مقام حديث مع ازاله شبهات، ملتان ، مكتبه امدادیه، ص ۱۰ ا_ (۳۸) رحمانی ،عبدالغفارحسن ،مولا نا ،عظمت حدیث ،اسلام آباد دارالعلم ، ۱۹۸۹ء،ص ۱۸۷_ (٣٩) كاندهلوي مجمدا دريس،مولانا، جمت حديث، لا مورس ٨٨ ـ (٣٠) مبار كيوري صفى الرحمٰن ،مولانا، انكار حديث! حق با باطل،لا ہور،مکتبہءزیزیہ،۴۱۸اھ،ص۹۲-(۴۱)زامدالحسینی،مجر،قاضی،ضرورت حدیث،ایبٹآ باد،مئی۹۵۳ء،ص۱۲۱۔ عبدالرحمن الكوا بمي اوران كاتشنه عبيرخواب ۱۹۰۲ه-۱۹۵۴ء پردفيسر محمد راشدندوي

ا ۱۹۵۲ء میں جب میر استاذ محر م مولا ناسیدا بوالحس علی ندوی مما لک عربیہ کے دورہ کے بعد ہندوستان تشریف لائے تواپنے ساتھ بہت علمی اوراد بی کتابیں بھی لائے ۔ کچھ کتابیں الی تھیں جنہیں مولا نا نے اپنے ذوق کے مطابق خربیدی تھیں لیکن ان میں سے اکثر و بیشتر کتابیں اس دور کے ادبوں اور مصنفوں نے مولا نا کی خدمت میں بطور ہدیہ پیش کی تھیں۔ انہیں کتابوں میں دو کتابیں ایک حیاتی اور دوسری زعماء الاصلاح فی العصر الحدیث، علامه احمد امین کی تھیں۔ اخیاب کی خدمت میں بطور ہدیہ پیش کی تھیں۔ انہیں کتابوں میں دو کتابیں ایک حیاتی اور دوسری زعماء الاصلاح فی العصر الحدیث، علامه احمد امین کی تھیں۔ احمد امین کی شخصیت دنیائے عرب میں بحثیث تقتی التجھ مصنف اور خوبصورت زبان لکھنے والے ادبوں میں تھی ، ان کا طریقہ بیان اور طریقہ تصنیف بھی جاذب نظر تھا۔ اس لیے علمی وادبی کی نظر سے دیکھتے تھے اور اسی لیے انہوں نے اپنی عربی کی پہلی کتاب جو دار التر جمہ والنشر مصر کی نظر سے دیکھتے تھے اور اسی لیے انہوں نے اپنی عربی کی پہلی کتاب جو دار التر جمہ والنشر مصر سے شائع ہونے والی تھی ، احمد امین سے اس پر مقدمہ لکھنے کی فرمائش کی تھی۔ چنانی کے سے شائع ہونے والی تھی ، احمد امین جدید عربی نشر تھاری بنچ تو مولا نا نے بیدونوں کتابیں ہم کو کہ مولی نا در بی تھی ہونوں کتابیں ہم کو دکھا نمین اس طرح ان کا ذکر فرمایا: دکھا نمین اور بیفر مایا کہ بیدونوں کتابیں جدید عربی مقدمہ کی بینی نہیں ، میں اس طرح ان کا ذکر فرمایا: متاب سے متالہ شعبی خور نا بین مقدم بین میں اس طرح ان کا ذکر فرمایا:

'' ۱۹۳۸ء اور ۱۹۳۹ء میں مصر کے فاصل مولف احمدامین کی فجر الاسلام اور اور عہد اموی اور اور عہد اموی اور اور عہد اموی اور عہد عبد بنوی اور عہد اموی اور عہد عباسی کی فکری ، او بی ، اخلاقی ، سیاسی وعلمی تاریخ ہے جس میں واقعات سے نتائج اخذ کیے گئے ہیں ۔ جزئیات سے کلیات قائم کیے گئے ہیں اور ہر دور اور حیات انسانی کے مختلف شعبوں پر تفصیل ہے'۔

مولا نانے جب ان دونوں کتابوں کی تعریف وتو صیف فر مائی تو ایک دن میں نے اور ان کے بھتیجے مولا نامحمہ الحسنی نے بہت ہی عاجزی سے مولا ناسے گذارش کی کہوہ ہفتہ میں دودن ان کتابوں کے مختلف حصوں کو سبقاً ہم لوگوں کو پڑھا ئیں اور گفتگواور تدریس عربی زیان میں ہو۔حضرت مولا ناہماری گذارش سے بہت خوش ہوئے اور دعا بھی فرمائی اور فرمایا کہ کھنؤ کے قیام کے دوران میں دس بجے سے گیارہ بجے تک تم لوگوں کے لیے ضرور وقت نکالوں گا۔ندوہ کی مسجد میں اس وقت سکون رہتا تھا۔مولا نا پابندی سے ہم لوگوں کو پڑھاتے تھے بعد میں بہت سے اساتذہ بھی شریک ہوگئے۔مولانا بھی حباتی سے چنرصفحات پڑھتے اور جہاں جہاں ادبی رنگ ہوتا اس کی وضاحت کرتے اور مقصد صرف بیتھا کہ عربی زبان کوآ سان زبان میں کس طرح پڑھا اور یڑھایا جائے اور صحیح زبان کا ملکہ کیسے پیدا کیا جائے۔ دوسری کتاب زعماءالاصلاح میں نئے دور کے پچھ مفکرین وصلحین محمد بن عبدالو ہاں، شیخ محمد عبد الرحمٰن الکوائجی اور ہندوستانی شخصات میں سرسید احمد خال اور امیر علی کا تذکرہ ہے۔مولانا نے زعماء الاصلاح میں الکوا کبی کے حصہ کو یڑھانا شروع کیا۔سب سے پہلے مولانانے کوائبی کے دوریر فاضلانہ تقریر فرمائی اور وہاں کے سیاسی علمی حالات کا عالمانه انداز میں تجزیبہ کیا۔احمدامین نے تفصیل سے کوا بھی پر لکھا ہے۔مولا نا علی میاں نے کوائبی کی کتاب ام القری کا پہلے سے مطالعہ کیا تھا اور یہ کتاب ندوہ کے کتب خانہ میں موجودتھی ۔حضرت مولا نا ،کوا بمی کے علم وفکراوران کے عزم وحوصلہ سے بہت متاثر تھے۔ جنانچہ ان کے بارے میں اپنی محسن کتابیں میں فرماتے ہیں:

> ''لیکن امت اسلامیہ کے حقیقی امراض کی تشخیص اور علاج کی تجویز میں جس شخص کے خیالات اورا فکار میں سب سے زیادہ بلندنظری اور باریک بینی

معلوم ہوئی اور جس کی فراست نے متاثر کیا وہ سیدعبدالرحمٰن الکوا بھی کی تخییلی کتاب ام القری ہے۔جواب پرانی ہو پچکی ہے اور اس کے لائق مصنف کولوگ مجولتے جارہے ہیں''۔ (ص۱۷۲)

مولا نا کے درس و تدریس کا پیسلسلہ جاری رہا اور جتنا ہم مولا ناسے استفادہ کر سکتے تھے،
کیا۔ احمد امین کی حیاتی اور فجر الاسلام کو پڑھنے کے بعد جدید عربی ادب کے پڑھنے کا شوق اور
عرب ممالک میں اعلی تعلیم حاصل کرنے کا جوش و ولولہ بڑھتا رہا لیکن وہ زمانہ ایساتھا کہ عرب
ملکوں میں اعلی تعلیم حاصل کرنے کے ذرائع نہیں تھے لیکن مایوسی بھی نہیں ہوئی اور اقبال سہیل
مرحوم کا بیشعر

اگراڑنے کی دھن ہوگی تو ہوں گے بال ویرپیدا

تنہائی میں گنگارہا تھا۔ اللہ تعالیٰ کا کرم تھا کہ ١٩٥٥ء میں حکومت شام نے ہندوستانی طلبہ کے لیے تین اسکالرشپ کا دمش یو نیورٹی میں اعلیٰ تعلیم کے لیے اعلان کیا اور حکومت شام نے مولا نا کو کھا کہ وہ اپنی صوابد ید کے مطابق ان لڑکوں کو دے دیں جو یہاں آ نا چاہتے ہوں۔ حضرت مولا نا کی نظر کرم سب سے پہلے مجھ پر پڑی اور بلا کر فرمایا کہ شام کے سفر کے لیے تیار ہوجاؤ۔ اعلیٰ تعلیم کا انتظام ہوگیا ہے۔ چنا نچے ۱۹۵۵ء کے اخیر میں ہمارا سفر شروع ہوا اور عراق ہوتے ہوئے دمشق پنچے دعفرت مولا نا اپنے مما لک عربیہ کے سفر میں جب شام تشریف لائے تھے تو وہاں کے ادیوں اور عالموں کا ایک بڑا حلقہ مولا نا کے علم اور اخلاص کا معتقد تھا۔ اس حلقہ میں ہماری بہت پذیرائی ہوئی کہ ہم مولا نا کے شاگر دہیں۔ دمشق میں تعلیم و تدریس کا سلسلہ جاری رہا اور ہم وہاں کے علمی ، او بی اور سیاسی حلقہ سے قریب تر ہوتے گئے۔ اس علاقہ کی تاریخ کو سجھنے میں ہمیں بڑی آسانی ہوئی ۔ ۱۹۵۷ء میں گرمیوں کی تعطیل میں حلب جانے کا ارادہ ہوا اور حلب شام کا دمشق کے بعد دوسرا بڑا شہر ہے۔ بلکہ یوں کہا جائے کہ بنوا میر کی حکومت کے ختم ہونے کے بعد حلب اور دمشق دونوں شہروں میں منافست و مسابقت کا سلسلہ ہمیشہ رہا اور ایک دور میں جب بنوجہ ان کی حکومت حلب میں تھی تو اس کی حکومت الدولہ کے خاص شعراء بنوجہ ان کی حکومت حلب میں تھی تو اس کی حکومت حلب میں تھی تو اس کی الور در بڑے نے اور فراس اور شنبی سیف الدولہ کے خاص شعراء علموں اور شاعروں کا مرکز تھا اور دو بڑے نا عرابو فراس اور شنبی سیف الدولہ کے خاص شعراء عالموں اور شاور کیا کہ کہ خواص شعراء عاص شعراء میں میں اسے معلوں کی مور کی کا مرکز تھا اور دو بڑے نا عرابو فراس اور شنبی سیف الدولہ کے خاص شعراء عاص شعراء علی کی دور میں کے خاص شعراء عاص شعراء علیہ کو میں کا مرکز تھا اور دو بڑے نے تا عرابو فراس اور شنبی سیف الدولہ کے خاص شعراء عاص سیف الدولہ کے خاص شعراء عور کی اس کے مور کی کی اس کی کی دور میں میاں کی کی دور کی کی کی دور میں کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور میں کی کی دور کی کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کوم کی کی دور کی

میں تھے۔جن کی ہرطرح سے پذیرائی ہوتی تھی۔ چنانچہ جب ہم دمثق سے حلب روانہ ہوئے تو متنبی کا شعر ہماری زبان پرتھا ۔

حلب قصدنا وانت السبيل

حلب میں ہمارے دوستوں اور ساتھیوں کی بڑی تعدادتھی ۔تقریباً ایک ہفتہ وہاں قیام ر ہااور حلب کو ہر زاویہ ہے دیکھنے کی سعادت حاصل ہوئی ۔مثنبیّ اورابوفراس حمدانی کی شاعری کو تھوڑا بہت پڑھا تھا۔ حلب سے قریب ایک قصبہ بنج میں بھتری پیدا ہوا تھا وہاں بھی جانے کا ا تفاق ہوااوراس سے پہلےاس کےاستادابوتمام کی جائے پیدائش حوران بھی گئے جودمشق شہرسے قریب ہے۔ دیوان ابوتمام حماسہ کو بحیین میں پڑھنے کا اتفاق ہوا تھا۔اس لیے دونوں شاعروں کی جائے پیدائش کود کھے کراندر سے جوخوثی وانبساط کی اہر پیدا ہوئی وہ بیان نہیں کرسکتا۔ شاعری سے محظوظ ہونے کا ملکہ خدا کی بڑی نعت ہے۔اس ملکہ سے زندگی سنورتی اور بنتی ہے اور حقیقت میں زندگی پر بہار ہوجاتی ہے۔اسی شہر میں عبدالرحمٰن الکوا کبی ۱۸۵۴ میں پیدا ہوئے جن کے بارے میں احمد امین نے زعماء الاصلاح میں تفصیل سے ککھا ہے اور حضرت مولا نانے تفصیل سے ان کے بارے میں گفتگوفر مائی ہے۔وہ مدرسة الکوا کبیة جس میں الکوا بی نے تعلیم حاصل کی تھی اور وہ مسجد جس میں ان کے والد خطیب اورامام تھے لینی الجامع الکوا کبی ۔الکوا کبی کی تعلیم اسی مدرسہ سے شروع ہوئی تھی اوران کے سوانح نگاروں کا یہ کہنا ہے کہاس مدرسہ سے تعلیم حاصل کر کے الکوا کبی عالم اسلام میں چیکے۔کوا کبی کے بحیین اور جوانی کے بارے میں اکثر و بیشتر موزخین کا بیکہنا ہے کہ وہ غیر معمولی سنجیدہ تھے۔ بچین سے ہی مسائل پر سنجیدگی سے سوچتے اورغور کرتے تھے لیکن اندر سے بہت ہی چنچل اور متحرک تھے اور اپنے مزاج کے خلاف کسی بات کو برداشت نہیں کریاتے تھے اور عوام کےخلاف کہیں بھی کو کی ظلم وزیادتی ہوتی تو خاموش نہیں رہتے ۔ان کی یہی کیفیت ان کے عروج اور زوال دونوں کا سبب بنی ۔موت اور جلا وطنی کوغلامی اور زندگی پرتر جمح دی اور ما دروطن چیوڑ کرمصر چلے گئے ۔ایک طرف انہیں شام کے عوام کی بے سی کا احساس تھا اور دوسری طرف انہیں اس بات کی امیر تھی کہ مصرمیں بیٹھ کرا پنے قلم کے ذریعہ غلامی اورظلم کی زنجیر کو توڑ دیں گےاورعوام کوتار کی ہے روشنی اورظلم سے عدل وانصاف کی فضامیں لاسکیں گے۔اس

عزم وحوصله کے ساتھ مصر (قاہرہ) میں قیام کرنے کا فیصلہ کیا۔

کواکبی کی زندگی کا ہم مطالعہ کرتے ہیں تو ہمیں یہ چیز صاف طریقہ سے نظر آتی ہے کہ انہوں نے جن مسائل کی طرف اپنی تحریروں میں اشارہ کیا ہے زمانہ کے لحاظ سے بالکل نئ تھیں۔ اوراییا لگتا ہے کہ جس ماحول میں انہوں نے آئکھ کھولی اور جس میں ان کی نشو ونما ہوئی وہ ماحول بالکل گھٹا ہوا نظر آتا ہے اور اس گھٹن کا احساس صحیح معنی میں انہیں لوگوں کو ہوتا ہے جوغیر معمولی حساس ہوتے ہیں اور قوت حس ہی صحیح معنی میں ذہنی بے داری کی علامت ہے اور جب اس بیداری اوراس فکرواحساس کےلوگ عوام کی قیادت کا بیڑااٹھاتے ہیں تو وہ اپنی قوم کو پچھ نہ پچھنٹی چزیں دیتے ہیں۔اوراس سے ان کے ذہن وفکر کی آبیاری ہوتی ہے اوران کے لڑ کھڑاتے ہوئے قدم سنبطنے لگتے ہیں ۔عبدالرحمٰن الکوا کبی کاتعلق اعلی خاندان سے تھا،ان کے آباء واجداد میں اساعیل صفوی تھے جنہوں نے صفوی سلطنت کی بنیادر کھی تھی اور یہ خاندان آ ہستہ آ ہستہ اتنا بااثر ہوا کہ پورے ایران پراس کے اثرات مرتب ہوئے اور تقریباً ڈیڈھسو برس تک ان کی حکومت ایران میں رہی جوصفوی سلطنت کے نام سے مشہور ہے۔ان کے والدیثیخ احمد بہائی ایران سے حلب آئے اور حلب میں انہوں نے ایک حلبی خاتون سے شادی کی اس طرح اس خاندان کی شروعات حلب میں ہوئی جوکوا کبی خاندان کے نام سے مشہور ہے۔کوا کبی کاتعلق ماں اور باپ دونوں طرف سے بہت اونجا تھا۔ان کے نانا شخ مسعودانطا کیہ کےمفتی تھے اوران کے بارے میں مشہور ہے کہاس ز مانہ کے متداول علوم بران کی پوری نظرتھی ۔کوا بھی کی ابتدائی تعلیم حلب میں مدرسة الکوا کبیبہ میں ہوئی اوراسی مدرسہ کےان کے والدیرنیل تھےاورمعلم بھی تھے۔اس مدرسہ کا نظام تعلیم ہمارے یہاں کے درس نظامی کے نظام سے ملتا جلتا تھا۔لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس زمانہ کے عصری علوم کی تعلیم بھی مدرسہ میں ہوتی تھی ۔ جیسے ریاضی ، سیاسیات ، ساجیات ، جغرافیہاور وہ مضامین بھی پڑھائے جاتے تھے جن سے خارجی دنیا کے بارے میں بھی طالب علم کووا قفیت حاصل ہو۔ دینی اورعصری علوم کی برکت تھی کہ الکوا کبی نے زندگی کے جس میدان میں قدم رکھا اس میں اپنے معاصرین میں ممتازر ہے اور جس محکمہ کواپنے ہاتھ میں لیااس میں اپنی مهارت اورلیافت کا ثبوت دیا تعلیم کامحکمه ہو با تجارت کامحکمہ ہو یا بینکوں کی اعلی ملا زمت کا مسکلہ

ہو یا محکمہ زراعت ہولیعنی مختلف محکموں میں انہوں نے بڑی مستعدی اور امتیاز کے ساتھ کام کیا۔ کوا کبی حکومت کے مختلف محکموں میں کام کررہے تھے لیکن ان کواس بات کا ہمیشہ احساس تھا کہ یوری آزادی سے وہ کامنہیں کریارہے ہیں بلکہاویرسے ہرجگہ دباؤر ہتاہے چنانچہ دباؤ کا اظہار وہ اپنے مقالوں میں کر دیا کرتے تھاس لیےوہ حکومت کی نظروں میں ہمیشہ مشکوک رہےاور ہر وقت حکام کی نظران بررہتی تھی اور وہ چین سے نہیں رہ یاتے تھے۔ حلب کے دوران قیام انہوں نے مختلف رسالوں میں کام کیااور جس رسالہ میں انہوں نے کام کیااس میں کھل کر حکومت پر تنقید کی اور حکام کی کوتا ہیوں اور زیاد تیوں کی طرف اشار ہ کیااور جوبھی شخص ایسے ماحول میں حکومت یا حکام پر تنقید یا ان کے کاموں کی خامیوں کوعوام کے سامنے لائے اس کوسکون سے کام کرنے کا تہمی بھی موقع نہیں مل سکتا اور وہ پریثان ہوکر ملک چھوڑنے پر مجبور ہوجا تا ہے اورایسی پناہ گاہ کی تلاش میں رہتا ہے جہاں تنگی وافلاس کی زندگی بسر کر کے بھی آ زادی سے اپنے خیالات وجذبات کوعوام تک پہنچا دے۔ اتفاق سے اس وقت دولت عثمانیہ کے حدود میں جولوگ اس خیال کے ہوتے تھے وہاں سے بھاگ کرمصرآتے تھے۔ چنانچہ ۱۸۹۹ء میں کوائجی حلب سے خاموثی کے ساتھ ہجرت کر کے مصر میں آئے اور قاہرہ میں قیام کا فیصلہ کیا۔ جہاں پہلے سے ان کے ایک دوست رشیدرضا موجود تھے اور رسالہ المنار کو بڑی مستعدی سے نکال رہے تھے۔اس رسالہ کا حلقہ بہت وسیع تھا۔مصر کے علاوہ تمام بلادعر بیہ میں اس کی مقبولیت تھی ۔اوراس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں جدید دینی مسائل کے ساتھ ساتھ جمال الدین افغانی اوران کے شاگر دیثنج محمد عبدہ کے خیالات وافکار کی بھی اشاعت ہور ہی تھی ۔ کوا بھی شخ رشید رضا کے ساتھ اس رسالہ میں یا بندی سے کھنے گلے اور المنار کی مدد ہی ہے کوا کبی کی دواہم کتابوں کی اشاعت ہوئی ۔ ایک طبائع الاستبداد کے نام سے اور دوسری ام القری کے نام سے شائع ہوئی ۔ ان دونوں کتابوں کو وہ مصرآنے سے یہلے حلب میں مکمل کر چکے تھے جہاں ان دونوں کتابوں کی اشاعت ناممکن تھی کیونکہ دونوں کتابوں میں کھل کرانہوں نے استبدادی حکومت پر تنقید کی تھی اس کا بنیادی مضمون یا فکریتھی کہ جب تک کسی علاقہ میں استبدا دی حکومت کا خاتمہ نہ ہوجائے اورعوام کواپنی فکر ومزاج کے مطابق کام کرنے کا ماحول میسر نہ ہوجائے ۔وہ ترقی کی راہ پر بھی بھی گا مزن نہیں ہوتے ۔ کیونکہ استبدادی حکومت

کاسب سے خراب پہلویہی ہوتا ہے کہاس میں انسان کی پرواز کبھی بلندنہیں ہوسکتی اورآ سان پر حمیکتے ہوئے تاروں کود کیھنے کے بچائے اس کی نظر ہمیشہ زمین پررہتی ہےاوروہ گھٹ گھٹ کراس دنیا سے چلا جاتا ہے۔ان دونوں کتابوں کی اشاعت مصرمیں ہوئی اور وہاں کے بیڑھے لکھے علماء کا جوطبقه تھایا بیدارمغزنو جوان تھے انہوں نے ان دونوں کتابوں کو ہاتھوں ہاتھ لیا۔ حلب اور شام میں کوا کبی جس گمنا می کی زندگی بسر کررہے تھے مصر میں اتنا ہی مقبول ومشہور ہو گئے ،اور پوری آزادی کے ساتھوا پیغے خیالات اور جذبات کا اظہار مختلف جرا کدورسائل میں کرنے گئے ۔مصر میں وہ مقبول ہور ہے تھے لیکن دولت عثانیہ کے حدود میں ان پرکڑی نگرانی تھی اور وہاں کے حکام کوائبی کی نقل وحرکت پر پوری طرح نظر رکھے ہوئے تھے۔کوائبی کی تح بروں کو پڑھنے کے بعد حیرت ہوتی ہے کہ نئے خیالات ونظریات کوانہوں نے کہاں پڑھا تھا کیونکہ مغربی زبانوں سے انہیں کوئی خاص وا تفیت نہیں تھی ہاں مشرقی زبانوں خاص طور سے ترکی ، فارسی اور عربی متیوں ز بانوں پرانہیں پوری طرح قدرت حاصل تھی۔عربی ، فارسی اورتر کی کےعلوم کا انہوں نے بہت گہرا مطالعہ کیا تھا۔ فارسی میں وہ جلال الدین رومی اور خیام سے بہت متاثر تھے اور عربی میں غزالی،ابن رشداورابن سینا،ابن تیمیه،ابن القیم کی تحریروں سے انہیں یوری واقفیت تھی اور بعد کے مفکرین میں محمد بن عبدالوہاب ، جمال الدین افغانی ، شخ محمد عبدہ اوران کے ساتھیوں کی تحریروں کا انہوں نے گہرا مطالعہ کیا تھا۔مغربی زبانوں میں ساجیات اور سیاسات کی کتابیں شائع ہوئی تھیں اوران کا ترجمہ ترکی زبان میں ہو چکا تھاان کا بھی انہوں نے گہرا مطالعہ کیا تھا تو ترجمه کے راستہ سے مغربی علوم تک ان کی رسائی ہوئی اوران کی تحریریں مشرقی اور مغربی فکروثقافت کاسٹکم بن گئیں ۔اس طرح وہ ایک مفکر اور مصلح کی حیثیت سے دنیائے اسلام میں مشہور ہونے لگے اور خاص طور سے جدید ذہن کے نو جوانوں نے ان کی تحریروں کو ہاتھوں ہاتھ لیا۔مصر کے دوران قیام جہاں وہ لکھنے پڑھنے میں مشغول تھے و ہیں ان کے ذہن میں یہ بات پیدا ہوئی کہوہ دنیا کی سیاحت کریں اور وہاں کے نئے رجحانات اور نئے افکار وخیالات اور وہاں کےعوام کے جذبات سے پوری واقفیت حاصل کریں اوراس کے بعدوہ اپنے فکر عمل کی اشاعت کا بلان مرتب کریں جولوگوں کے لیے ہر لحاظ سے نیا ہواور مفید ہو۔ چنانچہ انہوں نے اپنے سفر کا آغاز مصر سے

کیااور ہندوستان و چین تک آئے۔اس کے بعدافریقہ کے مختلف ممالک کا سفر کیا۔ بیدہ و زمانہ تھا کہان علاقوں میں جس کی بھی حکومت ہوسیاحت وسفر پر کوئی پابندی نہیں تھی ہوئی آزادی سے وہ ایک جگہ سے دوسری جگہ جاتے تھے اورعوام ان کا ہر طرح سے خیر مقدم کرتے تھے۔

کوا کبی نے کہیں بھی خوداس بات کی وضاحت نہیں کی کہان کی سیاحت کا بنیادی مقصد کیا ہے۔ کیونکہ شام سے وہ ہجرت کر کے مصرصرف اس لیے آئے تھے کہ وہ علاقے جہاں عثمانی حکومت کا کنٹرول تھا وہاں یوری آزادی کے ساتھا پنے خیالات کا اظہار نہیں کر سکتے تھے ۔مصر آنے تک کوائبی کی تحریروں کاغور سے مطالعہ کیا جائے جاہے وہ مقالہ کی شکل میں ہوں یا کتاب کی شکل میں ،ان تحریروں کا بنیا دی مقصد دولت عثمانیہ سے چھٹکارا حاصل کرنا تھا۔وہ دولت عثمانیہ کواستبدا دی حکومت سمجھتے تھے۔ جہاں عوام کواپنی رائے کاا ظہار کرنے کی پوری آزادی نتھی ،مصر آنے تک انہوں نے بہت سے مقالے لکھے اور دو کتابیں طبائع الاستبدا داور دوسری ام القری۔ ان دونوں کتابوں کووہ شام میں مرتب کر چکے تھے۔ان کی اشاعت مصرمیں ہوئی۔اس وقت جو علما ومفکرین حکومت عثمانیہ سے بدخن ہوکر مقیم تھے یہاں وہ پوری آزادی کے ساتھ دولت عثمانیہ کے حکام پرکھل کر تنقید کررہے تھے۔اوران علاء میں زیادہ ترشام ہی کے لوگ تھے۔دوسری طرف مصرمیں جولوگ علمی وسیاسی قیادت میں پیش پیش تھےان کا نشانہ دولت عثانہ نہیں بلکہ برطانوی حکومت تھی اور وہ انگریز وں کے خلاف عوام کوآ گے بڑھار ہے تھے اور آزادی کے لیے جد و جہد کررہے تھے۔اس لیے شام کے علماء ومفکرین کے لیے مصر کا قیام ایک بڑا مسکلہ تھا۔ کیونکہ مصر میں رہ کر دولت عثانیہ کے خلاف ان کے ترکش میں جتنے تیر تھےان کوچھوڑ تے تھےاورانگریزوں کے خلاف اگر کچھ بھی وہ لکھتے یا بولتے تو ان کے لیے مصر کی سرز مین بھی تنگ ہوجاتی اوران کو جائے بناہ نہ ملتی۔ یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ کوا کبی نے شام سے مصر کا سفر کیا ، قیام کیا اور قیام مصر کے دوران انہیں مشرقی ممالک کوقریب سے دیکھنے کا شوق پیدا ہوا۔ جب کہ انہیں معلوم تھا کہ اس علاقہ میں جومما لک عثمانیہ حکومت کے دائر ہ سے الگ تھے وہاں کے انگریزوں کا دور دورہ تھا اور وہاں عوام میں انگریزوں کے خلاف کسی نہ کسی طرح مختلف تحریکییں وجود میں آ چکی تھیں اور کوا بھی کومکمل علم تھا کہاس علاقہ میں ان کوکون ہی نئی چیز نظر آتی جس کود کیھتے اورغور کرتے ۔ کیونکہ

ان تمام علاقوں میں جہاں جانے کا انہوں نے فیصلہ کیا تھا وہاں کا سیاسی وساجی اورعلمی وتعلیمی ڈھانچے انگریزوں کے مشوروں کے ذریعہ بن رہاتھا اس لیے بیربات اب تک لوگوں کی سمجھ میں نہیں آئی کہ کوا کبی نے ان علاقوں میں سیاحت کا کیوں ارادہ کیا تھا اور وہاں سے کیا چیز سیکھ کر آئے اور مصروا پس آنے کے بعد عوام کواپنے سفر کی کیارودا دسنائی۔وہ علاقے جہاں انگریزوں کا تسلط تفاعوام کے دلوں میں انگریز وں سے نفرت تھی اور وہاں کے عوام خاص طور سے مسلمانوں کا روبيد دولت عثانيي كے حق ميں تھااوران كے خلاف سياسى ہنگاموں كواسلام كے خلاف سازش تصور کرتے کیونکہ دولت اسلامیہ سے لوگوں کوغیر معمولی ہمدر دانہ عقیدے تھی ۔ کوا بی نے اس علاقہ کے سفر کے بعد افریقی علاقوں کا سفر کیا اس سے کوئی بات کھل کرنہیں آئی جس ہے ہم یہ فیصلہ کریں کہوہ کیا جا ہتے تھے۔ نہ انگریزوں کے حق میں کچھ کہہ سکتے تھے اور دولت عثمانیہ کے خلاف وہ بہت کچھ کہد چکے تھے۔ جہاں تک سیاسی مسائل کاتعلق ہے مصر کے علماء شام کے علماء سے بہت آ گے نکل چکے تھے، جمال الدین اور شخ عبدہ کی علمی وسیاسی تحریریں عوام کے ہرحلقہ میں مقبول ہو چکی تھیں اور وہ بڑی سنجید گی ہے اس کو پڑھ رہے تھے اور اپنے مستقبل کے لیے راہیں تلاش کر رہے تھے۔اسی زمانہ میں مصرمیں اسکول و کالج کھلے جہاں مغربی علوم کی تعلیم شروع ہو چکی تھی اور ایک بہت بڑا طبقہ از ہری علاء سے مستفید ہوکر نئے تعلیمی رجحانات کی تبلیغ کرر ہاتھا۔لیکن از ہر میں جوتعلیمی جمود تھااس کوتو ڑنے کے لیے بالکل تیاز نہیں تھےاور و ہیں سے مصرمیں جدید وقدیم کی تفریق شروع ہوئی اور پڑالکھا طبقہ دوحصوں میں بٹ گیا۔ام القری میں کوا بھی نے تعلیمی مسائل کی طرف اشارہ کیا ہے مصر کے علماء ومفکرین اس سے بہت آ گے بڑھ چکے تھے اور جدید مسائل سے واقف ہوکرعوام کی فکری و ذہنی تربیت میں لگ گئے تھے۔ مدرسة الاسن ، مکتبه دارالعلوم ، میڈیکل کالج وجود میں آ چکے تھے اور قاہرہ یو نیورٹی کے قیام کالائح ممل مرتب ہو چکا تھا اور بیسویں صدی کے شروع ہی میں یہ یونیورٹی وجود میں آ چکی تھی جہاں کا تعلیمی نظام بالکل مغربی طرز پر مرتب ہوا تھااور سائنس وٹکنالوجی کی تعلیم کے لیے فرانس برطانیہ اٹلی سے اعلی ذہن کے علماءو ماہرین تعلیم کی علمی خد مات اس یو نیورسٹی میں لی جار ہی تھیں ۔اس لیےا کوائجی کے لیے سرز مین مصر میں کوئی نئی چزپیش کرنے کی گنجائش باقی نہیں تھی۔ ہوسکتا ہے آپندہ وہ اپناعلمی مطالعہ جاری رکھتے اورعوام

کی علمی خدمت کرتے لیکن قیام مصر کے چندہی سال کے بعدان کا انتقال ہو گیا اور مصر آنے پروہ کوئی نئی چیز نہیں پیش کر سکے اور جو بچھان کا علمی سرمایہ ہے انہوں نے شام ہی میں مرتب کیا تھا۔ بہر صورت عبدالرحمٰن الکوا بھی کی ذہانت ان کی گئن ان کا ایثار وقربانی اور عوام سے ہمدردی ومحبت کو فراموش نہیں کیا جاسکتا اور یہی وجہ ہے کہ عوام میں آج تک ان کی عظمت ومحبت اور ان سے غیر معمولی عقیدت باقی ہے اور یہی ان کی کا میانی کی علامت ہے۔

کوابی کے انتقال پرمصر کے تمام حلقوں میں سوگ منایا گیا۔ وہاں کے مصنفوں اور شاعروں نے اپنے اپنے انداز میں شامی مہاجرا ورخقق پررنج وغم کا اظہار کیا۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ مصر کے ملمی اوراد بی حلقوں میں کافی مقبول ہو گئے تھے اور ایبا لگتا ہے کہ حالات اور عمر نے اگران کا ساتھ دیا ہوتا تو وہ وہاں کے ادیوں اور مصنفوں کے ساتھ قدم سے قدم ملا کرمصر کے ہر حلقے میں اپنی بات اور اپنی فکر پہنچا سکتے لیکن شامید قدرت کو یہ منظور نہیں تھا اور وہ مصر میں تین ہی سال کے قیام کے بعد اس دنیا سے چلے گئے۔

ہم یہاں اختصار سے یہ بیان کرنا چاہیں گے کہ وہ آ بندہ کی زندگی میں کیا کرنا چاہتے تھے اور وہ کہاں تک کامیاب ہو سکے، کوابی ۱۸۹۹ء میں اپنے وطن عزیز شام کوخیر باد کر کے مصر میں پناہ گزیں ہوئے اور اس حوصلے اور امنگ کے ساتھ کہ مصر کی آزاد اور کھلی فضا میں اپنے نہ ہبی اور سیاسی خیالات کو پوری آزادی کے ساتھ پیش کرسکیں گے لیکن خیالات چاہے گئے بلند ہوں ، تمنا ئیں اور خواہشات بہت ہوں لیکن جب تک حالات پوری طرح سازگار نہ ہوں ، انسان ایک قدم بھی آ گے نہیں بڑھ سکتا ، حلب کی فضا میں وہ گھٹ رہے تھے اور ان کے اندر یہا حساس ان کو قدم بھی آ گے نہیں بڑھ شکتا ، حلب کی فضا میں وہ گھٹ رہے تھے اور ان کے اندر یہا حساس ان کو ایک لیمھ سکون سے بیٹھنے نہیں دے رہا تھا ، بقول اقبال ہے

اے طائر ہوتی اس رزق سے موت اچھی جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتا ہی کوا ہی کو ابی کو جھوڑ کر دوسری کوا بھی کے ذہن میں معلوم نہیں یہ بات کیوں نہیں آئی جس سرز مین کو چھوڑ کر دوسری سرز مین میں سانس لینے کے لیے آئے تھے، وہاں کی فضا اور حالات بھی ہر لحاظ سے شام کے حالات سے بدتر تھے کیونکہ اگر شام میں ترکوں کی استبدادی حکومت تھی تو مصر میں انگریزوں کا حکمل تسلط تھا اور انگریز حکام مصر کی وزارت داخلہ، وزارت خارجہ، وزارت تعلیم تینوں براس

طرح حاوی تھے کہ مصر کی حکومت بغیرانگریزوں کی مرضی کے کسی اہم مسئلہ میں کوئی بھی فیصلہ ہیں کرسکتی تھی ، بظاہر مصرآ زادتھالیکن اندرونی طور پرغلامی کی بیڑیاں لوگوں کے پیروں میں پڑی ہوئی تھیں ۔اس لیےا گر کو ئی مفکر ہامصلے کسی بھی ساسی اور تغلیمی مسئلہ میں اظہار خیال کرتا اوراس کے خیالات انگریزی ساست کے پوری طرح موافق نہیں ہوتے تو وہ ایک لمحہ کے لیے مصر کی سرز مین میں رہنمیں سکتا تھا، خاص کر وہ لوگ شام سے دولت عثمانیہ کی مخالفت کرتے ہوئے مصر میں پناہ گزیں تھے۔اس لیے یہ بات بالکل سمجھ میں نہیں آتی کہ کوا کبی نےمصر کے دوران قیام مشرق اورمغرب کے ملکوں میں سیاحت کا ارادہ کیوں کیا تھا، کیونکہ دولت عثمانیہ کی حکومت شام فلسطین اور حجاز خلیجی مما لک بین تک پہنچی ہوئی تھی اور اس کے بعد ہندوستان میں انگریز پوری طرح سے یہاں کی سیاست پر حاوی تھے۔کوا بھی کوان علاقوں کی سیاحت میں کیا ماتا اور یہاں کے حالات کود کھ کرایے مستقبل کے لیے کون سانقشہ مرتب کرنا جا ہتے تھے جوعوام کے لیے مفید ہوتا۔ ہمارے خیال میں ان کا بھی وہی حشر ہوتا جوشنخ محمدعبدہ اوران کے شاگر درشیدرضا کا ہوا۔ جو پوری طریقے سے ساسی میدان چھوڑ کرعلمی میدان میں ہمہ تن مشغول ہو گئے تھےاورقر آن اور حدیث اور فقه میں اجتہادی طرف ماکل ہوئے تھاورعوام کو جمودا ورتقلیدی راہ سے نکال کر حقائق کی طرف لانے کی مسلسل جدو جہد کررہے تھے اگر مسلہ یہی تھا تو شام کے وہ علماء جوشام چھوڑ کر مصرآئے تھےوہ دمشق ، ہیروت ،طرابلس اور حلب اور فلسطین میں پوری طرح یہی خدمت انجام دے سکتے تھے، بہرصورت جب کوئی قوم سیاسی اور معاشی لحاظ سے کمزور ہوجاتی ہے اور غیروں کے اقتدار میں آ جاتی ہے تواس کا سیاسی اور ساجی نقشہ بھی پوری طرح مکمل نہیں ہوسکتا کیوں کہ ہر قدم پراس کوچا کم وقت کی نظر کرم کو دیکھنا پڑتا ہے اورا پنے جذبات کو دبا کرا پنے قلم کی رفتار کو مرهم کرنا پڑتا ہے اور بیددیکھا گیا ہے کہ غلامی اوراستبداد کے دور میں استبدادی حکومتوں کو بیہ کہنے کا موقع مل جاتا ہے کہ جن لوگوں پر ہماری حکومت ہے اگر ہم ان کوآزاد کر دیں گے تو سارا ملک بدحالی کا شکار ہوجائے گا، کیونکہ عوام کا سیاسی وساجی شعور بیدارنہیں ہے اوران کے اندر حکومت چلانے کی بالکل صلاحیت نہیں ہے۔اس لیے بہتر ہے کہ جن حالات میں ہیں وہ اسی میں کچھ دنوں تک رہیں ، پیعجیب اتفاق ہے کہ ۱۹۰۲ء میں کوا بھی کا انتقال ہوااورایک پوری صدی گزرگئی اس عرصہ میں عرب ملکوں میں کتنی حکومتیں آئیں اور گئیں اور ہر وقفہ کے بعد ہر ملک نے سیاسی رجحانات سے دوچار ہوا تا ہم واقعہ یہی ہے کہ کسی بھی دور میں عوام اور حکومتوں کے درمیان تال میل نہیں ہوسکا۔عرب نے ترکوں سے آزادی کے بعد بیسویں صدی کی دوسری دہائی تک اور پچھ عرصہ تک بظاہر آزادی کی فضامیں سانس لی

لیکن وہ چنر کھوں کی آزادی تھی اور بیتمام ممالک جودولت عثانیہ کے زیرسایہ تھے، وہ
ایک بار پھرائگریزوں اور فرانسیسوں کے اقتدار میں آگئے اور غلامی کی فضا بدسے بدتر ہوتی گئی اور
آج بھی بیتمام ممالک بڑی طاقتوں کے دباؤ میں ہیں اور عوام گھٹ گھٹ کر بے جان ہور ہے
ہیں اور ان کا کوئی سیاسی ہتھیار کارگر نہیں ہور ہاہے، جس سے وہ اپنی غلامی کی زنجیروں کوتو ڑسکیں
اور دنیا کے آزاد ملکوں کی طرح پوری آزادی کے ساتھ سانس لے سکیس، افسوس کے ساتھ بیہ کہنا
پڑتا ہے کہ کوا بکی نے جو خواب دیکھا تھا کہ اگر ہم ترکوں کے استبداد سے آزاد ہوجا کیں گے اور
اپنی مرضی اور منشا کے مطابق ایک جمہوری حکومت قائم کرنے میں کا میاب ہوجا کیں گے اور
ہوسکا۔ بقول شاعرے

وما كل مايتمن المرء يدركه تجرى الرياح بما لا تشتهي السفن

مراجع ومصادر

(۱) زعماء الاصلاح في العصر الحديث ، واكثر احمد النبي ، مكتبة النبضيه القابره (۲) الرحالة (ك)، عباس محمود العقاد (٣) ميرى محت كتابيس ، مرتبه مولا ناعمران خان ندوى (٣) تبطور المنشر المعربي في بلاد الشام ، سامي الدهام (۵) عبد الرحمن الكواكبي ، پروفيس محمود الحق (٢) طبائع الاستبداد ، عبد الرحمن الكواكبي ، پروفيس محمود الحق الاستبداد ، عبد الرحمن الكواكبي (٨) الشقافة ، بيروت ، العدد الثاني عشر ، ٢٠٠١ - عبد الرحمن الكواكبي حياته و افكاره ، احمد خلف الله ، القابره (١٠) اعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء ، محمد راغب الطباخ ، حلب ، وافكاره ، احمد خلف الله ، القابره (١٠) اعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء ، محمد راغب الطباخ ، حلب المعاد ، وافكاره ، المحمد الله ، المحمد الله ، المحمد الله ، المحمد المحمد المحمد وافكاره ، المحمد الله ، المحمد الله ، المحمد الله ، المحمد الله ، المحمد المحمد

دربهارستان گلستان مصنفه همیم وارث علی خال اکبرآبادی کے طلی نسخه کا تعارف پروفیسرعر کمال الدین کا کوروی

ہندوستان اوراریان کے درمیان تعلقات کی تاریخ بہت قدیم ہے، مشترک روایات و اقد ارکے حامل ایشیا کے ان دونوں متدن اور مہذب ملکوں میں ماہ وسال کی گردش کے ساتھ تہذیبی ، ثقافتی، علمی اور ادبی رشتوں میں مزیدگرم جوثی آئی، اس کے علاوہ قرون وسطی میں ہندوستان کے حکمرانوں کے ذریعہ فاری کوسرکاری زبان کی حیثیت حاصل ہونے کے بعد ارب علم وضل نے اس ثیریں زبان کو اپنے جذبات کے اظہار کا وسیلہ بنا کران روابط کومزید استحکام بخشا یہاں تک کہ عہد مغلیہ میں یہ ہم آئیگی اور ہم زبانی اپنے نقطۂ عروج پر پہنچ کر ہم دلی میں تبدیل ہوگئی، شاہان مغلیہ نے ہی نہیں بلکدان کے وزراء، امراء، منصب داروں اور درباریوں میں تبدیل ہوگئی، شاہان مغلیہ نے ہی نہیں بلکدان کے وزراء، امراء، منصب داروں اور درباریوں نیا ہنا نہیں فاری زبان کی تروی واشاعت نیز ارباب علم و دانش کی قدر ومنزلت میں جن الطاف معدن بخا منبئی فاری نرون کی تاری کر ایرانی سخوران ہندوستان کو، کعبۂ عاجات، معدن بخا منبئی فضل و کمال اور ہندوستانی تخن نجوں اور ادب نواز وں کو''جو ہریان تخن شاس' وغیرہ کے القاب و خطابات سے نواز اسلطنت مغلیہ کے زوال انگریزوں کی فاری مخالف پالیسی اور تشیم ملک جیسے روح فرساسا نحات نے فارسی زبان کو نا قابل تلافی نقصان پنچایالیکن ہزاروں برس قدیم روابط جمود و قطل کا شکار نہ ہو سکے، ہندوستانی دانشور وں اور محققین نے فارسی اوراریان شاسی کے میدان میں کار ہائے نمایاں انجام دے ،منثور و منظوم تخلیقات ،مختلف می قدوس کی تدوین و شاسی کے میدان میں کار ہائے نمایاں انجام دے ،منثور و منظوم تخلیقات ،مختلف می قدوین و شعبہ فاری کا کھنو کیا تھا کہ میکار میں کار ہائے نمایاں انجام دے ،منثور و منظوم تخلیقات ،مختلف می قدوین و شعبہ فاری کا کھنو کی تصوین کی تو کیا تھی تھا کہ میدان میں کار ہائے نمایاں انجام دے ،منثور و منظوم تخلیقات ،مختلف مین کی مدون کی تو کیا تھا کہ کھنو کیا تھا کہ کھنو کیا تھا کہ مدون کو شعبہ کی تو کیا تھا کہ کھنو کیا تھا کہ کھنو کیا تھا کہ کھنو کیا کہ کھنو کیا تھا کہ کھنو کیا کھنو کھنو کیا کھنو کھنوں کو کھنوں کو کھنو کو کھنوں کو کھنو کھنو کو کھنو کھنوں کو کھنوں کو کھنو کھنو کھنو کھنوں کے کھنو کھنوں کو کھنو کو کھنوں کو کھنوں کھنوں کو کھنوں کھنوں کے کھنو کھنوں کو کھنوں کو کھنوں کو کھنوں کو کھنوں کھن

تصحیح وتر تیب اور کلاسکی ادب مثلا شاہنا مہ فردوسی ، مثنوی مولا ناروم ، تذکرۃ الاولیاء عطار ، گلستان و بوستان سعدی اور دیوان حافظ شیرازی وغیرہ کے ترجموں ، حواثی ، شروح اور تعلیقات پر مشتمل بلامبالغہ ہزاروں تصانیف نوک قلم سے آشنا ہوئیں ان میں بہت سی تخلیقات زیور طبع سے آراستہ ہوکر ارباب بصیرت کی چیثم ہائے مشاق کے لئے کل جواہر بنیں اور جن کی بڑی تعداد مختلف لا بجر ریہ یوں ، میوز یموں ، اور ذاتی ذخیروں میں محفوظ ہے۔

سطور ذیل میں شبلی لائبریری دارالعلوم ندوۃ العلما پکھنؤ میں محفوظ گلستان سعدی کی ایک متصوفا نہ شرح کا تعارف پیش کیا جار ہاہے جس کی تفصیلات اس طرح ہیں:۔

کال نمبرادب فارسی شاره ۲۴۲ عنوان: بهارستان گلستان، شارح: کیم وارث علی خال ابن حکیم محمد بقا خال ابن حکیم محمد وفا خال اکبر آبادی ثم شاججهان آبادی، خط نستعیل تقطیع محمد عناد سفور فی صفحه ۱۵ کرم خورده، سنه تالیف میٹر تعداد صفحات، ۳۱۲ ه، سند کتابت ۱۳۴۲ ه مینای سے لکھے گئے ہیں۔

شارح موصوف کے سوانحی کواکف اور دیگر تفصیلات ابھی تک راقم السطور کو دستیاب نہیں ہوسکی ہیں لیکن داخلی شہادت سے ان کے والداور داوا کے ناموں کا پیتہ چاتا ہے، سلسلہ عالیہ قادر یہ کے شخ طریقت حضرت سیم علی قادری سے ان کی عقیدت مندی اور برطن غالب ارادت کا بھی علم ہوتا ہے، مشرباً وہ وحدت الوجود سے وابستہ نظر آتے ہیں، کیونکہ شرح میں اس نظر سے کھی علم ہوتا ہے، مشرباً وہ وحدت الوجود سے وابستہ نظر آتے ہیں، کیونکہ شرح میں اس نظر سے کے مؤت اس موئد وتر جمان مشائخ کی تصانیف کے اقتباسات کثرت سے پائے جاتے ہیں ان میں حضرت شخ خاکم محکم اللہ بن معروف بہ ابن عربی (م ۱۳۸ ھ) کی فتو حات مکیہ اور فصوص الحکم ، حضرت شخ محب اللہ اللہ بن سہروردی (م ۱۳۲ ھ) کی عوارف المعارف، ''منا ظراخص الخواص'' مصنفہ حضرت شخ محب اللہ اللہ آبادی (م ۱۹۸ ھ) ماگر د حضرت نورالدین عبدالرحمٰن جامی اور جحت الاسلام رضی اللہ بن عبدالغفور لاری (م ۱۹۲ ھ) شاگر د حضرت نورالدین عبدالرحمٰن جامی اور جحت الاسلام حضرت ابو جامی محرق ہے کہ اس شرح سے پہلے انہوں نے '' تفسیر الاسرار'' کے نام سے مثنوی مولا ناروم کی ایک شرح بھی کی تھی ، اس شرح سے پہلے انہوں نے '' تفسیر الاسرار'' کے نام سے مثنوی مولا ناروم کی ایک شرح بھی کی تھی ، اس شرح میں اصطلاحات تصوف مثلا وحدت الوجود، مثنوی مولا ناروم کی ایک شرح بھی کی تھی ، اس شرح میں اصطلاحات تصوف مثلا وحدت الوجود،

الوہبت، عارف،مراقبة المراقبه شهود تجل ذات، تو كل تمكين بقين، فنا، بقا، تفرقه ، جمعيت ،سلوك، سالک ،مجذوب ، قناعت اوراہل اختصاص وغیرہ کا بکثرت استعمال کیا گیا ہے ، الفاظ کی صحیح قر أت كے ليے اعراب واعجام اور مشكل الفاظ كے معانى بيان كرنے كا اہتمام والتزام كيا گيا ہے مثلاً توقع ، بفتح اول وضم تشديد سويم _اميد داشتن ، تلف بروزن خلف ، ملاك شدن _نقص بفتح نون وسکون قاف وصا دمجمه، شکستن_ جیب مکسیر لابفتح، گریبان _ شجع بفتح سین مهمله، آ واز کبوتر و ما نند آن طير ـ شاطر، مكسرطا، چست وحالاك ـ غواشي، جمع غاشيه كه معنی زين يوش است ـ شرح كی ایک اہم خوبی بیہ ہے کہ عبارت آ رائی اور قافیہ پہائی سے دامن بچاتے ہوئے عام فہم اورسادہ زبان استعال کی گئی ہے تا کہ معمولی فارسی خواں اسے آسانی سے مجھ سکے۔ایجاز واختصاراس کی نمایاں خصوصیت ہے، شرح کا بہ نظر غائر مطالعہ اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ شارح موصوف نے اس شرح کوتح بریکرتے وقت گلستان سعدی کے مختلف نسخوں کا مطالعہ کیا تھا کیونکہ متن میں متعدد مقامات ير'' دربعضي نسخه عبارت چنين است'' (ورق٢٣ب) ـ'' و دربعضي نسخه بجائے حقير ضعیف است ' (ورق ۳۵ الف) اور' نغرض نقشی است کز ما یا د داند در بعضی نسخه غرض گفت است کز ماما د داند' (ورق ۱۳ الف) جیسے جملے نظر آتے ہیں اس کے علاوہ بکثرت جگہوں پر''میرصاحب مي فرمايند'' ،''سيد صاحب مي فرمايند'' ،''شاه صاحب مي فرمايند'' ''مير نورالله اورعبدالرسول مي فرمایند' جیسے فقروں کے استعمال سے بآسانی قیاس لگایا جاسکتا ہے کہ شرح تحریر کرتے وقت شارح کے پیش نظر کت تصوف کے ساتھ ساتھ دیگر شارحین کی شرحیں بھی تھیں اگر چہانہوں نے عام طوریرا یجاز واختصار کی رعایت کی ہے لیکن حسب ضرورت تفصیل سے گریز بھی نہیں کیا۔ ابتدائی سطور ملاحظه ہوں:

بنام آنکه او نامی ندارد ببر نامی که خوانی سر بر آرد حرمحمود یکه بهم شاکروبهم مشکور مشکوری که بهم شاکروبهم مشکور است «سو الاول و الآخر و الطاهر و الباطن (۱) گلستان این جهان و بوستان آل جهان کنایداز جلوه بای اوست:

قلزم کائنات و ہر چہ دروست جوش بے تابی حقیقت اوست

از جہان وجوب تا امكان ہر كه انديش از خفا و نہاں او بہاں او بہاں رنگش اوست قانون جمله آمنكش درود برسيدالمسلين كه مظہراتم وخاتم النبوت است '۔(۲) وجہتاليف ميں لکھتے ہيں كه:

"اما بعدى گويد بنده مفتقر درگاه لم يزلي وارث على ابن حكيم محمد بقاخان ا بن حکیم محمد وفا خان غفرالله لی ولہم اکبرآبادی ثم شاہجہان آبادی که بندہ رااز ملازمت صحبت بابركت زبدة المتاخرين حضرت سيدعلى قادري خليفه مقتداي زماں واقف اسرار خفی وجلی حضرت سید فنج علی الرضوی الگردیزی شوق مطالعه كتب تصوف است چنانچه درين ولا بنوشتن شرح مثنوي مولانا جلال الدين روى عليهالرحمة كمسمى به ''تفسيرالاسرار''است مشغول بودم اتفاق بخيال گذشت كه كتاب'' گلستان'' كة تصنيف حضرت مصلح الدين سعدي شيرازي است مشتمل برنصائح ونكات غربيه واسرارتو حيدوشروح بسار داردمثل شرح ميرنورالله قدس سره، شيخ عبدالرسول وسراج الدين على خان آرز ووغير جم ازان جمله شرح عارف باللَّد شاه ولي محمد اكبرآ بادي عليه الرحمة نهايت خوب است ليكن به سبب طول مرد مان از مطالعه آن کلال دارند شرحی مخضر که اکثر از شرح صاحب است مقدم نماید چنانچه درسنه یک ہزار دوصدی وہفت ہجری (۱۲۳۷ھ)صلی اللہ علیہ وسلم درین ایام که بموجب حکم حضور مهاراجه عالی جاه دولت راؤ سندبیر (کذا) بهادر دام اقباله، از چندی اتفاق ماندن بلده شیو پوری شده بود چون فرصت وقت بود نوشته شدواین کتاب رایه 'بهارستان گلستان 'موسوم ساختم'' (۳) آخری سطوراس طرح ہیں:

" شرح نسخه گلستان حکیم وارث علی خال بیاس خاطر صاحب حلم و حیا ارباب فنهم و ذکا سعادت ولیافت پناه شخ انعام الله بتاریخ ششم شهرشوال بمقام کچهری انباه (کذا) باتمام رسید' ۔ (۴) گستان کے باب دوم' دراخلاق درویشان 'میں اخلاق کی تشری کملا حظه ہو:

د' اخلاق جمع خلق کہ بضم وضمتین جمعنی خوی و عادت و مروت و دین است اینجا جمعنی خوی و عادت و صاحب ترجمہ عوارف درباب جشتم می فرماید که خلق عبارت از بیستی راسخ درنفس که مبدء صدورا فعال شریا خیر گردد بسہولیت و مبادی افعال خیر رااخلاق حسنه وافعال شررا سیرخوا نندومنشاء اخلاق حسنه باطہارت طینت بود باحسن عادت یا عقل یا ایمان یا توحیدا ما طہارت طینت پس دراصل جبلت طہارت طبیعت داشته باشد واز مبدء طفولیت آثار حسن خلق از صدق و امانت وایثار وشفقت و غیر آن ظاہر بودو ہرروز در تزاید بودو تا خیراین مستمند بود به مجموع یا بعض ازین خیر ہا طہارت نظفه ما در و پدر و غذا و شیر وحسن اخلاق مرضعه و اماحسن عادت پس نفس بواسطه حسن تربیت و ملاز مت صحبت اختیار به نقوش آثار فیرمنقش گردد و بواسطه تکرار مشاہد همر متم و راسخ شود'۔ (۵)

شرح میں اصطلاحات تصوف کونہایت شرح وبسط سے سادہ ودلنشین پیرایہ میں بیان کیا گیا ہے اور اس میں مختلف متقد مین ومتاخرین صوفیائے کرام کے اقوال کو بطور سند پیش کیا گیا ہے، مراقبہ کے سلسلہ میں ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

"ومراقبه بضم اول بفتح چهارم در لغت بمعنی نگاه داشتن و در اصطلاح صوفیه بر چند از انواع نگاه داشت اطلاق می کنند چنانچه مولا نا عبدالغفور در شرح حضرت شخ نجم الدین کبری از خواجه بهاء الدین نقشبند نقل می فرمایند که مراقبه دوشم است ، مراقبه کق ومراقبهٔ بنده - مراقبه حق دوگونه است یکی رعایت موجودات است بنگاه داشت آنها از فساد و فنا و دوم دیدن او بنده از در هنگام اطاعت و مخالفت ، و مراقبه بنده سه گونه است اول ملاحظه ذات حق بر و جهه که موجب غفلت از ماسوی باشد و این از ملاحظه نقطیم حق قرب او تحقیر نفس خود بیدا شود - دوم ملاحظه این که ت سجانه ناظر ظاهر و باطن است و آن چه از ایثان صادر شود - حضرت شخ اکبراین را مراقبة المراقبة المراقبة الحق شود ، حضرت شخ اکبراین را مراقبة المراقبة الحق شود ، حضرت شخ اکبراین را مراقبة المراقبة الحق شود ، حضرت شخ اکبراین را مراقبة المراقبة الحق شود ، حضرت شخ اکبراین را مراقبة المراقبة المراقبة المراقبة الحق سود ، حضرت شخ اکبراین را مراقبة المراقبة المرا

است مسيوم - نگاه داشتن باطن وظاهراست از مخالفت امرالهی ورعايت آن چه بروگز رانيده شود از نيک و بد که موجب شکراست انتها - ومولا ناعبدالغفور در شرح رساله از ديدن فعل خود و توانا ئی خود چنا نچه بموت طبعی بيرون آيد خص از ان در حال که چشم انظار بخشش بائے حق داشته باشد بايس طريق که تخليه کل کنداز ماسوا و و اعراض از جميع اوصاف و احوال خود که بداينها فرود بيابداحوال و اوصاف اليه باشند وخود رفت باشد و در در يائي که ميل او ومشاق باشد بديدار اواستعانت کندتا باشند وخود رفت باشدو در در يائيد و راز رحمت الهی بردل او و بيک چشم ز دن ظلمت و باشا يد در رحمت خود بر او و بر تابد نور از رحمت الهی بردل او و بيک چشم ز دن ظلمت و امارگی نفس زايل ساز د که بجابده و رياضت سی سال نتوانستی شد پس اين قتم را بع مراقبداست سواے اقسام ثلثه که بالا نمه کور شد پس مرا داز مراقبه درين قول کی از انواع جهارگانه خوابد بود و "(۲)

باب اول'' درسیرت پادشاہان'' کی پہلی حکایت کے مشہور فقرے'' دروغ مصلحت آمیز بدازراستی فتندانگیز'' کی شرح نہایت عمدہ پیرابیمیں یوں کی ہے:۔

"بسر آزمایش نزدابل اختصاص که جامع نظر و کشف با شند، صد ق حسن است و کذب فتح لیکن بعضی اثر صد ق فتیج باشد و اثر کذب حسن و بمنی بر آنست که حسن و فتح نزدایشان ذاتی است نه که شرعی و معتقد اخص الخواص که مدار ایشان بر کشف است و نظر در معلومات ایشان دخل ندارد آنست که صدق در جائے حسن است و کذب در جائے حسن درین منی بر آنست که حسن و فتح نز دشرعی است نه ذاتی و عقلی شخ آ کبر در خصوص که جز عقائد اخص الخواص دران ند کورنیست می فرمایند و نیز شخ در فتو حات می فرمایند پس از خرد مندال و این قول مراد اخص الخواص اند نه ابل اختصاص زیرا که دروغ مصلحت آمیز به فرموده آن اثر آن را ازین جابه عزیز تو تو بهم نه کنی که برا بے اندک مصلحت دروغ باید گفت بلکه درمحلی که سی بی دروغ گفتن تو از قتل نجات یابد یا از بلای عظیم خلاص شود چنا نکه وزیر درین جاکرد و آن یجاره را از کشتن خلاص داد و اگر چنین مقام لفظ گویی غلط افگن چنانچه اراده ٔ تو ازال لفظ خبر صدق لهو وبضم مخاطب خبرے دیگر در آیدخوش تر و زیباتر باشد''۔(۷)

تلمیذی شرح میں ایک فکر انگیز تحریراس طرح ہے:۔

"تلمیذ بکثرت شاگرد تلامذه جمع ظاهراً فارسی است مراد از نزول قرآن تنزیل جموارونزم و پیداخواندن سیدالشارح ازامام محمد غزالی عبارتی خوش نقل کرده که امام محمد غزالی دراحیاء فرموده است که هرکه بتلاوت قرآن اشتغال دارد و به جمان قناعت نمود شل وی مثل مردیست که برولایتی منسوب باشد و خلیفه وقت اورا بفر مانی فرستد وانواع احکام دران نوشته باشد و آن مرد بشنید والفاظ و عبارت فرمان راضح نماید و به آواز خوش می خواند و آنچه درال فرموده است بعمل نیارد و قتیکه آن مرد با خلیفه ملاقی شود حال او چه باشد حال نای قرآن که از عملی خالی ماشد جم چنال خواید بود " د (۸)

بابسوم میں قناعت کی تعریف نہایت عمدہ پیرایہ میں کی ہے:۔

"خضرت شیخ نجم الدین کبری در رساله خودی فرمایند و نیز مولا ناعبد الغفور در شرح این می نویسد که یعنی چهارم از اصول ده گانه قناعت است، وقناعت بیرون آمدنست از میلهای نفسانی و تمنعات و تلذذات حیوانی چنا نکه بموت بیرون آمد بگران قدر که آدی بی آن نتواند برد پس باید که از حداضطرار در مگذر دونه در خرد نی و نه در بوشید نی و نه در جای بود نی قناعت را بعد از توکل ذکر کرد چه ظاهر براست که قناعت از توکل پیدا شد اکابر قه (کذا) قناعت تفییر کرد با کتفا بموجب و شیخ محی الدین قه (کذا) فرموده که قناعت اکتفااست بقد رضرورت مقیقت قناعت است آنتی و صاحب ترجمه عوارف میگوید که قناعت عبارتست از توکل بیدا شد اکابر قه فراف میگوید که قناعت عبارتست از توف نفس برحد قلت و کتابت و قطع طمع از طلب کثرت و زیادت و هر نفسی که بدین صفت متصف شد خیر د نیاو آخرت و کنج غناو فراغت بدوسلم شد و نیز قناعت درامورد نیوی پیند بده است نه دراموراخروی " درا و)

شارح موصوف نے اس شرح میں ان شہروں یا مقامات کی تو ضیح بھی کر دی ہے جن کا ذکر گلستان کے متن میں آیا ہے مثلاً ''طالقان '' کے سلسلہ میں بیعبارت ملتی ہے۔''طالقان نام شہریست میان آخ و مرووشہریست میان قزوین وابہر دربعضی نسخہ بجای طالقان بیلقان بکسر بای موحدہ وسکون یا می فارسی نام شہریست'۔ (۱۰)

طرابلس کے بارے میں یوں کھتے ہیں۔''طرابلس بفتح طای مہملہ وضم بای موحدہ وضم لام بلدہ ایست در ملک شام وبلدہ ایست در بلا دمغرب''۔(۱۱)

درس اخلاق پرمبنی گلستان سعدی کی بیمتصوفانه شرح الیی شراب دوآتشه ہے جس میں صهبائے پندوموعظت نیز اخلاق وقصیحت کی کمیت اور باد هٔ تصوف وسلوک ومعرفت وحقیقت کی کمیت بدرجهاتم موجود ہے۔ باب ہشتم ''درآ داب صحبت کی پہلی حکمت کے ایک جزو'' آئکہ خورد وکشت' پربات ختم کی جاتی ہے:

" آنکهخور دوکشت 'لیعنی ہم برخو دصرف کر دوہم للد برفقراءانفاق نمود ودرلفظ کشت اشارتست کشتن موجب از دیادغلہ است ہم چنین انفاق للدسبب انفاق بآنست '۔ (۱۲)

حواشي

(۱) القرآن حدیدآیی سیستان گلتان (مخطوط) ورق ۱، ب، ۲-الف (۳) ایضاً ورق ۲، با الفرآن حدیدآیی (۳) ایضاً ورق ۲، با الفورت (۲) ایضاً ورق ۷، با الفورت (۲) ایضاً ورق ۷، با الفورت (۲) ایضاً ورق ۷، با الفا ورق ۲۵، با الفا ورق ۳۵ با ۱۵ با الفا ورق ۳۵ با ۱۵ با الفا ورق ۹۵ ب، ۹۲ الف (۱۱) ایضاً ورق ۹۵ ب، ۹۲ الف (۱۱) ایضاً ورق ۹۵ با ۱۵ با الفا ورق ۱۵، الف (۱۲) ایضاً ورق ۱۸، الف (۲۱) ایضاً ورق ۱۸، الف (۲۱) ایضاً ورق ۱۸، الف

اخبارعلمييه

''ایک توسیعی لیکچر'' ایک تو

ترک دانشور پروفیسرعبدالحمید بریسک نے بین الاقوامی یو نیورٹی اسلام آباد میں گذشتہ دنوں ایک لیکچر'' نذا ہب کے درمیان نذا کرہ و مکالمہ'' کے موضوع پر دیا، بریسک نے مختلف مذا ہب کے درمیان آپس میں مذا کرات کی اہمیت پرزور دیتے ہوئے کہا کہ کسی کے نظر بیدو خیال کو تبدیل کر پانا بہت مشکل عمل ہے لیکن اسلام اور مسلمانوں کے حوالہ سے غلط فہمیوں کا ازالہ مکالموں اور مذا کروں کے ذریعہ ہی کیا جا سکتا ہے، انہوں نے عہد نبوی سے بعد کے اسلامی ادوار تک مکالمہ بین الممذا ہب کا تفصیلی جائزہ لیا اور بتایا کہ مستشر قین کتاب اللہ کو دنیا کی سب سے خطر ناک کتاب ہجھتے ہیں، برصغیر میں مشنری سرگرمیوں کا آغاز عہدا کبر میں ہوا، انہوں نے اس وقت سے مسلمانوں کے حالات کا تفصیلی مطالعہ کرنے کے بعدا پنالا کھمل مرتب کیا، اس سلسلہ کی معلومات چرچ مشنری سوسائٹیوں کے تاریخی مطالعہ کی معلومات پر چہ مشنری سوسائٹیوں کے تاریخی متعلق دستاویزات سے ملتی ہیں، غلط فہمیوں کے انسداد کے لیے انہوں نے یو نیورٹی کے ذمہ داروں کے سامنے یہ تجو برز رکھی کہا کہ منصوبہ کے تحت یورپ کے کتب خانوں میں موجود اسلام اور مسلمانوں سے متعلق دستاویزات کے مطالعہ اور تحقیق کا انتظام کیا جائے تا کہ اصل حقیقت دنیا کے سامنے آئے، مشنریوں کے اعتر اضات کے از الداور غلط فہمیوں کی اصلاح کے لیے انہوں گئی ہیں۔ بریسک نے ہند بریسک کا بنیادی موضوع '' برصغیر کی قدیم وجود بیارا دو قاسیر اصلاح کے لیے انہوں گئی ہیں۔ بریسک نے ہند ویا کتان میں تدر ای غد مات بھی انجام دی ہیں اس وقت وہ قطر یو نیورٹی میں استاد تفسیر ہیں۔

''چرچ مسجدوں میں تبدیل''

اس وقت فرانس میں ۲۰۱۵ ملین مسلمان ہیں ،اس میں اکثریت مذہبی اقدار کے حاملین کی ہے ،اس کے مقابلہ میں مذہبی عیسائیوں کی تعداد دوملین سے زیادہ نہیں ہے ،فرانسیسی مسلمانوں کی نمایندہ کمیٹی کے صدر کے بیان کے مطابق پورے ملک میں ایک سو بچپاس مسجدیں زیر تغییر ہیں ، پچھلے دس برسوں میں دوہزار مسجدیں قائم کی گئیں اور حالیہ برسوں میں ہم ہزار نئی مسجدوں کا اضافہ متوقع ہے جب کہ گزشتہ دس سالوں میں صرف ۱۰ نئے چرچوں کی تغییر ہوئی ہے ، ۲۰ چرچوں کو ہفتہ واری

زائرین کی غیرمعمولی کمی کے سبب بند کردیا گیا جن کومسلمانوں نے اچھی قیت پرخرید کرانہیں مسجد میں تبدیل کردیا ہے۔

· فطريه أن اسائن باطل ،

سائنسی تحقیقات میں نظریات کا غیر حقیقی ہوناعام بات ہے، بیسویں صدی عیسوی کے مشہور سائنس دال ڈاکٹر البرٹ آئن اسٹائن نے ذرہ کا سینہ چاک کر کے توانائی کے حصول کا نظریہ پیش کیا، اس کے اسی نظریہ پر جد یہ طبیعاتی سائنس کی بنیاد قائم ہے، کا ئنات کی سب سے تیز رفتار شے'' روشیٰ کی نشان دہی بھی اسی نے کی تھی مگر چند ماہ قبل یور پین محققین نے روشی سے بھی تیز رفتار'' ذرات نیو ٹرینو'' کو دریافت کر کے اس کے اس خیال کے ابطال پر مہر تصدیق شبت کر دی ہے ۔ 19۵۵ء میں ڈاکٹر ٹامس ہاروے نے جب اس کی موت کے اسباب کا پیۃ لگانے کے لیے اس کا پوسٹ مارٹم کیا تو اس کے دماغ کی ابتدائی تحقیق میں پہ چلا کہ دماغ کے دونوں حصوں کوڈ ھا پنے والی مخصوص تہ موجود نہیں تھی اور دماغ کی ابتدائی تحقیق میں پہ چلا کہ دماغ کے دونوں حصوں کوڈ ھا پنے والی مخصوص تہ موجود نہیں تھی اینڈ ہٹاریکل لیباریٹری میں اس کے دماغ کی نمائش جاری ہے۔

· · كيراله كاضلع ملا بورم ، ·

مغربی بنگال کاضلع مرشد آباد سلم اکثریت والاسب سے بڑاضلع ہے،۱۰۷ء کی مردم شاری کے مطابق اس کی کل آباد کی ۲۸۵۹ میں ۲۳۵۳۵ مسلمان ہیں، اس کے بعد مسلمانوں کی آباد کی کل آباد کی گل آباد کی کل آباد کی مسلمان ہیں، اس کے بعد مسلمانوں کی آباد کی کل آباد کی میں ۲۲۵۳۵ مسلمان ہیں، ایک تحقیقاتی جائزہ کے مطابق اس ضلع میں پچھلے چند برسوں میں دسویں پاس طلبہ کی تعداد میں جیرت انگیز اضافہ ہوا ہے،۱۰۰۱ء میں ۲۲۳ فیصد،۲۰۰۲ء میں ۱۲۰،۲۰۱ء میں ۲۰۰۸ء میں کے، گئ، میں جیرت انگیز اضافہ کے بعد ۲۰۰۱ء میں ۱۹۲۱ و ۲۸،۲۰۱۱ء میں میشر ۲۸۵۵ فیصد تک پہنچ گئ، کیماں تک که مسلسل اضافہ کے بعد ۲۰۰۱ء میں ۱۹۱۱ میاں میشر ۲۲۵۵۵ فیصد تک پہنچ گئ، تعلیمی ترقی کی رفتارا گراسی طرح تیز رہی تو ملا پورم نہ صرف ملک بلکہ پوری دنیا میں سب سے نیادہ اور تعلیم یافتہ ضلع کی حیثیت اختیار کر جائے گا، اس سے پہلے اس کا شار ریاست کے سب سے لیسماندہ اور کم تعلیم یافتہ ضلعوں میں ہوتا تھا اور یہاں کے باشند نے مالی ضرور توں کے لیے نیاجی مما لک کا سفر کرنے

''اسٹائر وفوم سے سوگنا ملکے میٹریل کی ایجاد''

امریکی محققین نے اسٹائر وفوم سے سوگنا ملکے میٹریل (مادہ) کو تیار کرنے کا دعویٰ کیا ہے،
اس میں توانائی جذب کرنے کی بے انتہا صلاحیت ہے، مستقبل میں اس کو بیٹری اوراس قسم کی دوسری
چیزوں میں استعال کیا جاسکتا ہے، رپورٹ کے مطابق کھو کھلی باریک ترین نلیوں سے ایک ایسا جال
بنا گیا ہے جس کی موٹائی انسانی بال سے ایک ہزار گنا کم ہے، اس نے جالی نمامٹیریل میں 199،99
فیصد ہوا ہے اور صرف امورٹ امورٹ فیصد ٹھوس مادہ ہے، سائنس دانوں کے مطابق اسی جانما ساخت کی وجہ
سے میمٹیریل مضبوط ہے۔

'' ہندودہشت گردی پر پہلی انگریزی کتاب''

فیروس میڈیا کی جدید ترین کتاب '' گوڈ سے چلڈرن 'نامی انگریزی میں منظرعام پر آئی ہے،

اس کے مصنف سجماش گیٹڈ نے جدید ہندوستانی تاریخ کے سلگتے موضوع '' ہندودہشت گردی '' پر بڑی چشتم کشااور بے باک گفتگو کی ہے۔اس میں آرایس ایس فکر کے مبلغوں کی دہشت گردانہ سرگرمیوں سے تعلق کے ٹھوں ثبوت فراہم کیے گئے ہیں، مصنف نے ہندودہشت گردی کے آغاز کارشتہ گاندھی جی کے خون سے جوڑا ہے اور لکھا ہے کہ ۲۰۰۸ء میں مالیگا وَں اور مجھوتہ ایکسپریس دھما کہ اسی فکر کے حاملین کا شاخسانہ ہے، اس کے اسل جلی عنوانات میں :ا – تعارف سیوک دہشت گردی ،۲ – آزاد ہندوستان کا پہلا دہشت گرد، ۳ – دہشت گردی کی روح ،۲ – معقول و جائز تشدداوردہشت گردی ، مالیگا کہ ان کا دیا نت دارانہ اور تجزیاتی مطالعہ پیش کہا گیا ہے۔

ک ہاں اصلاحی

برصغير ميں جميت حديث

مدىر ما بهنامەضياءالاسلام، مدرسەش الاسلام، شيخو پور، اعظم گڏه ٩رمحرم ١٣٣٣ه

محترم مدىر معارف السلام عليكم ورحمة الله وبركانة

نومرا ۲۰۱۱ء کے معارف میں ڈاکٹر محم عبداللہ عابد (ڈیرہ اساعیل خال، پاکستان) کا مقالہ درسے خیر میں جیت حدیث کے بارے میں موجود لٹر بچرکا جائزہ'' پڑھا، جوخاصا معلومات افزاہے، اس میں ہم اہم کتب ورسائل کا تعارف بیش کیا گیا ہے، اس موضوع پر کھی جانے والی کتابوں میں ایک اہم کتاب' نفرۃ الحدیث ہے جوفخر المحد ثین علامہ عبیب الرحمٰن الاعظمی کی مایئر نازتصنیف ہے اور اس اہم کتاب' نفرۃ الحدیث کی پوری فکر کوسا منے رکھ کر بحث فن کی اولین اردوکتا بول میں سے ہے۔ اس کتاب میں انکار حدیث کی پوری فکر کوسا منے رکھ کر بحث کی گئی ہے اور اس کے جوجومحرکات ہو سکتے ہیں، ہرایک پر تصیلی گفتگو کر کے اس کا سدباب کیا گیا ہے۔ اس کا پہلا ایڈیشن ۱۹۳۳ھ ۱۹۳۸ھ ۱۹۳۷ء میں آفتاب برقی پر اس امر تسر سے شائع ہوا اور دوسرا ایڈیشن معارف پر اس اعظم گڈہ سے ۱۳۷ سے ۱۳۹۱ء میں شائع ہوا، جس میں پچپاس صفحات پر شمتمل ایک مفصل و مبسوط مقدمہ کا اضافہ تھا، جس کے بارے میں ماہر القادری نے لکھا کہ 'نظم تا کہ دوم ہی ۱۳۷ تا ۱۳۷۲ ہوا کی اس کا تیسرا ایڈیشن ۱۹۹۲ء میں اور چوتھا ایڈیشن ۱۹۹۲ء میں اور چوتھا ایڈیشن ۱۹۰۸ میں شمتمل سے بارس موضوع پر علامہ اعظمی کی دوسری تحریجو ۲۳ صفحات پر مشتمل ہوا ہود ۱۳۵ سے این معارف الحدیث جالداول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اول کے مقدمہ کے طور پر شائع ہوئی، بحد میں معارف الحدیث جلد اور سے مقدمہ کے طور پر شائع کے مقدمہ کے سور سے میں مقدمہ کے طور پر شائع کے مقدمہ کے سائع کی مور سے کور سے مقدم کے سائع کے مقدمہ کور سے کور کی سے کور سے کور کی سے کور کی سے کور سے کور کور سے کور

🖈 زیرنظر شارہ میں اس اہم تصنیف کاذکر آگیا ہے۔ (معارف)

اگست ۱۹۵۴ء میں فاران کراجی میں' حدیث دین میں ججت ہے'' کے عنوان سے شائع ہوئی۔ "The Sunnah فی U.K. Islamic Academy اس تح رکا انگریزی ترجمه لندن سے "in Islamکنام سے شائع کیا۔

به با تیں اس لیےلکھ دی ہیں کہ ڈاکٹر صاحب کی رسائی شایدان دونوں تحریروں تک نہ والسلام ہوسکی ہو۔ ضاءالحق خيرآ مادي

بر مغیر میں جمیت حدیث

برا درگرامی قدر جناب مولاناعمیرالصدیق صاحب ندوی، زادكم الله علمأنا فعأوعملاً صالحاً

السلام عليكم ورحمة الله وبركانته

خدا کرے مزاج بخیر ہوں ۔نومبر ۱۱۰۱ء کے شارہ میں ڈاکٹر مجمد عبداللہ عابدصاحب کامضمون "برصغیر میں جیت حدیث کے بارے میں موجودلٹر پیرکا جائزہ" پڑھ کربڑی خوثی ہوئی کہ ڈاکٹر صاحب نے متعلقہ موضوع کے بارے میں خاصی معلومات فراہم کردیں لیکن اس بات پر جیرت بھی ہوئی اور افسوں بھی ہوا کہاسی موضوع ہے متعلق ہندویا ک کے مسلم محدث محدث کبیر حضرت مولا نا حبیب الرحمٰن صاحب عظمی نوراللَّدم قده کی گراں قدرتصنیف''نصرۃ الحدیث'' کاسرے ہےکوئی تذکرہ ہی نہیں جبکہ علمی حلقوں میں نصرۃ الحدیث کووہ مقام ومرتبہ حاصل ہے جومحتاج بیان نہیں، ہندویاک کے متعد داہل علم حضرات کے بڑے ہی وقع تبصر بےاور تاثرات اس کتاب کے بارے میں موجود ہیں خود ماہنامہ معارف ا كتوبر١٩٣٣ء مين نصرة الحديث يرتبصره كرتے ہوئے ككھا گيا ہے ''اس رسالہ ميں رسالهُ سابق كے تمام ترلیسات کایردہ بدلائل جاک کیا گیا ہے اور تمام دلائل اور بیانات کے تارویود بھیر کرر کھدیے گئے ہیں'۔ ببرحال حسن ظن کے طوریریمی کہا جاسکتا ہے کہ موصوف کو حضرت محدث کبیر کی نصر ۃ الحدیث والسلام فضل حق خيرآ بادی اعظمی کاعلم ممکن ہےنہ ہو۔

مطبوعات جديده

النور السافر: از ابوبکر محی الدین عبدالقادر عیدروس حضری ، مترجم ڈاکٹر محمد عارف الدین فاروقی ، متوجم ڈاکٹر محمد عارف الدین فاروقی ، متوسط تقطیع ، عمده کاغذ وطباعت ، مجلد ، صفحات ۳۴۴ ، قیمت محکاروپی، پیته: گجرات اردوسا بتیها کیڈمی تیسری منزل ، اولڈ اسمبلی بھون ، نزدٹاؤن بال سیکٹر کا، گاندهی نگر، گجرات ۔

عربی وفارس میں تذکرہ وتراجم کاخزانہ غالبًاسب سے زیادہ پرٹروت ہے،اسلامی علوم وفنون کے آغاز وارتقاء میں تذکرہ نگاری ہے اعتنامیں بھی انقطاع نظرنہیں آیا، زیرنظر کتاب بھی اسی سلسلے کی ایک اہم کڑی ہے جس میں دسویں صدی ہجری کی ان شخصیتوں کا تذکرہ ہے جو حکومت، سیاست اورعلوم کے مختلف شعبول میں امتیازی حیثیت کی حامل تھیں ، یمن اور ہندوستان سے علق ان کی ایک اورخصوصیت ہے،اس طرح بیر کتاب گویا دسویں صدی ہجری کے یمن اور ہندوستان کی تاریخ کا مرجع بھی ہے، کتاب کے مولف کی جائے پیدائش کی تصریح نہیں لیکن قرینے یہی ہیں کہ وہ گجرات میں بیدا ہوئے ، کیونکہ ان کے والد حضرموت سے چھتیں سال کی عمر میں سورت آ گئے اورا کہتر سال کی عمر میں وفات یا کراحمرآ باد میں آسودۂ خاک ہوئے ،صاحب النورالسافر ان کے آخری صاحب زادے ہیں ،انسٹھ سال کی عمر میں بیجھی اینے والد کے پہلو میں دفن کیے گئے ، دسویں صدی ہجری کے یمن اور ہندوستان ہی نہیں اس وقت کے عالم اسلام کی سیاست و معاشرت،افکارورسوم کی عکاسی کے لیے بیرکتاب بڑاسچا آئینہ ہے،جس میں امام سخاوی،امام سیوطی،علامہ طاہر پٹنی،شخ عبدالنبی جیسے مشاہیرعلاء ومحدثین کے تعلق معاصرانہ معلومات ہیں، دوسری طرف متعدد صوفیہ کے احوال بھی ہیں، بعض اعیان حکومت کا ذکر تو ہے کیکن بڑے اختصار کے ساتھ تفصیل بالعموم کرامات کے تعلق سے ہے ،عبدالرحمٰن بن عمر باہر مزکے ذکر میں ایسی روایات ہیں کہ خودمولف کووضاحت کرنی پڑی کہاس طرح کی جو باتیں صادر ہوتی ہیں وہ بعض ناسمجھوں کی فہم میں نہیں آتیںاہل اللہ سے اس طرح کی جو باتیں منسوب ہیں وہ اہل عصیان

سے حفاظت کے لیے ہوتی ہیں بھی ولی برقوی احوال کا غلبہ ہوتا ہے جس سے اس کی عقل کے جاتے رہنے یاجسم کے تلف ہوجانے کا اندیشہ ہوتا ہے اس وقت ان کی لطافت کی تعدیل کثافت سے کی جاتی ہے یعنی ایسے احوال سرزد ہوتے ہیں جن برگناہ کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ کتاب میں یمن کے تاریخی مقامات،خصوصاً مقامات قرآنی جیسے الاحقاف،حضرت ہوڈ کی قبر،سیا،سیل عرم، سد مآرب، ارم ذات العما د وغيره ير دلجيسي معلومات بين، قطب العارفين شخ ابوالحن بكري مصري کے احوال میں بیقول بھی ملتا ہے کہ اہل مکہ شخت دل اس لیے ہیں کہوہ پھر کے پیٹوسی ہیں اور اہل مدینه زم دل ہیں کہ وہ افضل البشر م جوار میں رہتے ہیں ،صوفیہا ورعلم تصوف کی گرم بازاری میں مولف نے ابن حجر ہتمی کی عالمانہ ثبان میں ان کے بیان کوفقل کر کے فکری اعتدال کی مثال بھی پیش کردی جیسے فیض تصوف کومحدوداور فیض سنت کوعام بنا نا لکھتے ہیں کے غور کرودونوں میں کتنا بڑا فرق ہے،صوفیہ کا نفع صرف اس کے اہل تک محدود ہے جب کہ علوم شرعیہ کا فیضان عام ہے، علم حدیث کے بارے میں انہوں نے کہا کہاس علم کے بلند مرتبدا ورعظیم شرف کے باوجود زمانیہ الٹ گیا ہے اور ہمتیں بیت ہوگئی ہیں ،اندیثہ ہے کہ فراموش اور مخفی نہ ہوجائے ،شہوات نے درایت وروایت کی طلب ختم کر دی اور سند کومحفوظ رکھنے والے اکابر گذر گئے ۔ یقیناً میرکتاب دسویں صدی ہجری کا بہترین منظر نامہ ہے جو ہمارے عروج وزوال کے اسباب کی گرہ کشائی میں کام آسکتا ہے، زیرنظر کتاب کی خوبی اس کاسلیس ترجمہ ہے، کہیں بھی ترجمہ بن کا حساس نہیں ہوتا، فاضل مترجم اس کے لیے مبارک باد کے مستحق ہیں اور اس استحقاق میں گجرات ساہتیہ اکیڈمی بھی برابر کی نثریک ہے جس کی توجہ سے یہ قابل قدر کتاب اردودانوں کے لیے لائق استفادہ ہوگئی۔

غالب کے منتخب فارسی مکتوبات (اردوتر جمه): مرتب ومترجم جناب پرتو روہیله، متوسط تقطیع، عمده کاغذوطباعت، مجلد مع گردپوش، صفحات ۲۲۲، قیت ۲۵۰

روپے، پیۃ:غالبانسٹی ٹیوٹ،ایوان غالب مارگ،نئی دہلی،نمبر۲۔

غالب کے تنجینہ سم کی بات ہی کچھاور ہے، غالبیات پر بے تخاشا خامہ فرسائی کے باوجود، هل مسن مسزید کی خواہش منطقی گئی ہے، زیر نظر کتاب بھی اسی خواہش کی ایک اور خوبصورت نمائش ہے، غالب نے اپنی فارسی نثر اور شاعری پر ہمیشہ ناز کیا ، نثر میں ان کے مکتوبات بھی ہیں

اور بقول مترجم پیمتوبات غالب کی فارسی شاعری کی طرح ایک جہان دگر ہیں ،ان کا پیرکہنا بھی مبالغنہیں کہ بیایک قصرطلسمات ہےجس کے ہر درود بوارکود کھنااورایک ایک نقش کو حیرت سے تکنا، سرشاری کی کیفیت پیدا کرتا ہے ایسی سرشاری جس میں باہر کا درواز ہنمیں ملتا، غالب کے بیافارسی مکتوبات کئی مجموعوں میں شامل ہوکر حصیب کیے ہیں تا ہم کچھ خطوط متفرق ومنتشر بھی ہیں ، فاضل مولف نے مقدمہ میں اس کی تفصیل دے دی ہے ، زیرنظر مجموعہ منتخب خطوط پرمشمل ہے ، اس انتخاب میں مولف کی ذاتی پیند کا وخل ہے لیکن اس یقین کے ساتھ کہ صرف فارسی مکتوب نگاری ہی نہیں غالب کی شخصیت کی مکمل نمائندگی بھی اس انتخاب میں شامل رہی ،اس میں قریب ساٹھ مکتوبالیهم بین جن میں امراءورؤساء ہیں،علاء بین،تلامذہ بین اور حکام وقت بھی ہیں،رؤساءو امراء کے خطوط میں غالب اسی رنگ میں ہیں جس کواردو والے شہرے مصاحب کے الفاظ سے جانتے ہیں،مشکلات،مسائل اورمصائب وہی ہیں جوغالب کی جان ودل کی افسر دگی کی وجہ ہمیشہ رہے اور مطالبہ بھی وہی کہ دینے والے ایسا آب حیات دیں جوآ گ بھی ہواور یانی بھی ، غالب کی سادگی اور سچائی، فارسی میں بھی وہی رہی جوان کے اردوشاعری اور خاص طور پر مکتوبات میں چھائی رہی، کیکن تعبیرات کی ندرت ایس ہے جو صرف غالب کو سز اوار ہے، عرض حال کے لیے بیا نداز کس کونصیب که ''کیا کہوں کہ خموثی کی آبرونہ جائے اور کیا تکھوں کہ کوتاہ قلمی کا داغ بھی مٹ جائے ، بے شک بیمعروضہ سلام روستائی سے متصف ہے اور کا سئہ گدائی اس کے ہرحرف کے دائرے کی آرائش''، کچھ خطوط جیسے میر سیدعلی خان بہا درعرف حضرت جی کے نام مکتوبات میں غالب کی زبان سے مسائل تصوف کا بیان غیر معمولی ہے اتنا کدان کے صوفی ہونے پریفین آنے لگتا ہے، تمہید تو وہی غالبانہ ہے کہ'' مجھے تصوف سے کیا واسطہ اور درویثی سے میرا کیارشتہ''لیکن اس مبتدا کی خبر د کیھنے والی ہے که'' فی الوقت اس سے زیادہ ہر گزنہیں کہ واحدیت وجوداورعدمیت اشاءکومشیت نے میر بے خمیر میں ڈال دیا ہواورالحق محسوں والخلق معقول کومیراعقیدہ بنادیا ہو، میں جانتا ہوں کہ وہی کہتا ہے اوراس کے علاوہ اور کوئی نہیںکافر ہوں اگر میراشکروشکوہ کھی غیراللّٰہ سے ہوا ہو یا خوداس شکر و سیاس وشکو ہے اور سفید و سیاہ کا نگاہ حق بیں میں کوئی وجود ہؤ' بات حضرت علیؓ کی امامت کی ہویا خلفائے ثلاثہؓ کی خلافت کی ، غالب خداجانے کیا کیا کہہ جاتے

ہیں اور جس کووہ مجبورانہ حقیقت پیندی سے تعبیر کرتے ہیں لیکن ایسے مقامات کم ہیں، عموماً وہ لطف لے کریہ کہتے ہیں کہ'' جب سے لوا حقات و نیانے دل میں گھر کر لیا ہے جھے کیا لطف آر ہا ہے اور شہد کے کیسے چشمے میر بے روئیں روئیں سے پھوٹ رہے ہیں، میں خود ہی اپنی طوبی وسلسیل ہوں اور ہر سانس میں ایک قدح مے کے ساتھ سوچشے کوژ کے پی جاتا ہوں'' یہ کہنا بالکل برحق ہوں اور ہر سانس میں انظہار و بیان کا طنطنہ ہے ، عالمانہ شوکت ہے ، خیال آرائی ، نکتہ آفرین ، جب کہ ان خطوط میں اظہار و بیان کا طنطنہ ہے ، عالمانہ شوکت ہے ، خیال آرائی ، نکتہ آفرین ، جزئیات نگاری، حس مزاح ہے اور انیسویں صدی کے بدلتے ہندوستان کی لہریں اور کروٹیں بھی ہیں ، ان خوبوں کی وجہ سے یہ خطوط ان کے اردومکتوبات سے مختلف ہیں اور ممتاز بھی ، غالب کے ان شاہ کار خطوط کے ترجے کے لیے غالب انسٹی ٹیوٹ اور اس کے فعال ذمہ دار پر وفیسر صدیق الرحمٰن قدوائی کے حسن انتخاب کی داد بھی ضروری ہے ، ایسا کا میاب اور خوبصور سے ترجمہ کم دیکھنے میں آتا قدوائی کے حسن انتخاب کی داد بھی ضروری ہے ، ایسا کا میاب اور خوبصور سے ترجمہ کم دیکھنے میں آتا ور الے اردوداں شائھین کے لیے یہ واقعی قروح اسد اللہ کا پرتو ہیں ، غالب کے رنگ و آ ہنگ کا پر لطف نظارہ کرنے والے اردوداں شائھین کے لیے یہ واقعی قرطلسمات کا دیوان خانہ ہے۔

کتابول کے درمیال: از پروفیسر محن عثمانی ندوی ، متوسط تقطیع ، عمدہ کاغذو طباعت ، مجلد مع گرد پیش ، صفحات ، ۱۹۹۸ قیمت ۱۵ دارو پے ، پیته: خدا بخش اور نیٹل پبلک لائبر رہی ، پینه ، نمبر ۱۹ ۔

اس کتاب کے فاضل مصنف اپنے پرزور، پرشوراور پرنورمتاع قلم بلکہ اس سے زیادہ متاع قلب کے لیے مشہور ہیں، افادہ واستفادہ کا تعلق اہل علم کے اس طبقہ سے خاص طور پررہا جنہوں نے علم کی دولت کو ہرطرح عام کرنے میں اپنی کل متاع حیات صرف کردی، اسی طبقہ کے ایک بزرگ مولانا محمد عمران خاں ندوی نے بہت پہلے لذت علم وقلم سے آشنا کرنے کے لیے کتابوں کی ایک کتاب 'جمس کتابیں' کے نام سے ثائع کی تھی ، مقصد یہ تھا کہ وہ کتابیں کون سی بیں جوزندگی کی رہ گذر پر چراغ راہ بن کر منزل مقصود تک رسائی کو آسان بناتی ہیں، پروفیسر عثانی میں جوزندگی کی رہ گذر پر چراغ راہ بن کر منزل مقصود تک رسائی کو آسان بناتی ہیں، پروفیسر عثانی صاحب نظر ہیں اور دل کی دولت بھی رکھتے ہیں ، وہ جہاں بیا حساس رکھتے ہیں کہ صربر خامہ، نوائے سروش ہے اور اور کتاب خانہ ہی اصل دولت خانہ ہے و ہیں ان کو یہ بھی قلق ہے کہ آج لذت علم سے نا آشنائی عام ہے ، کتاب وقلم کی لذت آشنائی سے محرومی دراصل اس مقام بلند سے لذت علم سے نا آشنائی عام ہے ، کتاب وقلم کی لذت آشنائی سے محرومی دراصل اس مقام بلند سے لذت علم سے نا آشنائی عام ہے ، کتاب وقلم کی لذت آشنائی سے محرومی دراصل اس مقام بلند سے ا

محرومی ہے جودوعالم ہے دل کو بے گا نہ کرتی ہے، کتابوں کی پیخو بی ان کی صحت کے مطابق ہے، اس کے لیے انتخاب میں حسن نیت کی شرکت ضروری ہے ، زیر نظر کتاب اسی احساس بلکہ اسی ادائے فریضہ کا نتیجہ ہے جس میں اسلامیات اورار دواد بیات ومطالعات کی قریب پچھتر کتا بوں کا مطالعہ پیش کیا گیا ہے اور اس طرح گویا ایک گلشن ہے، بہاروں کا موسم ہے اور ہر پھول کا رنگ اورخوشبو، دامن دل کواینی جانب کھینچتا نظر آتا ہے، قدر تأسب سے پہلے الکتاب کا ذکر ہے، لفظ و حرف ہی نہیں معانی ومطالب کی کا ئنات کی سب سے نظیم اور صاحب اعجاز کتاب کا بیان ہے اور پھر بعض ان شاہ کار کتابوں کا ذکر ہے جوالکتاب کے حامل عظیمؑ کےاحوال بلکہ اسی الکتاب کی تفسیر یرمبنی ہیں ، کتابوں پریہ تبصرے دراصل بصیرت کے شذرے ہیں ،شاہ ولی اللّٰہ کی ازالیۃ الخفا کے ذ کر میں وہ وفورشوق میں لکھتے ہیں کہاس کے ترجے دنیا کی مختلف زبانوں میں ہوئے کیکن ابھی عربی ہی میں کوئی قابل قبول ترجمہ منظرعام برنہیں آیا،ان کا پیشکوہ خدا جانے کس قبولیت کے عالم میں ہوا کہاب بیروت سے ازالۃ الخفا کا بہترین ترجمہ مولا ناتقی الدین ندوی کی توجہ ونگرانی سے عنقریب آنے والا ہے، ایک مبصر کے لیے زیر تبصرہ کتاب کی خوبیاں اور خامیاں دونوں توجہ کی طالب ہوتی ہیں، فاضل کتاب شناس نے ریفریضہ بھی خوبی سے انجام دیا ہے، ایک کتاب بلکہ ناول کی رعنائی خیال ،لطف اظہار اور حسن بیان کی خصوصیات میں عربی کی ترکیبیں بھی آگئی ہیں ان پر گرفت کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ناول نگار عربی زبان کے ماہز ہیں ہیں اس لیےان کی زبان منزہ عن الخطا بھی نہیں ہے اس کے بعد انہوں نے ایک ایک کر کے کئی ایسے مقامات کی نشان دہی کردی ہے۔روح ا قبال بران کا تعارف بڑاخوبصورت ہے کہ''خوبصورت عمارتیں ہزاروں ہیں لیکن ہرخوبصورت عمارت تاج محل نہیں ہوتی ،اقبال شناسوں نے اقبال کے فکر وفن پر بہترین کتابیں کھیں لیکن ہراچھی کتاب روح اقبال نہیں ہوتی''، سچ یہ ہے کہ کتابوں کے درمیان جو وقت گزرے وہ وہی ہے جسے خوش گزرے سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ فاضل مصنف کاقلم یا کیزہ ،نظر یا کیزہ ،نیت یا کیزہ ہے،اس کتاب کی یا کیز گی میں بھی شک کی گنجائش نہیں۔ حديث دوستال: از مولانا عجاز احداعظمي ، مرتب مولاناضاء الحق خيرآبادي ، متوسط

حدیث دوستال: از مولانا عجاز احمراعظمی، مرتب مولانا ضیاء الحق خیرآبادی، متوسط تقطیع، عمره کاغذ وطباعت، مجلد صفحات ۲۵۰۰، قیمت ۳۵۰۰ روی، پیته: مکتبه ضیاء الکتب،

مدرسة شيخ الاسلام، شيخو يور، اعظم كده-

سینکڑوں خطوط کا یہ مجموعہ ایک درولیش کامل کا گویا کشکول ہے، ہزرگوں ، دوستوں ، عزیزوں ، شاگردوں کے نام ان خطوط میں زندگی کا تمام تنوع اور سارا رنگ نظر آتا ہے ، مولا ناماہر تدریس ہیں ، وعظ وارشاد و خطابت کے اعلی مقام پر ہیں اور تحریران کا خاص وصف ہے ، لکھتے ہیں اور بے تکان لکھتے ہیں لیکن بسیار نولی ان کی خامی نہ بن تکی اور وجہ شاید بہی ہے کہ وہ کتابوں کے عاشق ہیں اور اس عشق میں صدود وقیود کے قائل نہیں ، لکھنے کا شوق طالب علمی سے ہوا اور بیزیادہ تر عاشق ہیں اور اس عشق میں حدود وقیود کے قائل نہیں ، لکھنے کا شوق طالب علمی سے ہوا اور بیزیادہ تر خطوط کی شکل میں پروان چڑھا ، انہوں نے خدا جانے کتنے خط لکھے ہوں گے لیکن ان کے عزیز شاگر دومستر شداور اس کتاب کے لائق مرتب چند خطوط محنت وجبتو سے حاصل کر کے رسالہ ضیاء شاگر دومستر شداور اس کتاب کے لائق مرتب چند خطوط محنت وجبتو سے حاصل کر کے رسالہ ضیاء عنوان حدیث دوستاں کے نام سے پیش کر دیے گئے ہیں ، تہنیت ہویا تعزیت ، علمی وقتہی مسائل کا حل ہویا مالی واقتصادی مصائب کا مداوا ، مولا نا جس طرح صبر وشکر اور اطمینان وسلی کی تلقین کرتے میں وہ صرف مکتوب الیہ ہی نہیں ہر قاری کے لیے سر ماید راحت ہے ، تعزیت کے ایک نامہ طویل میں ایک جگہ دلاسہ یوں دیتے ہیں کہ 'ایک شاعر کا شعر ہے ۔

میرے دل میں درد بھرا ہے اتنا ہی تم جانو ہو دل میں درد بھرے ہیں کیسے درد بھرا دل جانے ہے

بالکل واقعہ ہے، تاہم ایک خداکی یاد، اس کی جناب میں حضوری، اس کا نام اور اس کے حضور گریہ وزاری، ہرایک کا مداوا اور ہرغم کا علاج ہے، وہی ایک پناہ گاہ ہے کوئی اور جائے پناہ ہیں، وہی فریادر سے اس کے ماسواکسی کے بس میں پھینہیں'' مکتوب نگار کی غیرت ایمانی بھی کم درجہ کی نہیں، ایک خط میں لکھتے ہیں کہ''جولوگ اسلامی تعلیمات کے خلاف ہرزہ سرائیاں کرتے ہیں یا بے جاتا ویلات کا دروازہ کھولتے ہیں ان کے جواب میں لب واجہ کی تیزی غیرت دینی کا تقاضائے''، بعض لطائف بڑے موثر ہیں جیسے درموز میں منہ چھپانے کی کوشش میں جیسے منہ چھپانا جاسکتا ہے، رب کعبہ سے نہیں''، خطوط کے اس مجموعہ کے متعلق مولا نا ابوالقاسم نعمانی کی ہم زبانی میں ہم بھی شریک ہیں کہ پڑھیے اور لطف حاصل کیجے۔

صحیفه مرمحبت: از جناب علیم حسرت، متوسط تقطیع، عمده کاغذ وطباعت، صفحات ۳۱۴، قیمت ۱۵۰ روپی، پیته: قاضی محملیم ۷۷ - غازی روضه، ابو بازار گور کھیور، مرزااینڈ سنس، ریتی کابل، عسکر گنج گورکھیوراوراد بی مرکز اردو بازار، نزد جامع مسجد، گورکھیور۔

مہدی افادی ، فراق ومجنوں ،احسان عباسی اور عمر قریشی نے گورکھپور کوشعر وادب کی دنیا میں وقار وافتخار بخشا اور ملک کے اس مشرقی شہر میں ادب عالیہ شرقیہ کا ایسا ماحول تیار کیا جس کی حیات بخش فضامیں وہ بادنو بہار چلی کہ کاروبارگلشن جاتیا ہی ر ہااوراس کی تازہ اور بہت دکش مثال ز برنظر مجموعه کلام کے شاعراوران کی شاعری ہے، بظاہر گم نام، شہرت سے دوراور نمود سے نفورلیکن کلام جذبات واحساسات اور لائق احترام فنی روایات سے معمور، شاعر نے ازراہ انکسارغزل کی چا بک دستی، صناعی اور فنکاری کااعتراف کرتے ہوئے کہا کہ غزل کاحق ادانہیں کر سکا کیکن ہم پر وفا کے جرم میں کیا کیا ستم ہوئے شعلے ملے ، صلیب ملی ، سرقلم ہوئے دل گرفته ، آبله یا ، جیب و دامال تار تار آج اس عالم مین ہم کوئے بتال تک آئے ہیں زلفوں سے تری خوشبولے کر گزری جونسیم صبح ادھر بے تابی دل کچھ بڑھ ہی گئی تمجھا نہ سکے بہلا نہ سکے حسن کا جلوہ حسن کا منظرحسن کی زینت حسن کا نور موسیٰ تو کچھ دیکھے نہ یائے خاک ہوا ہے جیارہ طور جیسے اشعار نظر کے سامنے ہوں تو دل یہی کہتا ہے کہ غزل کاحق ادا ہوا، شاعر کی شخصیت شاعری کے مراتب متعین کرتی ہے تو جناب علیم حسرت جیسے صوفی صافی کاعکس صاف کیوں نہ نظرآئے لے رہا ہوں آج بھی درس حیات جاوداں خاک طیبہ سے ہے اب تک انس روحانی مجھے اک نہاک دن سربلندی ہوگی حسرت پھرنصیب اوج پر لے جائیں گی آیات قرآنی مجھے اس یا کیزہ صحیفہ محبت برمرحوم ڈاکٹر احمرلاری کی تحریجھی ثبت ہےاورشاعر کاحرف آغاز

اس پاکیزہ صحیفہ محبت پر مرحوم ڈاکٹر احمر لاری کی تحریبھی ثبت ہے اور شاعر کا حرف آغاز بھی ہے جوان کے اشعار کی طرح ،سادہ و پراثر ہے ،حمد ونعت اور غزلوں کا بیم مجموعہ گور کھیور کی شعری دنیا بلکہ پوری اردود نیا کے لیے ایسا تحفہ ہے جس کوسر آئکھوں پہلیا جانا چا ہیے۔

ع-ص

رسيرمطبوعه كتب

ا - تاریخ عمومی اور جنگ آزادی ، ترتیب و تدوین داکٹر ابوسلمان شاہ جہاں پوری ، مکتبدر شیدیہ بالمقابل مقدس مسجد ، اردوباز ارکراچی ، قیت درج نہیں۔

۲- مكم عظمه معظم آبادتك (خانوادهٔ ابوبكرصديق كى ايك شاخ كاسفر) ، مجابدالاسلام، الفرقان بك د ينظيرآباد، كهنو ، ادبى مركز نزدجامع مسجد، اردوبازار، گوركهپور، قيت ١٠٠ روپ

سا - زمین عرب گل کھلاتی ہے کیا کیا ،اخلاق احمد،البلاغ پبلیکیشنز ۱-۸،ابوالفضل انکلیوجامعنگر، نئی دہلی، قیت ۲۵۰رویے۔

٧٧ - جهاد كيا ہے؟ ،مولانا يحيٰ نعمانی ،كتب خانه نعيميه ، ديوبند ، قيت ٢٠٠ روپي۔

شرح تحفة الاعراب، مؤلف علامه حميدالدين فرائي ، شرح مولا نااختشام الدين اصلاحی ، البلاغ پبليكييشنز • ااعظمى اپار شمنث 1- N ، ابوالفضل انكليو، جامعة نگر، نئى دہلی ، دائرہ حميديه ، مدرسة الاصلاح سرائے مير ، اعظم گذه ، قيت • ۱۳ رويے -

۲- جامع الاحكام في عبادات الاسلام، مولاناش الدين، تقريظ مولانا محمة قرالزمان الدآبادي، ملتبه دارالمعارف الدآباد، قيت ۵۰ رويه

2- کلیم احمد عاجر شخصیت اور شاعری، پروفیسر محمحن عثانی ندوی، رابطه ادب اسلامی، ندوة العلماء، پوسٹ بکس نمبر ۹ و وکلیم احمد عاجر شخصیت ۱ ورشاعری، پروفیسر محمدت بالم منبر ۹ وکلیمنو، قیمت ۸ رویے۔

. ۸- مولا نارومی کا پیام عشق، پروفیسرلطیف الله، نئ کتاب پبلیشر ز ڈی -۲۳، کالندی کنج روڈ، ٹھوکر نمبر۳-ابوالفضل انگلیو، یارٹ 1، جامعهٔ نگر، نئی دہلی، قیت ۱۵۰روپے۔

9- ندوه کا ایک دن، ڈاکٹر محمد اکرم ندوی (آکسفورڈ) مجلس تحقیقات ونشریات اسلام بکھنو، قیت ۵۰روپے۔

۱۰ مولانا سعید احمد اکبرآبادی احوال و آثار ، ڈاکٹر محمد سعود عالم قاسمی ، شعبۂ سی دبینات ، مسلم بونیورٹ علی گڑہ ، قبت درج نہیں۔

اا - بادول کے نقوش،ڈاکٹر جلیل الرحمٰن صدیقی،۱۵۴۸ہاؤسنگ بورڈ کالونی، سینڈاسٹاپ،کوہ فضا، بھوپال ، قیت ۱۵۰روپے۔